

СЛУЖБЕН ВЕСНИК НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Број 182 год. LXVII

28 декември 2011, среда

Цената на овој број е 270 денари

www.slvesnik.com.mk

contact@slvesnik.com.mk



СОДРЖИНА

	Стр.		Стр.
4070. Указ за поставување на вонреден и ополномоштен амбасадор на Република Македонија во Федерална Република Нигерија.....	4	4080. Одлука за престанок и за давање на времено користење на недвижна ствар на Кабинетот на Претседателот на Република Македонија.....	7
4071. Одлука за помилување на осудени лица по повод Новата 2012 година.....	4	4081. Одлука за донесување на Енергетскиот биланс на Република Македонија за периодот од 2012 до 2016 година.....	7
4072. Одлука за прекин на постапка за доделување на користење-концесија на дивечот во ловиштето бр.3 „Корешница“.....	5	4082. Одлука за распишување на јавен конкурс за давање на дивечот во ловиштата на користење по пат на концесија во ловните реони Крива Паланка, Македонски Брод, Струмица, Прилеп, Тетово и Гостивар.....	32
4073. Одлука за прекин на постапка за доделување на користење - концесија на дивечот во ловиштето бр.4 „Весвица“.....	5	4083. Решение за именување директор на Фондот за здравствено осигурување на Македонија.....	35
4074. Одлука за прекин на постапка за доделување на користење - концесија на дивечот во ловиштето бр. 1 “Шталковица“.....	5	4084. Решение за разрешување и определување претставници на Советот на ЈНУ Хидробиолошки завод - Охрид.....	35
4075. Одлука за прекин на постапка за доделување на користење-концесија на дивечот во ловиштето бр.2 „Добрево“.....	5	4085. Програма за изменување на Програмата за развој на претприемништвото, конкурентноста и иновативноста на малите и средни претпријатија во 2011 година.....	36
4076. Одлука за прекин на постапка за доделување на користење-концесија на дивечот во ловиштето бр.3 „Дренок“..	6	4086. Програма за изменување на Програмата за лекување на ретки болести во Република Македонија за 2011 година	36
4077. Одлука за прекин на постапка за доделување на користење-концесија на дивечот во ловиштето бр.4 „Гајранци“.....	6	4087. Програма за изменување на Програмата за организирање и унапредување на крводарителството во Република Македонија за 2011 година.....	36
4078. Одлука за давање на трајно користење на недвижна ствар на Министерството за култура.....	6	4088. Програма за изменување на Годишната програма за изградба, реконструкција, одржување и заштита на државните патишта во Република Македонија за 2011 година.....	37
4079. Одлука за давање согласност на Решението за отстапување на одземен предмет со правосилна одлука на Секретаријатот за спроведување на Рамковен договор.....	7		

	Стр.		Стр.
4089. Програма за изменување и дополнување на Годишната програма за финансирање на железничката инфраструктура за 2011 година.....	37	4100. Листа на стоки на царински квоти по потекло од Република Турција кои се увезуваат во Република Македонија за прво полугодие од 2012 година.....	46
4090. Методологија за процена на вредноста на побарувањата и обврските.....	38	4101. Листа на стоки на царински квоти по потекло од Украина кои се увезуваат во Република Македонија за прво полугодие од 2012 година.....	46
4091. Правилник за престанување на важењето на Правилникот за енергетска ефикасност на градежни објекти.....	40	4102. Листа на тарифни концесии дадени од Република Македонија на Швајцарската конфедерација за прво полугодие од 2012 година.....	47
4092. Листа на земјоделски производи со потекло од заедницата за увоз во Република Македонија во прво полугодие од 2012 година (нула-царинска стапка во рамки на квоти)....	41	4103. Листа на тарифни концесии за земјоделски производи што потекнуваат од Норвешка за прво полугодие од 2012 година.....	47
4093. Листа на земјоделски производи со потекло од заедницата за увоз во Република Македонија во прво полугодие од 2012 година (концесии во рамки на квоти).....	42	4104. Листа на стоки на царински квоти по договор за пристапување на Република Македонија во СТО.....	47
4094. Листа на риба и рибини производи со потекло од заедницата за увоз во Република Македонија во прво полугодие од 2012 година (нула-царинска стапка во рамки на квоти)....	42	4105. Правилник за формата и содржината на барањето заради неиздавање на јавно овластување на правни и физички лица кои ги исполнуваат условите во однос на стручниот кадар, просторните и техничките капацитети односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за издавање на јавно овластување.....	48
4095. Листа на производи со потекло од заедницата за увоз во Република Македонија во прво полугодие од 2012 година (нула-царинска стапка во рамки на квоти).....	43	4106. Правилник за формата и содржината на барањето заради неиздавање на согласност за градење на помошни објекти, оранжерија или објект за примарна обработка на земјоделски производи односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за издавање на согласност за градење на помошни објекти, оранжерија или објект за примарна обработка на земјоделски производи.....	50
4096. Листа на царински стапки за производи со потекло од заедницата за увоз во Република Македонија во прво полугодие од 2012 година (концесија во рамки на квоти).....	43	4107. Правилник за формата и содржината на барањето заради неиздавање на одобрение на статутот на водната заедница односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за издавање на одобрение на статутот на водната заедница.....	52
4097. Листа на производи со потекло од заедницата за увоз во Република Македонија во прво полугодие од 2012 година по спогодбата за доделување на взаемни трговски повластици за некои вина.....	43	4108. Правилник за формата и содржината на барањето заради неиздавање на дозвола за давање јавни услуги од областа на здравјето на растенијата односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за издавање на дозвола за давање јавни услуги од областа на здравјето на растенијата.....	54
4098. Листа на земјоделски и прехранбени производи по потекло од Република Хрватска кои се увезуваат во Република Македонија без плаќање на царина во рамките на годишни квоти за прво полугодие од 2012 година.....	44		
4099. Листа на земјоделски и прехранбени производи по потекло од Република Молдова кои се увезуваат во Република Македонија без плаќање на царина во рамките на годишни квоти за прво полугодие од 2012 година.....	45		

	Стр.		Стр.
4109.		Правилник за формата и содржината на барањето заради недонесување на решение за упис во регистарот на производители на ѓубриња и решение за евидентирање на ново ѓубре во листата на ѓубриња односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за упис во регистарот на производители на ѓубриња и на барањето за донесување на решение за евидентирање на ново ѓубре во листата на ѓубриња.....	56
4110.		Правилник за формата и содржината на барањето за упис во регистарот на правни лица за пласирање на пазар за ѓубриња на големо.....	59
4111.		Правилник за формата и содржината на барањето заради недонесување на решение за упис во регистарот на правни лица за пласирање на пазар за ѓубриња на големо односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за упис во регистарот на правни лица за пласирање на пазар за ѓубриња на големо.....	60
4112.		Правилник за формата и содржината на барањето за упис во регистарот на правни лица за пласирање на пазар за ѓубриња на мало.....	61
4113.		Правилник за формата и содржината на барањето заради недонесување на решение за упис во регистарот на правни лица за пласирање на пазар за ѓубриња на мало односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за упис во регистарот на правни лица за пласирање на пазар за ѓубриња на мало.....	62
4114.		Правилник за формата и содржината на барањето за евидентирање на ѓубриња кои се увезуваат.....	63
4115.		Правилник за формата и содржината на барањето заради недонесување на решение за евидентирање на ѓубриња кои се увезуваат односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за евидентирање на ѓубриња кои се увезуваат	64
4116.		Правилник за формата и содржината на барањето за упис во регистарот на увозници на ѓубриња.....	65
4117.		Правилник за формата и содржината на барањето заради недонесување на решение за упис во регистарот на увозници на ѓубриња односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за упис во регистарот на увозници на ѓубриња.....	66
4118.		Правилник за формата и содржината на барањето заради неиздавање на овластување за издавање на пасоши за растенија односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за издавање на пасоши за растенија.....	67
4119.		Правилник за изменување на Правилникот за начинот на селектирање и вработување на државните службеници и за формата и содржината на пријавата за интересен оглас за вработување на државен службеник.....	68
4120.		Правилник за изменување на Правилникот за начинот на селектирање и вработување на јавните службеници преку јавен оглас.....	68
4121.		Решение за прогласување на пештерата Дона Дука за природна реткост.....	71
4122.		Оглас за избор на јавни обвинители	72
		Декларации, заеднички позиции и демарши на Европската унија кон кои се придржува/прифаќа Република Македонија на покана на ЕУ	
41.		Одлука за воведување на рестриктивната мерка согласно Одлуката 2011/423/ЗНБП на Советот од 18 јули 2011 година за рестриктивни мерки против Судан и Јужен Судан и за укинување на Заеднички став 2005/411/ЗНБП.....	1
42.		Одлука за воведување на рестриктивната мерка согласно Одлуката 2011/487/ЗНБП на Советот од 1 август 2011 година за изменување на Заедничката позиција 2002/402/ЗНБП за рестриктивни мерки против Осам Бин Ладен, членовите на организацијата Ал Каеда, Талибанците и други лица, групи, претпријатија и субјекти поврзани со нив.....	14
		Огласен дел	1-40

ВЛАДА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА**4072.**

Врз основа на член 74 став 1 алинеја 1 од Законот за концесии и други видови на јавно приватно партнерство („Службен весник на Република Македонија“ бр. 7/08, 139/08, 64/09 и 52/10), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 20.12.2011 година, донесе

О Д Л У К А**ЗА ПРЕКИН НА ПОСТАПКА ЗА ДОДЕЛУВАЊЕ НА КОРИСТЕЊЕ-КОНЦЕСИЈА НА ДИВЕЧОТ ВО ЛОВИШТЕТО БР.3 “КОРЕШНИЦА“****Член 1**

Се прекинува постапката за доделување на користење-концесија на дивечот во ловиштето бр.3 „Корешница“ од јавниот конкурс број 4 за давање на користење на дивечот со концесија во ловиштата во реоните Пробиштип, Крушево, Демир Хисар и Неготино објавен во „Службен весник на Република Македонија“ бр. 48/11, како и во дневните весници „Дневник“ и „Лајм“ на ден 11 Април 2011 година.

Постапката за доделување на користење-концесија на дивечот во ловиштето од став 1 на овој член се прекинува поради тоа што не се доставени доволен број на понуди согласно со јавниот повик.

Член 2

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 51-4600/14
20 декември 2011 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Владимир Пешевски, с.р.**

4073.

Врз основа на член 74 став 1 алинеја 1 од Законот за концесии и други видови на јавно приватно партнерство („Службен весник на Република Македонија“ бр. 7/08, 139/08, 64/09 и 52/10) Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 13.12.2011 година, донесе

О Д Л У К А**ЗА ПРЕКИН НА ПОСТАПКА ЗА ДОДЕЛУВАЊЕ НА КОРИСТЕЊЕ - КОНЦЕСИЈА НА ДИВЕЧОТ ВО ЛОВИШТЕТО БР.4 “ВЕСВИЦА“****Член 1**

Се прекинува постапката за доделување на користење - концесија на дивечот во ловиштето бр.4 “Весвица“ од јавниот конкурс број 4 за давање на користење на дивечот со концесија во ловиштата во реоните Пробиштип, Крушево, Демир Хисар и Неготино објавен во “Службен весник на Република Македонија“ бр. 48/11, како и во дневните весници “Дневник“ и “Лајм“ на ден 11 Април 2011 година.

Постапката за доделување на користење-концесија на дивечот во ловиштето од став 1 на овој член се прекинува поради тоа што не се доставени доволен број на понуди согласно со јавниот повик.

Член 2

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр.51-4600/15
20 декември 2011 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Владимир Пешевски, с.р.**

4074.

Врз основа на член 74 став 1 алинеја 2 од Законот за концесии и други видови на јавно приватно партнерство („Службен весник на Република Македонија“ бр. 7/08, 139/08, 64/09 и 52/10) Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 13.12.2011 година, донесе

О Д Л У К А**ЗА ПРЕКИН НА ПОСТАПКА ЗА ДОДЕЛУВАЊЕ НА КОРИСТЕЊЕ - КОНЦЕСИЈА НА ДИВЕЧОТ ВО ЛОВИШТЕТО БР. 1 “ШТАЛКОВИЦА“****Член 1**

Се прекинува постапката за доделување на користење - концесија на дивечот во ловиштето бр. 1 “Шталковица“ од јавниот конкурс број 4 за давање на користење на дивечот со концесија во ловиштата во реоните Пробиштип, Крушево, Демир Хисар и Неготино објавен во “Службен весник на Република Македонија“ бр. 48/11, како и во дневните весници “Дневник“ и “Лајм“ на ден 11 Април 2011 година.

Постапката за доделување на користење-концесија на дивечот во ловиштето од став 1 на овој член се прекинува поради тоа што содржината на понудите не одговара на барањата содржани во јавниот повик.

Член 2

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр.51-4600/16
20 декември 2011 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Владимир Пешевски, с.р.**

4075.

Врз основа на член 74 став 1 алинеја 2 од Законот за концесии и други видови на јавно приватно партнерство („Службен весник на Република Македонија“ бр. 7/2008, 139/2008, 64/2009 и 52/2010), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 20.12.2011 година, донесе

О Д Л У К А**ЗА ПРЕКИН НА ПОСТАПКА ЗА ДОДЕЛУВАЊЕ НА КОРИСТЕЊЕ-КОНЦЕСИЈА НА ДИВЕЧОТ ВО ЛОВИШТЕТО БР.2 “ДОБРЕВО“****Член 1**

Се прекинува постапката за доделување на користење-концесија на дивечот во ловиштето бр.2 “Добрево“ од јавниот конкурс број 4 за давање на користење на дивечот со концесија во ловиштата во реоните Пробиштип, Крушево, Демир Хисар и Неготино објавен во „Службен весник на Република Македонија“ бр. 48/11, како и во дневните весници „Дневник“ и „Лајм“ на ден 11 Април 2011 година.

Постапката за доделување на користење-концесија на дивечот во ловиштето од став 1 на овој член се прекинува поради тоа што содржината на понудите не одговара на барањата содржани во јавниот повик.

Член 2

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр.51-4600/17
20 декември 2011 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Владимир Пешевски, с.р.**

ЕНЕРГЕТСКИ БИЛАНС НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ЗА ПЕРИОДОТ ОД 2012 ДО 2016 ГОДИНА

1 ВОВЕД

Енергетскиот биланс на Република Македонија за периодот од 2012 до 2016 година (во натамошниот текст: Енергетски биланс) е изработен во согласност со Законот за енергетика и со Правилникот за енергетски биланси и енергетска статистика (во натамошниот текст: Правилник).

Во согласност со Законот за енергетика, Енергетскиот биланс е индикативен плански документ и во истиот се прикажуваат потребите од вкупните количества на енергија и од одделни видови енергија во Републиката и можностите за нивно обезбедување со производство од домашните капацитети и од увоз во периодот до 2016 година.

Енергетскиот биланс е изработен врз основа на податоците за предвидените потреби за одделните видови енергија и енергетнти добиени од субјектите наведени во членот 4 од Правилникот, како и извршените анализи и усогласувања направени од Министерството за економија и Агенцијата за енергетика на Република Македонија.

За секој вид енергија е подготвен биланс за задоволување на предвидената потрошувачка. Врз основа на податоците од одделните биланси е пресметана финалната потрошувачка, како и потребите од примарна енергија за обезбедување на финалната потрошувачка.

Финалната потрошувачка на енергија (или бруто финална потрошувачка) ги вклучува потребните количини енергија за крајните потрошувачи, загубите на електрична енергија и природен гас во соодветните енергетските системи и сопствената потрошувачка на постројките за производство на електрична енергијата. Во финалната потрошувачка на енергија не се земени количините на горива (лигнит, мазут и природен гас) што се користат за производство на електрична енергија. Соодветно, во примарната енергија потребна за покривање на финалната потрошувачка не е вклучена електричната енергија произведена во термоелектраните на јаглен, мазут и природен гас, како и нафтните деривати произведени во Република Македонија од увозна сурова нафта.

При изготвување на билансите за мрежните енергии (електрична енергија и природен гас) за изминатиот период заклучно со третиот квартал во 2011 година се користени (мерени) податоци добиени од операторите на соодветните дистрибутивни или преносни системи: произведена електрична енергија, увезени количини и потрошени количини. Загубите на електрична енергија, односно природен гас се добиени како разлика помеѓу енергијата на влез од системот (производство и нето увоз) и енергијата на излез од системот (потрошувачка на енергија). Од друга страна, при изготвување на билансите за иднина (вклучувајќи ги и последните три месеци од 2011 година) користени се предвидувања и прогнози за потрошувачката и загубите во системите добиени од соодветните оператори и предвидени потреби на големите потрошувачи, како и прогнози за производство од производителите на електрична енергија. Врз основа на претходно добиените податоци е пресметан нето увозот како разлика помеѓу енергија на излез од системот (прогнози за потрошувачка и загуби во системот) и енергијата на влез од системот (производство, во случајот на електричната енергија).

За суровата нафта и нафтени деривата и цврстите горива (кокс, лигнит и јаглен) податоците се добиени од производителите, увозниците на енергенти (трговци и/или големи потрошувачи), како и од Царинската управа. Потрошувачката на енергентите е пресметана како разлика на количините на влез во системот (производство, увоз и залихи на почеток на периодот) и количините на излез (извоз и залихи на крајот од периодот).

Во табелите за потрошувачка на нафтните деривати во количините на дизел горива се вклучени и количините на увезената мешавина од дизел и биодизел, додека потрошувачката на чист биодизел (наменет за производство на мешавини) е прикажан

одделно. Со цел да се добие претстава за вкупната потрошувачка на мешавини од дизел и биодизел (домашно производство и од увоз), во одделни табели се прикажани овие количини. Исто така, потрошувачката на биодизел (како биогориво во мешавини произведени во Република Македонија или увозени) е прикажана во соодветните поглавја за нафтени деривати и обновливи извори на енергија.

Во рамките на Билансот количините на енергијата се искажани во нивните природни (физички) единици, и тоа: цврстите и течните горива во тони (t), природниот гас во нормални кубни метри (m^3n), електричната енергија во гигаватчасови (GWh), геотермалната енергија и огревното дрво во метри кубни (m^3). Со цел да се пресметаат вкупните планирани потреби од примарна енергија и вкупната планирана финална потрошувачка, количините на одделните видови енергија се претворени во TJ, според конверзионите фактори (нето енергетски вредности – НЕВ) на одделните видови енергенти прикажани во табелата 1.1.

Табела 1.1 Нето енергетски вредност на одделни видови енергенти

Вид на енергија	Нето енергетска вредност
Лигнит и јаглен	7,72 TJ/10 ³ t
Лигнит за ТЕЦ	7,33 TJ/10 ³ t
Останати лигнити	8,72 TJ/10 ³ t
Јаглени од увоз	18,04 TJ/10 ³ t
Кокс	28,50 TJ/10 ³ t
Сурова нафта	42,50 TJ/10 ³ t
Бензини	43,00 TJ/10 ³ t
Дизел	43,00 TJ/10 ³ t
Екстралесно масло	43,00 TJ/10 ³ t
Мазут	40,00 TJ/10 ³ t
Течен нафтен гас	46,00 TJ/10 ³ t
Млазно гориво	43,00 TJ/10 ³ t
Биодизел	37,00 TJ/10 ³ t
Мешавина од дизел и биодизел (8%)	42,49 TJ/10 ³ t
Природен гас	33,59 TJ/10 ⁶ m ³ n
Огревно дрво	10,90 TJ/10 ³ m ³
Геотермални води	0,18 TJ/10 ³ m ³

Сите податоци во табелите, сликите и текстот се заокружени на прикажаниот број цифри, но во пресметките се земено предвид според точноста со која биле доставени.

Во поглавјето за реализација на Енергетскиот биланс за 2011 година се прикажани реализираната потрошувачка и обезбедување на потрошувачката во периодот 2008 од 2011 година. За 2011 година реализираната потрошувачка пресметана врз основа на остварувањата во првите девет месеци од годината и оценката за реализацијата во последните три месеца од 2011 година. Во Правилникот е предвидено за Енергетскиот биланс за периодот од 2012 до 2016 година да се прикажат податоците само за 2010 година. Но, со цел да се стекне подобра слика за трендот на потрошувачката, во овој дел од Енергетскиот биланс се прикажани податоци и за 2008 и 2009 година. Покрај тоа, заради подобра визуелна претстава на резултатите, графициите од ова поглавје ги содржат податоците за предвидувањата до крајот на периодот на кој се однесува овој Енергетски биланс.

Во третото поглавје е прикажан Енергетскиот биланс (предвидена потрошувачка на енергија и енергенти) и начин на обезбедување на потрошувачката во периодот од

2012 до 2016 година. За првата година од периодот се дадени подетални податоци за предвидената потрошувачка: месечни податоци за мрежните енергии (електрична енергија и природен гас) и квартални податоци за останатите енергенти.

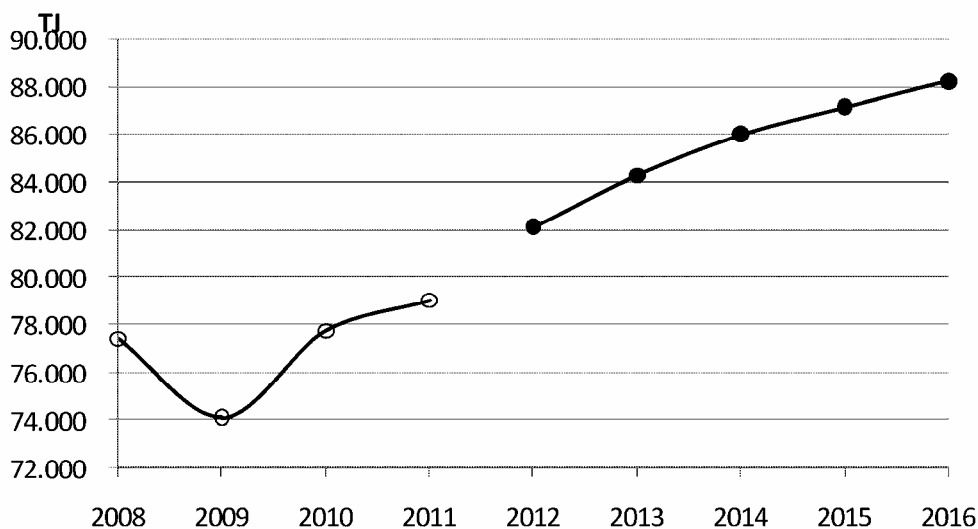
2 РЕАЛИЗАЦИЈА НА ЕНЕРГЕТСКИОТ БИЛАНС ЗА 2011 ГОДИНА

2.1 ФИНАЛНА ПОТРОШУВАЧКА НА ЕНЕРГИЈА И ЕНЕРГЕНТИ ВО ПЕРИОДОТ ОД 2008 ДО 2011 ГОДИНА

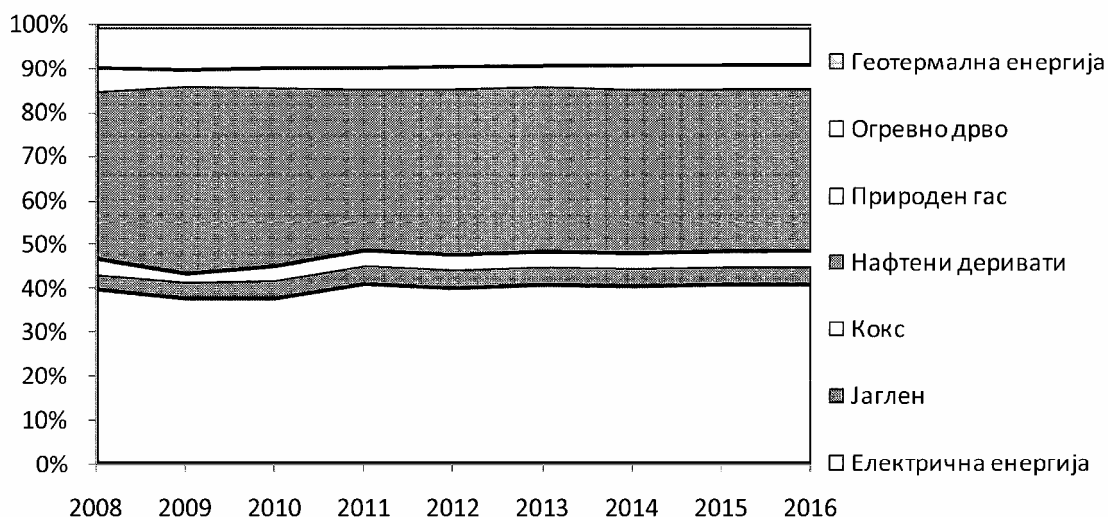
Финалната потрошувачка на енергија во периодот од 2008 до 2011 година е прикажана во табелата 2.1 и на сликата 2.1. Од прикажаните податоци се гледа дека финалната потрошувачка во 2011 година бележи благ пораст од 2,1% во однос на 2010 година. Пораст на потрошувачката (во однос на 2010 година) се забележува кај сите видови енергија и енергенти, освен кај нафтените деривати каде што има намалување на потрошувачката.

Табела 2.1 Финална потрошувачка на енергија во периодот од 2008 до 2011 година

Вид на енергија	2008		2009		2010		2011					2011/2010	2011/2008
	Пр. ед.	TJ	Пр. ед.	TJ	Пр. ед.	TJ	план		реализација		реал./ план		
							Пр. ед.	TJ	Пр. ед.	TJ			
1. Електрична енергија (GWh)	8.581	30.892	7.797	28.069	8.192	29.490	9.514	34.249	9.024	32.486	0,949	1,102	1,052
Домашно производство	5.834	21.002	6.232	22.434	6.771	24.377	8.100	29.160	6.390	23.003	0,789	0,944	1,095
Нето увоз	2.747	9.891	1.565	5.635	1.420	5.113	1.413	5.088	2.634	9.483	1,864	1,855	0,959
2. Лигнит и јаглен (10³ t)	343	2.622	126	2.769	195	3.149	369	4.709	201	3.442	0,731	1,093	1,313
Домашно производство и нето увоз	7.743	59.232	7.455	56.494	6.947	52.641	8.077	61.208	7.950	60.242	0,984	1,144	1,017
Производство на ел. енергија	7.400	56.610	7.330	53.725	6.752	49.492	7.708	56.499	7.749	56.799	1,005	1,148	1,003
3. Кокс (10³ t)	96	2.744	51	1.446	89	2.550	107	3.061	92	2.631	0,859	1,032	0,959
4. Нафтни деривати (10³ t)	694	29.517	742	31.559	741	31.502	822	36.140	682	29.030	0,803	0,922	0,983
Домашно производство и нето увоз	740	31.331	804	34.034	756	32.128	822	36.140	697	29.625	0,820	0,922	0,946
Производство на ел. енергија	45	1.814	62	2.475	16	626	0	0	15	595	-	0,951	0,328
5. Природен гас (10⁶ m³)	120	4.004	79	2.647	99	3.328	113	3.808	108	3.621	0,951	1,088	0,904
Увоз	120	4.004	79	2.656	119	3.982	427	14.346	137	4.594	0,320	1,154	1,147
Производство на ел. енергија	0	0	0	8	19	655	314	10.538	29	974	0,092	1,487	-
6. Огревно дрво (10³ m³)	661	7.201	664	7.234	667	7.267	757	8.253	673	7.334	0,889	1,009	1,018
7. Геотермална енергија (10³ m³)	2.226	410	2.091	386	2.299	424	1.949	359	2.643	487	1,356	1,149	1,187
Вкупна финална потрошувачка	77.392	74.111	77.710	90.578	79.030	0,873	1,017	1,021					



Слика 2.1 Финална потрошувачка во периодот од 2008 до 2016 година



Слика 2.2 Структура на финалната потрошувачка во периодот од 2008 до 2016 година

Во однос на планираните количини со Енергетскиот биланс за 2011 година, од табелата 2.1 се гледа дека реализираната вкупна финална потрошувачка во 2011 година е за 12,7% помала од планираната, при што кај сите видови енергија се јавува намалување во однос на планираните количини, со исклучок кај геотермалната енергија каде потрошувачката е поголема од планираната. Најголемо влијание врз пониската вкупна финална потрошувачка имаат отстапувањата кај нафтените деривати (19,7%), електричната енергија (5,1%) и лигнитот и јагленот (26,9%).

Најголемо учество во финалната потрошувачка имаат електричната енергија (помеѓу 37,9% и 41,1%) и нафтените деривати (помеѓу 36,7% и 42,6%), додека сите останати облици на енергија имаат вкупно учество што се движи помеѓу 19,5% и 22,2% (слика 2.2).

2.2 ПОТРОШУВАЧКА НА ПРИМАРНА ЕНЕРГИЈА ВО ПЕРИОДОТ ОД 2008 ДО 2011 ГОДИНА

Потрошувачката на примарна енергија во периодот од 2008 до 2011 година е прикажана во табелата 2.2 и на сликата 2.3. Потрошувачката на примарна енергија во 2011 година (по намалувањето во 2009 и 2010) бележи благ пораст и во 2011 година е за 1,0% повисока од 2008 година. Во однос на 2008 година, пораст во примарна енергија се забележува кај електричната енергија (14,5%), јаглените (1,7%), природниот гас (14,7%), огревното дрво (1,8%) и геотермалната енергија (18,7%). Опаѓање има кај суровата нафта и нафтени деривати (7,2%) и коксот (4,1%).

Потрошувачката на примарна енергија во 2011 година е за 5,6% повисока од потрошувачката во 2010 година. Пораст на потрошувачката на примарна енергија е регистриран кај природниот гас (15,4%), геотермална енергија (14,9%), лигнит и јаглен (14,4%), електрична енергија (6,7%), кокс (3,2%) и огревно дрво (0,9%). Единствено намалување е регистрирано кај суровата нафта и нафтените деривати од 8,7%.

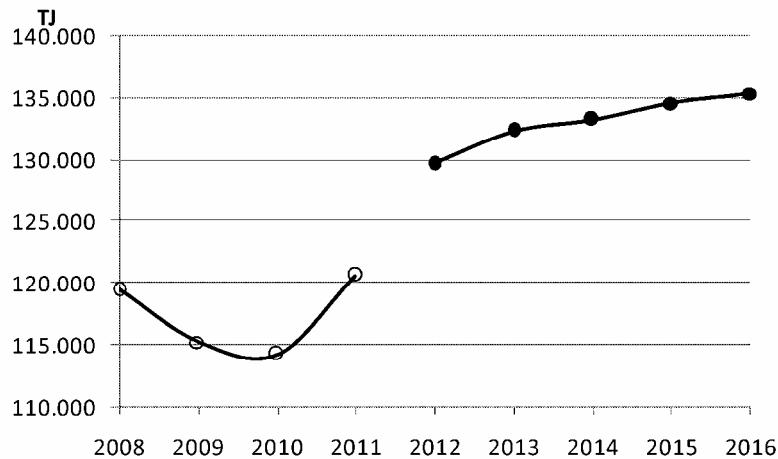
Во однос на предвидувањата за потреби од примарна енергија во Енергетскиот биланс за 2011 година, реализацијата е помала за 9,6%, како резултат на тоа што кај сите облици на енергија се јавуваат релативно големи отстапувања. Помала потрошувачка на примарна енергија од предвидената се забележува кај природниот гас (68,0%) поради многу малото производство на електрична енергија од ТЕТО Скопје што е во пробна работа, потоа кај суровата нафта и нафтени деривати (15,3%), коксот (14,1%), огревното дрво (11,1%) и лигнитот и јагленот (1,6%). Од друга страна, кај електричната енергија и геотермалната енергија имаме зголемување во однос на планирањата од 45,8% и 35,6%, соодветно. Зголемувањето на електричната енергија е резултат на зголемениот увоз

(86,4% поголем од планирањата) со кој се компензира намаленото домашно производство заради доцнењето на влегувањето во погон на ТЕТО Скопје.

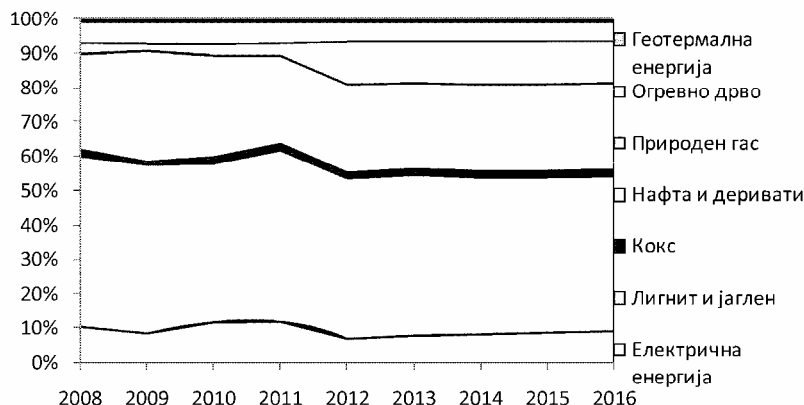
Табела 2.2 Потрошувачка на примарна енергија во периодот од 2008 до 2011 година

Вид на енергија	2008		2009		2010		2011					2011/2010	2011/2008
	Пр. ед.	TJ	Пр. ед.	TJ	Пр. ед.	TJ	план		реализација		реал./план		
							Пр. ед.	TJ	Пр. ед.	TJ			
1. Електрична енергија (GWh)	3.583	12.899	2.831	10.191	3.845	13.843	2.814	10.129	4.103	14.772	1.458	1,067	1,145
Од обновливи извори	836	3.008	1.266	4.556	2.425	8.730	1.400	5.040	1.469	5.290	1.049	0,606	1,758
Нето увоз	2.747	9.891	1.565	5.635	1.420	5.113	1.413	5.088	2.634	9.483	1,864	1,855	0,959
2. Лигнит и јаглен (10³ t)	7.743	59.232	7.455	56.494	6.947	52.641	8.077	61.208	7.950	60.242	0,984	1,144	1,017
Домашни извори	7.491	57.305	7.258	55.524	6.805	49.959	7.771	59.448	7.816	57.478	0,967	1,151	1,003
Нето увоз	252	1.927	197	971	142	2.682	306	1.759	134	2.764	1,571	1,031	1,434
3. Кокс (10³ t)	96	2.744	51	1.446	89	2.550	107	3.061	92	2.631	0,859	1,032	0,959
4. Сурова нафта и деривати (10³ t)	740	32.939	849	36.789	782	33.487	822	36.101	711	30.577	0,847	0,913	0,928
Домашни извори (биогорива)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8	-	-	-
Увоз на сурова нафта	1.100	46.738	1.018	43.261	842	35.798	1.100	46.750	729	30.969	0,662	0,865	0,663
Нето увоз на деривати и биогорива	-360	-13.799	-169	-6.472	-60	-2.311	-278	-10.649	-17	-400	0,038	0,173	0,029
5. Природен гас (10⁶ m³ n)	120	4.004	79	2.656	119	3.982	427	14.346	137	4.594	0,320	1,154	1,147
6. Огревно дрво (10³ m³)	661	7.201	664	7.234	667	7.267	757	8.253	673	7.334	0,889	1,009	1,018
7. Геотермална енергија (10³ m³)	2.226	410	2.091	386	2.299	424	1.949	359	2.643	487	1,356	1,149	1,187
Вкупно примарна енергија		119.431		115.196		114.195		133.456		120.637	0,904	1,056	1,010
Домашни извори	56,9%	67.925	58,8%	67.700	58,1%	66.381	54,8%	73.101	58,5%	70.597	0,966	1,064	1,039
Нето увоз	43,1%	51.505	41,2%	47.497	41,9%	47.814	45,2%	60.355	41,5%	50.040	0,829	1,047	0,972

Структурата на примарната енергија е прикажана на сликата 2.4. Од сликата може да се види дека доминантно учесто во примарната енергија во периодот од 2008 до 2011 година имаат јагленот (од 46,1% до 49,9%) и суровата нафта и деривати (од 25,3% до 31,9%). Останатите облици на енергија учествуваат со 19,0% до 24,7%.

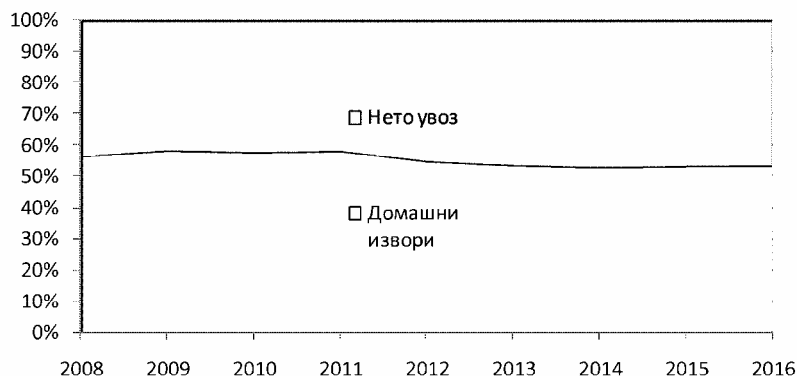


Слика 2.3 Примарна енергија во периодот од 2008 до 2016 година



Слика 2.4 Структура на примарната енергија во периодот од 2008 до 2016 година

Во периодот од 2008 до 2011 година учеството на домашните извори од Република Македонија во вкупните потреби од примарна енергија се движи во границите од 56,9% до 58,8%, додека во истиот период нето увозот е во границите од 41,2% до 43,1% (слика 2.5). Најниското учество на домашните извори се јавува во 2008 година поради релативно малото производство на електрична енергија од хидроелектроцентралите, а до 2011 година тоа се зголемува поради зголемувањето на производството на јаглени во домашните рудници и зголеменото производство на електрична енергија во хидроелектроцентралите.



Слика 2.5 Обезбедување на примарната енергија во периодот од 2008 до 2016 година

2.3 ПОТРОШУВАЧКА И НАЧИН НА ОБЕЗБЕДУВАЊЕ НА ОДДЕЛНИТЕ ВИДОВИ ЕНЕРГИЈА И ЕНЕРГЕНТИ ВО ПЕРИОДОТ ОД 2008 ДО 2011 ГОДИНА

2.3.1 БИЛАНС ЗА ЕЛЕКТРИЧНА ЕНЕРГИЈА

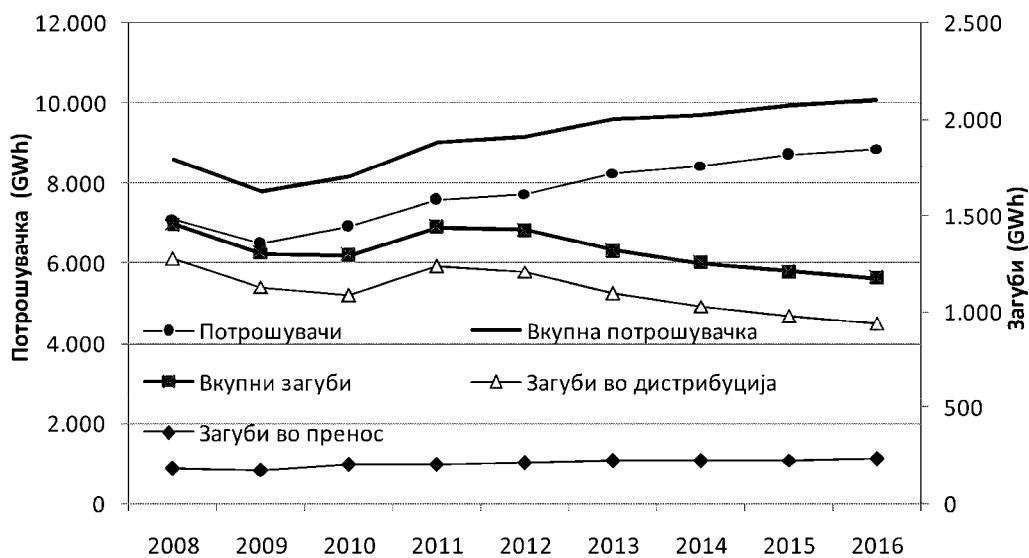
Билансот за електрична енергија за периодот од 2008 до 2011 година е прикажан во табелата 2.4.

Вкупната потрошувачка на електрична енергија, по намалувањето во 2009 и 2010 во споредба со 2008 година (слика 2.6), во 2011 година се зголемува на 9.024 GWh и ја надминува потрошувачката во 2008 година за 5,2%, а во однос на 2010 година тоа зголемување изнесува 10,2%.

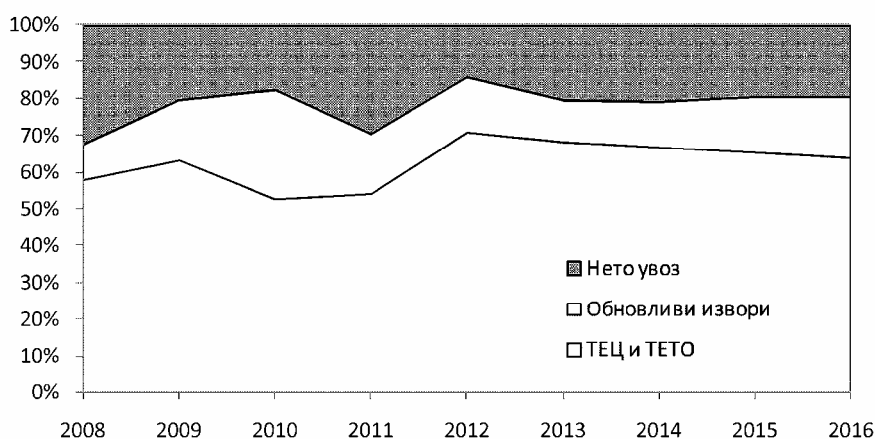
Вкупните загуби на електрична енергија во 2011 година, во споредба со 2008 година, се намалуваат за 1,0%, пред сè поради намалувањето на загубите во дистрибутивните системи од 2,8%, коишто претставуваат најзначен дел од вкупните загуби.

Производството на електрична енергија од домашни извори (табела 2.4) во периодот од 2008 до 2011 година се движи од 5.834 до 6.390 GWh, односно учествува во покривање на потребите со електрична енергија од 68,0% во 2008 година до 82,7% во 2010 година (слика 2.7). Ваквите промени се должат на промените во производството во домашните хидроелектроцентрали. Како резултат на тоа и нето увозот на електрична енергија во периодот од 2008 до 2011 година се движи од 17,3% до 32,0%.

Во споредба со предвидувањата од Енергетскиот биланс за 2011 година, потрошувачката на електрична енергија во 2011 е пониска за 5,1%, а во поглед на производството од домашните извори во 2011 година е регистрирано намалување од 21,1%, додека увозот пораснал за 86,4% (табела 2.1). Големите отстапувања на реализираните и предвидените количини на домашно производство и увоз на електрична енергија се должат на тоа што при изготвувањето на Енергетскиот биланс за 2011 година беше предвидено домашно производство од 8,100 GWh од кои околу 1,700 GWh од ТЕТО Скопје. Со оглед на тоа што ТЕТО Скопје не влезе во погон во 2011 година, домашното производство на електрична енергија изнесува 6.390 GWh.



Слика 2.6 Потрошувачка на електрична енергија и загуби во во периодот од 2008 до 2016 година

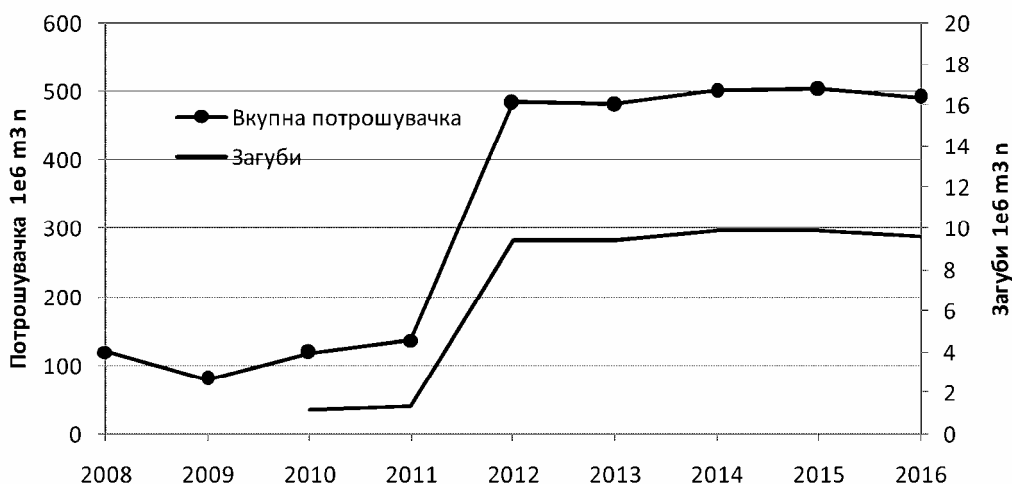


Слика 2.7 Структура на изворите за електрична енергија во периодот 2008 - 2016 година

2.3.2 БИЛАНС ЗА ПРИРОДЕН ГАС

Билансот за природен гас за периодот од 2008 до 2011 година е прикажан во табелата 2.5.

Вкупната потрошувачка на природен гас во 2011 година е поголема од соодветната во 2008 и 2010 година за 14,4% и 15,4%, соодветно. Ова зголемување се должи пред сè поради зголемената потрошувачка на природен гас за производство на електрична и топлинска енергија во ТЕТО Скопје, која што е во пробна работа. Но, токму поради тоа што се доцни со пуштањето во погон на ТЕТО Скопје, вкупната потрошувачка на природен гас во 2011 година, во споредба со предвидувањата во Енергетскиот биланс за 2011 година, е помала за 68,0% (табела 2.2).



Слика 2.8 Потрошувачка на природен гас и загуби во периодот од 2008 до 2016 година

2.3.3 БИЛАНС ЗА СУРОВА НАФТА И НАФТЕНИ ДЕРИВАТИ

Потрошувачката на сурова нафта и нафтени деривати во периодот од 2008 до 2011 година е прикажана во табелата 2.8 и на сликата 2.9, додека структурата е прикажана на сликата 2.10.

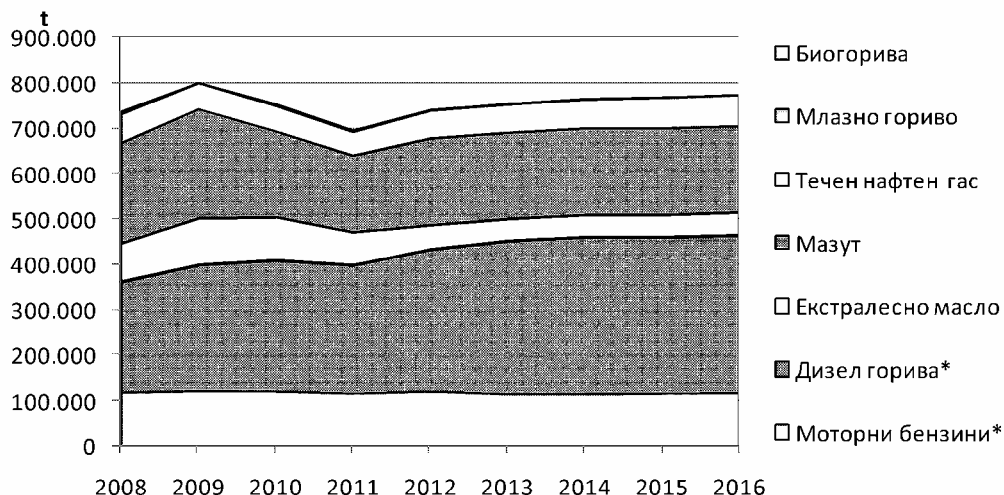
Вкупната потрошувачката на нафтени деривати во 2011 година е пониска во однос на 2010 година за 7,8% и намалување се јавува кај сите горива.

Во 2011 година во однос на 2010 година позначително намалување од околу 24% има кај екстра лесното масло. Ова гориво се употребува за греење. Со одлука на Владата тоа е дозволено да се користи само во одреден период на годината, додека трае грејната сезона, односно од 15 октомври до 15 април. Со измената на Законот за трговија од март 2011 година воведена е инспекциска мерка забрана за вршење на дејност како и парична казна во износ од 8.000 до 12.000 евра за недозволено користење на екстра лесното масло за горење за други намени и во период надвор од дефинираниот, контролата на пазарната инспекција е зајакната и овие мерки допринесоа за намалување на потрошувачката на екстра лесното масло. Исто така и зголемувањето на цената на екстра лесното масло во просек за околу 27% во 2011 година во однос на 2010 година допринесе потрошувачите да се преориентираат на други енергенци за греење како што е огреветото дрво па и електричната енергија.

Потрошувачката на нафтени деривати во 2011 година во однос на 2008 бележи намалување од 5,8%, при што зголемување има само кај потрошувачката на дизел горива од 16,2%.

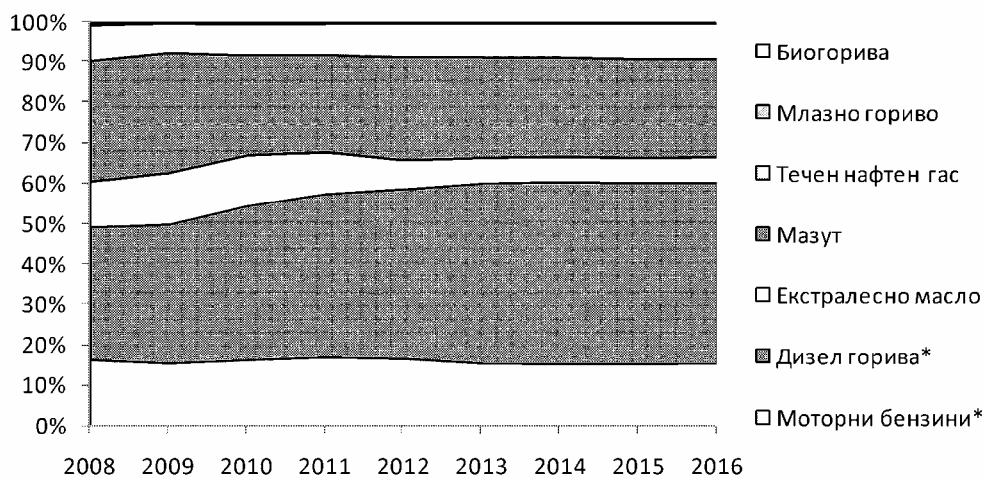
Нафтните деривати, во најголема мерка, се обезбедуваат од домашно производство во рафинеријата ОКТА. Увозот на нафтните деривати е помал од извозот и

поради тоа во периодот од 2008 до 2011 година се забележува негативен нето увоз (нето извоз) (табела 2.2). Но, поради намалениот увоз на сурова нафта (табела 2.6), нето извозот од 360.131 t во 2008 година се намалува на 17.396 t во 2011 година (табела 2.2).



Слика 2.9 Потрошувачка на нафтени деривати во периодот од 2008 до 2016 година

Потрошувачката на биогорива во периодот од 2008 до 2011 е прикажана во табелата 3.1. Количините на мешавини на дизел и биодизел се веќе вклучени во потрошувачката на дизел горивата (табела 3.6). Од податоците прикажани во табелата 3.1 се гледа дека чистите биогорива се многу малку застапени во вкупната потрошувачка на деривати.

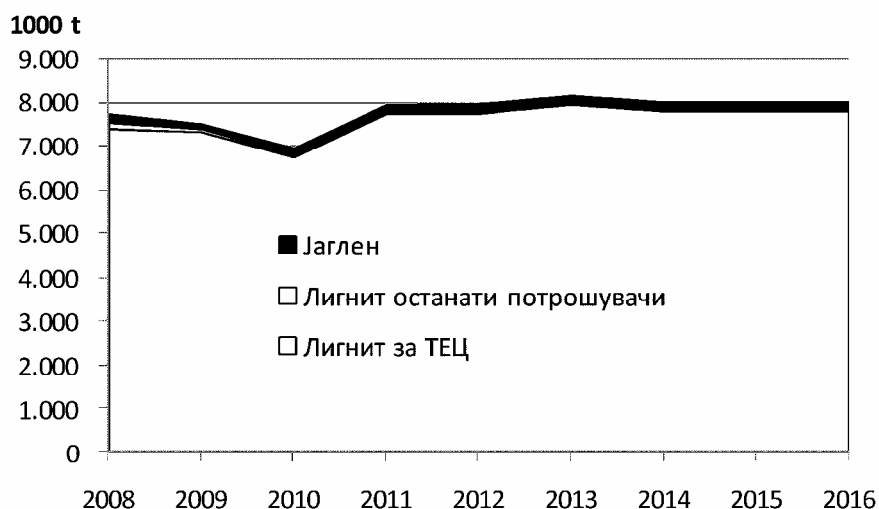


Слика 2.10 Структура на потрошувачката на нафтени деривати во периодот од 2008 до 2016 година

2.3.4 БИЛАНС ЗА КОКС, ЛИГНИТ И ЈАГЛЕН

Потрошувачката на кокс, лигнит и јаглен за периодот од 2008 до 2011 година е прикажана во табелата 2.7. Потрошувачката на кокс и јаглен во 2011 е помала во однос на потрошувачката во 2008 за 4,1% и 21,3%, соодветно, а во однос на 2010 година потрошувачката се зголемува за 3,2%. Од друга страна, потрошувачката на лигнит опаѓа до 2010 година (сликата 2.11), за да во 2011 година достигне ниво повисоко отколку во 2008 година за 3,3%. Ова е резултат на зголемената потрошувачка во термоелектричните центри. Најголем процент од потрошувачката на лигнит и јаглен (околу 96%) е

наменет за производство на електрична енергија во термоелектроцентралите (сликата 2.11).

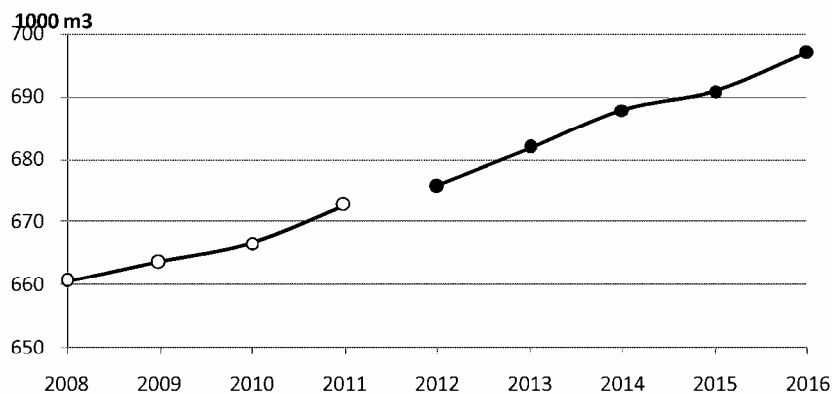


Слика 2.11 Потрошувачка на лигнит и јаглен во периодот од 2008 до 2016 година

2.3.5 БИЛАНС ЗА БИОМАСА И ОГРЕВНО ДРВО

Во табелата 2.8 е прикажана потрошувачката на биомаса во периодот од 2008 до 2011 година. Со оглед на тоа што не е регистрирана потрошувачка на отпад од биомаса, во табелата 2.8 и на сликата 2.12, е прикажана потрошувачката само на огревното дрво.

Иако многу потрошувачи во Република Македонија го користат огревното дрво за загревање на простории, сепак неговото учество во вкупната финална потрошувачка и во вкупната примарна енергија во периодот од 2008 до 2011 е релативно мало. Огревното дрво во финалната потрошувачка учествува со 9,3% до 9,8%, додека неговото учество во примарната енергија е во границите од 6,0% до 6,4%.



Слика 2.12 Потрошувачка на огревно дрво во периодот од 2008 до 2016 година

Најголем дел од потрошувачката на огревно дрво се обезбедува од домашни извори, додека незначителен дел е од увоз.

2.3.6 БИЛАНС ЗА ГЕОТЕРМАЛНА ЕНЕРГИЈА

Во табелата 2.9 е прикажана потрошувачката на геотермални води во периодот од 2008 до 2011 година. Од податоците прикажани во табелата се гледа дека потрошувачката на геотермални води се зголемува од 410 TJ во 2008 година на 487 TJ во

2011 година. Зголемувањето на потрошувачката во однос на 2010 година изнесува 14,3%, додека во однос на 2008 година тоа е 18,7%.

Во споредба со предвидената потрошувачка во Енергетскиот биланс за 2011 година, реализираната потрошувачка во 2011 година е за 35,6% повисока. Како резултат на тоа, учеството на геотермалната енергија во вкупната финална потрошувачка се зголемува од 0,5% во 2008 година на 0,6% во 2011 година.

Учеството на геотермалната енергија во вкупната примарна енергија е скоро непроменето во периодот од 2008 до 2011 и тоа изнесува 0,3%.

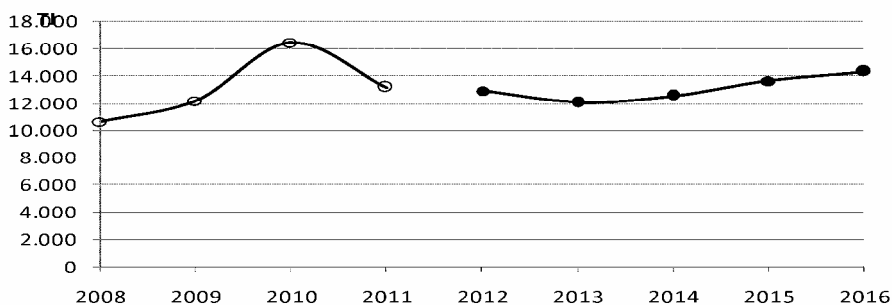
Во 2010 година 27% од геотермалната енергија била користена за загревање на оранжерии, додека остатокот од 73% бил наменет за останатите потрошувачи. Во 2011 година тие проценти изнесуваат 30% и 70%, соодветно.

2.3.7 ОБНОВЛИВИ ИЗВОРИ НА ЕНЕРГИЈА

Во табелата 2.3 е прикажана енергијата добиена од обновливи извори во периодот од 2008 до 2011 година, додека на сликите 2.13 и 2.14 се прикажани вкупната енергија од обновливи извори и учеството на одделните видови обновливи извори во енергијата од обновливи извори.

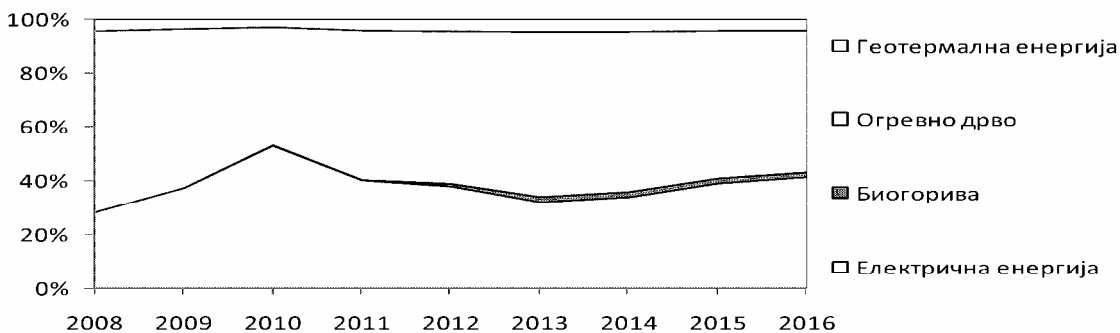
Табела 2.3 Енергија од обновливи извори во периодот од 2008 до 2011 година

Вид на енергија	2008		2009		2010		2011		2011/2010	2011/2008
	Пр. ед.	TJ	Пр. ед.	TJ	Пр. ед.	TJ	Пр. ед.	TJ		
Електрична енергија (GWh)	836	3.008	1.266	4.556	2.425	8.730	1.469	5.290	0,606	1,758
Биогорива (t)	266	11	137	6	557	24	649	26	1,113	2,325
Огревно дрво (10^3 m^3)	661	7.201	664	7.234	667	7.267	673	7.334	1,009	1,018
Геотермална енергија (10^3 m^3)	2.226	410	2.091	386	2.299	424	2.643	487	1,149	1,187
Вкупно енергија од обновливи извори		10.631		12.182		16.445		13.137	0,799	1,236
Учество во финалната потрошувачка		13,7%		16,4%		21,2%		16,6%		



Слика 2.13 Вкупна енергија од обновливи извори во периодот од 2008 до 2016 година

Од сликата 2.14 се гледа дека во периодот од 2008 до 2011 година најголемо учество во енергијата од обновливи извори имаат оревното дрво и електричната енергија. Нивното просечно учество во овој период изнесува 56,8% и 39,8%, соодветно. Поради тоа, вкупната годишна енергија од обновливи извори се менува значително (слика 2.13) и зависи од производството на електрична енергија во хидроелектро-централите. Поради тоа и учеството на енергијата од обновливи извори во вкупната финална потрошувачка се движи во границите од 13,7% до 21,2%.



Слика 2.14 Структура на изворите на енергија од обновливи извори во периодот од 2008 до 2016 година

Табела 2.4 Биланс за електрична енергија за периодот од 2008 до 2011 година (GWh)

	2008	2009	2010	2011												2011/2010	2011/2008	
				I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII			Вкупно
I Домашно производство	5.834	6.232	6.771	690	642	678	573	516	403	421	418	330	527	546	645	6.390	0,944	1,095
Комерцијални производители	5.834	6.232	6.769	690	641	678	571	515	402	420	417	329	526	545	645	6.379	0,942	1,093
ХЕЦ	836	1.266	2.423	193	166	147	114	90	132	152	84	71	82	77	151	1.459	0,602	1,746
ТЕЦ и ТЕТО	4.998	4.966	4.346	497	476	530	457	425	269	268	334	259	445	468	493	4.920	1,132	0,984
Останати електроцентрали	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-	-
Повластени производители	0	0	2	1	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	11	4,848	-
II Нето увоз	2.747	1.565	1.420	284	216	173	126	140	177	234	229	285	196	280	294	2.634	1,855	0,959
III Потрошувачка	7.128	6.497	6.901	774	693	683	590	570	514	579	585	541	616	683	755	7.585	1,099	1,064
Големи потрошувачи			1.106	129	117	139	133	131	116	144	145	134	115	113	113	1.527	1,380	-
Потрошувачка на ЕЦ и оператор на прен. систем			161	15	14	16	16	15	12	14	13	14	15	15	15	174	1,078	-
Потрошувачи поврзани на дистрибутивни мрежи			5.633	630	562	528	442	425	386	421	427	394	486	556	627	5.884	1,044	-
110 kV			311	38	34	36	35	39	33	36	29	33	62	60	62	497	1,598	-
35 kV			149	12	11	13	12	14	12	14	14	12	15	15	16	161	1,084	-
10/20/6 kV			847	68	68	71	62	64	64	71	69	73	71	73	78	832	0,983	-
Домаќинства			3.233	403	347	309	255	230	199	212	223	192	247	311	363	3.291	1,018	-
Останати потрошувачи на 0.4 kV			975	95	93	89	71	70	70	81	84	75	80	86	96	991	1,017	-
Улично осветление			119	13	10	9	6	7	8	7	8	9	10	11	12	111	0,932	-
IV Вкупни загуби	1.453	1.300	1.291	200	164	168	108	86	66	76	62	74	107	142	185	1.439	1,115	0,990
Загуби во преносна мрежа	184	173	206	23	19	18	16	15	13	15	14	13	18	19	23	206	1,000	1,117
Загуби во дистрибутивните мрежи	1.269	1.127	1.085	177	145	150	93	71	53	62	48	61	89	123	162	1.234	1,137	0,972
V Вкупна потрошувачка (III + IV)	8.581	7.797	8.192	974	857	851	699	656	580	655	647	615	723	826	940	9.024	1,102	1,052

Табела 2.5 Биланс за природен гас за периодот од 2008 до 2011 година (10⁶ m³n)

	2008	2009	2010	2011											2011/2010	2011/2008		
				I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Вкупно		
																		2011/2010
I Увоз	119,6	79,1	118,6	20,8	22,3	19,6	9,0	5,4	4,1	4,1	3,8	4,5	8,7	14,8	19,7	136,8	1,154	1,144
II Потрошувачка	119,6	79,1	117,4	20,6	22,0	19,4	8,9	5,3	4,1	4,0	3,8	4,4	8,7	14,6	19,5	135,4	1,154	1,133
1. Потрошувачи приклучени на преносна мрежа	119,6	79,1	115,4	20,3	21,8	19,1	8,7	5,1	3,9	3,9	3,6	4,2	8,5	14,4	19,2	132,6	1,149	1,109
ТЕЦ	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-	-
ТЕТО	0,0	0,3	19,5	3,1	7,7	8,5	3,2	1,2	0,1	0,1	0,2	0,2	0,6	1,9	2,0	29,0	1,487	-
Топлани приклучени на топлински систем	48,3	22,1	46,5	11,7	9,2	5,9	1,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	3,4	7,7	11,7	51,3	1,103	1,062
Индустриски и други топлани	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-	-
Индустриски потрошувачи	71,3	56,7	49,5	5,5	4,9	4,7	3,8	3,9	3,8	3,8	3,4	4,0	4,4	4,7	5,5	52,4	1,059	0,735
2. Потрошувачи приклучени на дистрибутивна мрежа	0,0	0,0	2,0	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,2	0,2	0,3	0,3	2,8	1,423	-
Индустриски потрошувачи	0,0	0,0	1,9	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,2	0,2	0,2	0,3	2,7	1,404	-
Останати потрошувачи	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	4,301	-
Домаќинства	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-	-
III Вкупни загуби	0,0	0,0	1,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,2	1,4	1,156	-
Загуби во преносна мрежа	0,0	0,0	1,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,2	1,4	1,154	-
Загуби во дистрибутивна мрежа	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,404	-
IV Вкупна потрошувачка (II + III)	119,6	79,1	118,6	20,8	22,3	19,6	9,0	5,4	4,1	4,1	3,8	4,5	8,7	14,8	19,7	136,8	1,154	1,144

Табела 2.6 Потрошувачка на сурова нафта и нафтни деривати во периодот од 2008 до 2011 година (t)

Вид на гориво	2008	2009	2010	2011							2011/2010	2011/2008
				I	II	III	IV	Вкупно				
										2011/2010		
Моторни бензини*	120.294	123.865	122.617	25.411	31.138	38.309	23.178	118.036	0,963	0,981		
Дизел горива*	243.152	277.259	289.378	62.345	97.147	70.019	53.128	282.640	0,977	1,162		
Екстралесно масло	83.929	102.271	94.171	23.997	12.605	13.832	20.960	71.394	0,758	0,851		
Мазут	222.066	239.923	188.453	47.100	40.946	33.480	47.310	168.836	0,896	0,760		
- ТЕЦ	45.354	61.882	15.652	0	0	0	0	14.883	0,951	0,328		
- ТЕТО	0	0	0	0	0	0	0	0	-	-		
- Топлани	0	0	16.711	0	0	0	0	18.025	1,079	-		
- Останати потрошувачи	0	0	156.090	0	0	0	0	135.927	0,871	-		
Течен нафтен гас	64.637	59.174	57.851	11.694	12.689	14.533	15.123	54.039	0,934	0,836		
Млазно гориво	5.517	1.607	3.809	979	567	468	34	2.048	0,538	0,371		
Вкупно деривати	739.595	804.099	756.280	171.526	195.092	170.641	159.733	696.992	0,922	0,942		
Сурова нафта	1.099.721	1.017.914	842.307	242.259	150.948	135.465	200.000	728.672	0,865	0,663		

* Вклучува и мешавини од фосилни и биогорива

Табела 2.7 Потрошувачка на кокс и јаглени во периодот од 2008 до 2011 година (t)

Вид на гориво	2008	2009	2010	2011				2011/2010	2011/2008	
				I	II	III	IV			Вкупно
Кокс	96.292	50.745	89.466					92.304	1,032	0,959
Лигнит	7.534.146	7.389.236	6.787.758	2.194.594	1.827.279	1.498.572	2.280.039	7.785.831	1,147	1,033
- ТЕЦ	7.400.000	7.329.600	6.752.066	2.189.908	1.813.938	1.480.072	2.265.089	7.749.007	1,148	1,047
- ТЕТО								0	-	-
- Индустриски и други топлини	36.552	20.607	31.475					32.463	1,031	0,888
- Индустриски потрошувачи	97.594	39.029	4.217					4.361	1,034	0,045
- Останати потрошувачи								0	-	-
Јаглен	208.653	116.577	159.080					164.125	1,032	0,787
- ТЕЦ								0	-	-
- ТЕТО								0	-	-
- Индустриски и други топлини								0	-	-
- Индустриски потрошувачи	208.653	116.577	159.080					164.125	1,032	0,787
- Останати потрошувачи								0	-	-
Вкупно лигнит и јаглен	7.742.799	7.505.813	6.946.838					7.949.957	1,144	1,027

Табела 2.8 Потрошувачка на биомаса и огревно дрво во периодот од 2008 до 2011 година

Вид на гориво	2008	2009	2010	2011				2011/2010	2011/2008	
				I	II	III	IV			Вкупно
Огревно дрво (m³)	660.559	663.589	666.619					672.680	1,009	1,018
Биомаса (t)										
- ТЕТО										
- топлини										
Вкупно (TJ)	7.201	7.234	7.267	0	0	0	0	7.334	1,009	1,018

Табела 2.9 Биланс за геотермална енергија во периодот од 2008 до 2011 година

Потрошувач	2008	2009	2010	2011				2011/2010	2011/2008	
				I	II	III	IV			Вкупно
Оранжерии			693.680	336.560	250.360	0	302.760	889.680	1,283	-
Индустриски потрошувачи										
Останати потрошувачи			1.605.810	901.600	238.200	88.070	525.440	1.753.310	1,092	-
Вкупно (m³)	2.225.840	2.091.491	2.299.490	1.238.160	488.560	88.070	828.200	2.642.990	1,149	1,187
Вкупно (TJ)	410	386	426	231	88	17	152	487	1,143	1,187

3 ПОТРЕБИ ОД ЕНЕРГИЈА И ЕНЕРГЕНТИ ВО ПЕРИОДОТ ОД 2012 ДО 2016 ГОДИНА

3.1 Предвидена финална потрошувачка во периодот од 2012 до 2016 година

Предвидената финална потрошувачка за периодот од 2012 до 2016 година е прикажана во табелата 3.2, додека вкупната финална потрошувачка е прикажана и на графикот на сликата 2.1. Како што може да се забележи од сликата 2.1, трендот на пораст на финалната потрошувачка започнат во 2011 година продолжува и до 2016 година со просечна годишна стапка, во однос на 2011 година, од 2,2 %/год, при што во 2012 година потрошувачката е поголема во споредба со 2011 година за 3,9%. Во 2012 година се забележува пораст на потрошувачката за сите видови енергија и енергенти, при што најголем пораст се очекува за природниот гас (10,1%) и нафтените деривати (6,9%), додека за останатите видови порастот е помал од 5%.

До 2016 година кај сите видови енергија се очекува константен пораст, при што најголем просечен пораст има кај природниот гас (4,9 %/год), додека кај останатите облици на енергија тој пораст е главно помал од 3%, со исклучок на коксот (3,2 %/год). Порастот на потрошувачката на природниот гас во најголема мерка се должи на проширувањето на дистрибутивните системи на природен гас во Куманово и Струмица и кај овие системи порастот е 23,5%/год. Покрај тоа, во иднина се очекува значителен пораст на потрошувачката на природен гас за производство на електрична (и топлинска енергија) во очекување на влегувањето во погон на ТЕТО Скопје.

Слично како и во минатото, структурата на финалната потрошувачка нема значително да се промени. Најголемо учество имаат електричната енергија (од 40,2% до 41,0%) и нафтените деривати (од 36,9% до 37,8%), додека сите останати облици на енергија учествуваат од 21,5% до 22,1% (слика 2.2).

3.2 ПОТРЕБИ ОД ПРИМАРНА ЕНЕРГИЈА ЗА ПЕРИОДОТ ОД 2012 ДО 2016 ГОДИНА

Во табелата 3.3 е прикажана потребната примарна енергија за задоволување на финалната потрошувачка во периодот од 2012 до 2016 година, додека на сликата 2.3 е графички прикажана вкупната финална енергија во истиот период.

Вкупните потреби од примарна енергија растат во текот на целиот период со просечна стапка (во однос на 2011 година) од 2,3%/год. Најголем пораст се очекува кај природниот гас (29,1%/год), додека кај останатите облици на енергија просечниот пораст е помал од 3,2%/год, а за електричната енергија се очекува намалување со просечна стапка од 2,7%/год. Високиот пораст на потребите од природен гас се должат на поголемата потрошувачка во ТЕТО Скопје и кај дистрибутивните потрошувачи во Куманово и Струмица.

Примарната енергија во 2012 година ќе биде повисока во однос на 2011 година за 7,5%. Ова зголемување е резултат на зголемувањето кај природниот гас од 253%, суровата кај нафтата и нафтените деривати од 7,9%, геотермалната енергија од 3,8%, коксот од 3,2%, огревното дрво лигнитот и јагленот (0,2%), додека кај електричната енергија ќе има намалување од 35,9%. Намалувањето на електричната енергија во 2012 година (во споредба со 2011 година) се должи на фактот што во 2012 година се очекува намалено производство на електрична енергија од ХЕЦ, но и поради тоа што се очекува намалување на увозот на електрична енергија од 2.634 GWh во 2011 година на 1.270 GWh во 2012 година како резултат на влегувањето во погон на ТЕТО Скопје во 2012 година.

Структурата на примарната енергија е прикажана на сликата 2.4. Како резултат на зголемувањето на потрошувачката на природен гас почнувајќи од 2012 година, учеството на сите останати облици на енергија се намалува. Но, и понатаму најголемо учество во примарната енергија имаат цврстите горива (лигнит и јаглен) во границите од 45,0% до

46,8%, потоа следат суровата нафта и деривати со учество од 24,7% до 25,4% и природниот гас (од 12,2% до 12,6%). Останатите облици на енергија имаат вкупно учество што се движи во границите од 15,5% до 17,8%.

Зголемената потрошувачка на природен гас после 2012 година (во споредба со минатиот период) ќе има влијание и врз структурата на изворите на примарна енергија. Поради тоа, нето увозот на примарни облици на енергија расте од 41,5% во 2011 година на 46,2% во 2016 година.

3.3 ПОТРЕБИ И НАЧИН НА ОБЕЗБЕДУВАЊЕ НА ПОТРЕБИТЕ ЗА ОДДЕЛНИ ВИДОВИ ЕНЕРГИЈА И ЕНЕРГЕНТИ ВО ПЕРИОДОТ ОД 2012 ДО 2016 ГОДИНА

3.3.1 БИЛАНС ЗА ЕЛЕКТРИЧНА ЕНЕРГИЈА

Билансот на електрична енергија за периодот од 2012 до 2016 година е прикажан во табелата 3.4, а дел од податоците графички се прикажани и на сликите 2.6 и 2.7.

Вкупната потрошувачка на електрична енергија постојано расте од 2009 година (слика 2.6), додека за истиот период се очекува намалување на вкупните загуби, како резултат значителното намалување на загубите во дистрибутивните системи. Просечната стапка на пораст на вкупната потрошувачка на електрична енергија за периодот од 2011 до 2016 година изнесува 2,2%/год, додека во истиот период вкупните загуби ќе се намалат за 4,0%/год, а намалувањето на загубите во дистрибутивните системи за 5,3%/год.

Домашното производство до 2016 година ќе расте со просечна стапка (во однос на 2011 година) од 4,9%/год, а само во 2012 година ќе биде поголемо од соодветното во 2011 година за 23,5%. Но, и покрај тоа, поради тоа што до 2016 година не се предвидува изградба на значителни капацитети за производство на електрична енергија¹, нето увозот (по намалувањето во 2012 година заради влегувањето во погон на ТЕТО Скопје) ќе учествува во вкупната потрошувачка со 19,2% во 2016 година.

3.3.2 БИЛАНС ЗА ПРИРОДЕН ГАС

Билансот за природен гас за периодот од 2012 до 2016 година е прикажан во табелата 3.5. Во овој период се очекува значително зголемување на потрошувачката на природен гас со просечна годишна стапка на пораст во однос на 2011 година од 28,7%/год. Зголемувањето е резултат на влегувањето во погон на ТЕТО Скопје, приклучување на нови дистрибутивни потрошувачи во Куманово и Струмица, како и зголемување на потрошувачката кај останатите потрошувачи. Но, после големиот пораст на потрошувачката во 2012 година (зголемување од 253%), во наредните години не се очекува значително зголемување на потрошувачката (слика 2.8).

3.3.3 БИЛАНС ЗА СУРОВА НАФТА И НАФТЕНИ ДЕРИВАТИ

Потрошувачката на сурова нафта и нафтени деривати во периодот од 2012 до 2016 година е прикажана во табелата 3.6. По релативно ниската вкупна потрошувачка на деривати во 2011 година, во 2012 година се очекува пораст од 6,6% којшто е резултат, во најголема мерка, на очекуваниот пораст на потрошувачката на мазут (13,1%), дизел

¹ Во предвиденото производство на електрична енергија од 2012 година е вклучено производството од повластените производители што треба да влезат во погон до 2016 година. Според досега доделените концесии за мали ХЕЦ, до 2015 година се планира да влезат во погон 47 мали ХЕЦ со планирано просечно годишно производство од 140 GWh, додека во 2016 година се очекува да влезат дополнителни 26 мали ХЕЦ со просечно годишно производство од 120 GWh. Покрај тоа, во идното производство од повластени производители е вклучено и производството на ветерната електроцентрали што треба да ја изгради ЕЛЕМ и која се очекува да влезе во погон кон крајот на 2013 година со просечно годишно производство од 100 GWh.

горивата (10,7%), бензините (4,1%) и течниот нафтен гас (15,5%). Од друга страна, во 2012 година се очекува намалување на потрошувачката на екстра лесно масло за 26,7%. Намалувањето на потрошувачката на екстра лесното масло за домаќинствата во периодот до 2016 година, покрај претходно наведените причини се очекува и поради неговата супституција со природен гас (во Куманово и Струмица). Од друга страна во овој период расте потрошувачката на дизел горивото, што е индикатор за наменско користење на екстра лесното масло исклучиво за горење.

Во периодот до 2016 година кај нафтените деривати се очекува пораст на потрошувачката од 2,2%/год (најголемо влијание има порастот од 4,3%/год за дизел горивата, 2,4%/год кај мазутот и 0,2%/год за бензините). И во овој период потрошувачката на екстралесно масло се очекува да опаѓа со просечна стапка од 7,4%/год.

Увозот на сурова нафта од 728.672 t во 2011 година ќе порасне на 740.000 t во 2012 година, а во 2016 година ќе достигне до 750.000 t, или просечно годишно зголемување од само 0,6%/год во однос на 2011 година. Поради тоа што количествата на сурова нафта наменети за преработка нема значително да се променат, Република Македонија од нето извозник на нафтени деривати пред 2012 година, во 2012 и подоцна ќе стане нето увозник на деривати (табела 3.3).

Во потрошувачка на деривати најголемо учество имаат дизел горивата, мазутот и моторните бензини (слика 2.10).

Потрошувачката на биогорива во периодот од 2008 до 2016 е прикажана во табелата 3.1. За периодот до 2010 година се прикажани вкупните количини (увезени и произведени во Република Македонија) на мешавини од дизел и биодизел до 2011 година, додека од 2011 година за мешавините на дизел и биодизел одделно се прикажани увезените и произведените количини. Исто така, од 2011 година одделно се прикажуваат чистите биодизели наменети за домашно производство на мешавини и биодизелот содржан во увезените мешавини.

Табела 3.1 Потрошувачка на биогорива во периодот од 2008 до 2016 година

Биогорива	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Вкупно мешавини од дизел и биодизел (t)	5.000	2.158	6.569	7.653	42.692	77.726	78.716	79.766	80.776
Домашно производство	5.000	2.158	6.569	2.641	36.092	70.746	70.746	70.746	70.746
Увоз				5.012	6.600	6.980	7.970	9.020	10.030
Вкупно биодизел (t)	266	137	557	649	3.621	6.592	6.676	6.765	6.851
Биодизел (t)	0	0	0	224	3.061	6.000	6.000	6.000	6.000
Биодизел од увозни мешавини (t)	266	137	557	425	560	592	676	765	851
Вкупно биодизел (TJ)	11	6	24	26	137	247	251	255	258

3.3.4 БИЛАНС ЗА КОКС, ЛИГНИТ И ЈАГЛЕН

Потрошувачката на кокс, лигнит и јаглен во периодот од 2012 до 2016 година е прикажана во табелата 3.7. Потрошувачката на кокс и јаглен во целиот период расте од 95.231 и 169.331 t кокс и јаглен во 2012 година до 107.899 и 191.856 t, соодветно во 2016 година. Во истиот период потрошувачката на лигнит се очекува да не се менува значително и ќе биде околу 7 800 000 t/годишно. Исто како и во минатото, лигнитот наменет за ТЕЦ ќе учествува со повеќе од 97,3% во вкупната потрошувачка на лигнит и јаглен.

Со оглед на тоа што најголем дел од потрошувачката на лигнит и јаглен се обезбедува од рудниците за лигнит во Република Македонија, учеството на енергијата на увозните јаглени (во TJ) се движи во границите од 2,7% до 3,9% од вкупната енергија на лигнити и јаглени.

3.3.5 БИЛАНС ЗА БИОМАСА И ОГРЕВНО ДРВО

Предвидената потрошувачка на огревно дрво за периодот од 2012 до 2016 година е прикажана во табелата 3.8 и на сликата 2.12. Со оглед на тоа што не постоеа релевантни податоци од кои може да се процени потрошувачката на дрво, за идната потрошувачка беа користени податоците од Стратегијата за развој на енергетиката на Република Македонија до 2020 година. Според тоа, потрошувачката на огревно дрво од 673 илјади кубни метри во 2011 година ќе се зголеми на 697 илјади кубни метри во 2016 година, што одговара на просечен годишен пораст од 0,1%/год.

Учеството на огреветното дрво во вкупната финална потрошувачка ќе се движи во границите од 8,6% до 9,0%, додека учеството во примарната енергија ќе биде 5,6% во текот на целиот период. И во иднина, како и во минатото, најголем дел од потрошувачката ќе биде обезбеден од домажни извори.

3.3.6 БИЛАНС ЗА ГЕОТЕРМАЛНА ЕНЕРГИЈА

Потрошувачката на геотермални води во периодот од 2012 до 2016 година е прикажана во табелата 3.9. Во споредба со 2011 година, во 2012 година потрошувачката на енергија од геотермални води ќе се зголеми за 4,0%, додека до 2016 година оваа потрошувачка ќе се зголемува со просечна годишна стапка (во однос на 2011 година) од 1,5%/год. Слично како и во минатото, помал дел од потрошувачката (околу 28%) ќе биде за загревање на оранжерији, додека преостанатиот дел ќе биде наменет за загревање кај останатите потрошувачи.

Учеството на геотермалната енергија во вкупната финална потрошувачка нема значително да се промени во однос на минатото и тоа ќе изнесува околу 0,6%. Учеството во примарната енергија е уште помало и тоа изнесува околу 0,4%.

3.3.7 ОБНОВЛИВИ ИЗВОРИ НА ЕНЕРГИЈА

Енергија од обновливите извори во периодот од 2012 до 2016 година е прикажана во табелата 3.10. Вкупната енергија од обновливи извори во овој период не се менува значително и е во границите од 12.047 до 14.313 ТЈ. Енергијата во 2012 година е дури пониска од енергијата во 2011 година за 1,7%. Со оглед на тоа што во овој период не се предвидуваат поголеми нови електроцентрали на обновливи извори и се очекуваат просечно влажни години (намалување на производството на електрична енергија во 2016, во споредба со 2011 година) енергијата од обновливи извори ќе се зголемува со релативно мала просечна годишна стапка од 1,73%/год во однос на 2011 година.

Како и во периодот пред 2012 година, најголем дел од енергијата од обновливи извори е огревно дрво и електрична енергија со просечни учества од 57,4% и 36,9%, соодветно (слика 2.14). За одбележување е дека во овој период се зголемува просечното учеството на биогоривата од 1,1% во периодот пред 2012 година на 1,8% во периодот од 2012 до 2016 година.

Табела 3.2 Финална потрошувачка во периодот од 2012 до 2016 година

Вид на енергија	2011		2012		2013		2014		2015		2016		2012/2011	2016/2011 %/год
	Пр. ед.	ТЈ	Пр. ед.	ТЈ	Пр. ед.	ТЈ	Пр. ед.	ТЈ	Пр. ед.	ТЈ	Пр. ед.	ТЈ		
1. Електрична енергија (GWh)	9.024	32.486	9.160	32.975	9.584	34.504	9.700	34.921	9.913	35.685	10.051	36.183	1,015	2,2
Домашно производство	6.390	23.003	7.890	28.404	7.654	27.554	7.705	27.737	8.013	28.846	8.117	29.223	1,235	4,9
Нето увоз	2.634	9.483	1.270	4.570	1.931	6.950	1.996	7.184	1.900	6.839	1.933	6.960	0,482	-6,0
2. Лигнит и јаглен (10³ t)	201	3.442	216	3.555	214	3.591	221	3.605	228	3.658	235	3.712	1,033	1,5
Домашно производство и нето увоз	7.950	60.242	7.970	60.392	8.167	61.884	8.021	60.778	8.028	60.831	8.035	60.885	1,002	0,2
Производство на ел. енергија	7.749	56.799	7.754	56.837	7.953	58.294	7.800	57.173	7.800	57.173	7.800	57.173	1,001	0,1
3. Кокс (10³ t)	92	2.631	95	2.714	98	2.800	101	2.889	105	2.981	108	3.075	1,032	3,2
4. Нафтени деривати (10³ t)	682	29.030	731	31.021	745	31.614	755	32.085	759	32.243	765	32.526	1,069	2,3
Домашно производство и нето увоз	697	29.625	743	31.535	757	32.128	768	32.599	771	32.757	778	33.040	1,064	2,2
Производство на ел. енергија	15	595	12	514	12	514	12	514	12	514	12	514	0,863	-2,9
5. Природен гас (10⁶ m³ h)	108	3.621	119	3.988	114	3.828	134	4.485	135	4.536	137	4.603	1,101	4,9
Увоз	137	4.594	483	16.220	480	16.129	500	16.786	502	16.877	491	16.478	3,530	29,1
Производство на ел. енергија	29	974	364	12.232	366	12.301	366	12.301	367	12.342	354	11.875	12,565	64,9
6. Огривно дрво (10³ m³)	673	7.334	676	7.367	682	7.433	688	7.499	691	7.532	697	7.598	1,005	0,7
7. Геотермална енергија (10³ m³)	2.643	487	2.742	506	2.737	505	2.787	514	2.787	514	2.837	523	1,038	1,4
Вкупна финална потрошувачка	79.030		82.125		84.274		85.997		87.148		88.221		1,039	2,2

Табела 3.4 Биланс за електрична енергија за периодот од 2012 до 2016 година (GWh)

	2011	2012												2013	2014	2015	2016	2012/2011	2016/2011 %/год	
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII							Вкупно
		784	705	734	654	505	558	587	575	546	687	757	799							
I Домашно производство	6.390	784	705	734	654	505	558	587	575	546	687	757	799	7.890	7.654	7.705	8.013	8.117	1.235	4,9
Комерцијални производители	6.379	781	702	730	650	501	554	584	572	543	684	754	796	7.851	7.609	7.551	7.759	7.743	1.231	4,0
ХЕЦ	1.459	147	113	112	104	119	87	108	95	71	64	138	162	1.322	1.028	1.028	1.229	1.274	0,906	-2,7
ТЕЦ и ГЕТО	4.920	634	589	618	546	381	467	476	476	472	620	616	634	6.529	6.581	6.523	6.530	6.469	1,327	5,6
Останати електроцентрали	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-	-
Повластени производители	11	3	3	4	4	4	4	3	3	3	3	3	3	39	45	154	254	374	3,599	103,4
II Нето увоз	2.634	188	157	105	58	145	69	77	95	106	46	77	147	1.270	1.931	1.996	1.900	1.933	0,482	-6,0
III Потрошувачка	7.585	769	692	688	614	571	556	594	601	578	627	691	755	7.736	8.270	8.448	8.707	8.877	1,020	3,2
Големи потрошувачи	1.527	118	106	117	146	138	157	168	165	158	160	153	155	1.741	1.924	1.963	2.051	2.053	1,140	6,1
Потрошувачка на ЕЦ и оператор на прен. систем	174	13	11	12	11	11	10	11	10	11	10	12	12	137	168	168	168	168	0,790	-0,7
Потрошувачи поврзани на дистрибутивни мрежи	5.884	638	575	559	457	423	390	416	427	408	455	525	587	5.859	6.178	6.317	6.488	6.656	0,996	2,5
110 kV	497	48	47	49	48	49	48	49	49	48	49	48	49	579	608	638	702	772	1,164	9,2
35 kV	161	15	15	16	15	15	14	14	14	13	14	14	14	172	192	199	210	223	1,066	6,7
10/20/6 kV	832	71	70	70	68	66	59	63	60	58	59	61	65	770	887	916	953	991	0,925	3,6
Домаќинства	3.291	398	345	328	245	214	194	207	221	206	244	307	352	3.263	3.351	3.385	3.403	3.406	0,992	0,7
Останати потрошувачи на 0,4 kV	991	93	86	86	73	70	69	76	74	74	79	85	95	960	1.028	1.069	1.111	1.157	0,968	3,1
Улично осветление	111	12	11	10	9	8	7	8	9	9	10	11	12	115	113	110	108	106	1,035	-0,9
IV Вкупни загуби	1.439	203	169	151	98	78	71	70	69	74	106	143	191	1.423	1.314	1.252	1.206	1.174	0,989	-4,0
Загуби во преносна мрежа	206	22	20	19	16	15	15	16	16	16	18	20	22	214	221	224	229	236	1,043	2,8
Загуби во дистрибутивните мрежи	1.234	181	149	131	82	63	56	55	53	59	88	124	168	1.209	1.093	1.028	977	938	0,980	-5,3
V Вкупна потрошувачка (III + IV)	9.024	972	861	839	712	649	627	664	670	652	733	835	946	9.160	9.584	9.700	9.913	10.051	1,015	2,2

Табела 3.5 Биланс за природен гас за периодот од 2012 до 2016 година (10⁶ m³ n)

	2011		2012												2013	2014	2015	2016	2012/2011	2016/2011
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Вкупно	2013	2014	2015	2016	2012/2011	2016/2011	
I Увоз	136,79	51,63	44,44	43,90	38,73	21,17	36,49	37,11	36,57	37,15	41,88	44,41	49,44	482,91	480,20	499,77	502,48	490,60	3,530	29,1
II Потрошувачка	135,42	50,66	43,57	43,04	37,97	20,76	35,77	36,38	35,85	36,42	41,06	43,54	48,47	473,49	470,78	489,96	492,65	481,03	3,497	28,9
1. Потрошувачи приклучени на преносна мрежа	132,63	47,88	43,05	42,57	37,49	20,42	35,54	36,21	35,72	36,17	40,81	43,07	47,96	466,89	466,43	485,42	486,92	473,03	3,520	29,0
ТЕЦ	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-	-
ТЕТО	28,98	37,05	29,97	32,28	31,68	15,83	31,10	31,71	31,71	31,44	32,91	31,36	32,14	364,19	348,75	366,24	367,44	353,55	12,565	64,9
Топлани приклучени на топлински систем	51,28	9,38	7,36	4,77	1,34	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2,76	6,21	9,38	41,20	53,00	53,00	53,00	53,00	0,804	0,7
Индустриски и други топлани	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-	-
Индустриски потрошувачи	52,37	6,45	5,71	5,52	4,47	4,59	4,44	4,50	4,01	4,72	5,14	5,50	6,44	61,50	64,68	66,18	66,48	65,48	1,174	4,9
2. Потрошувачи приклучени на дистрибутивна мрежа	2,78	2,78	0,52	0,47	0,48	0,33	0,23	0,17	0,13	0,25	0,25	0,25	0,35	6,61	4,36	4,54	5,73	8,00	2,375	23,5
Индустриски потрошувачи	2,73	2,73	0,36	0,32	0,33	0,24	0,22	0,16	0,12	0,25	0,25	0,31	0,35	5,63	3,28	3,48	3,67	3,97	2,064	7,8
Останати потрошувачи	0,06	0,06	0,16	0,15	0,16	0,09	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,16	0,16	0,98	1,08	1,07	2,06	4,03	17,512	135,2
Домаќинства	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-	-
III Вкупни загуби	1,37	0,97	0,87	0,86	0,76	0,41	0,71	0,73	0,72	0,73	0,82	0,87	0,97	9,42	9,42	9,80	9,84	9,57	6,873	47,5
Загуби во преносна мрежа	1,35	0,97	0,87	0,86	0,76	0,41	0,71	0,73	0,72	0,73	0,82	0,87	0,97	9,40	9,40	9,78	9,81	9,54	6,944	47,8
Загуби во дистрибутивна мрежа	0,02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,02	0,02	0,02	0,03	0,03	1,000	13,9
IV Вкупна потрошувачка (II + III)	136,79	51,63	44,44	43,90	38,73	21,17	36,49	37,11	36,57	37,15	41,88	44,41	49,44	482,91	480,20	499,77	502,48	490,60	3,530	29,1

Табела 3.6 Потрошувачка на сурова нафта и нафтени деривати во периодот од 2012 до 2016 година (t)

Вид на гориво	2011	2012							2013	2014	2015	2016	2012/2011	2016/2011
		I	II	III	IV	V	VI	Вкупно						
Моторни бензини*	118.036	24.898	33.678	36.340	28.010	122.926	116.620	117.155	117.900	119.500	1,041	0,2		
Дизел горива*	282.640	76.099	77.275	81.115	78.300	312.789	338.145	346.560	345.650	348.540	1,107	4,3		
Екстралесно масло	71.394	13.150	13.822	11.918	13.448	52.338	47.010	47.305	47.580	48.670	0,733	-7,4		
Мазут	168.836	70.339	30.600	20.000	70.000	190.939	190.000	190.000	190.000	190.000	1,131	2,4		
- ТЕЦ	14.883	0	0	0	0	12.021	12.100	12.100	12.100	12.100	0,808	-4,1		
- ТЕТО	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-	-		
- Топлани	18.025	0	0	0	0	5.457	5.512	0	0	0	0,303	-		
- Останати потрошувачи	135.927	0	0	0	0	173.461	172.388	177.900	177.900	177.900	1,276	5,5		
Течен нафтен гас	54.039	15.065	16.160	16.040	15.131	62.396	63.380	65.119	68.450	69.450	1,155	5,1		
Млазно гориво	2.048	350	200	400	450	1.400	1.600	1.450	1.400	0,684	-7,3			
Вкупно деривати	696.992	199.901	171.735	165.813	205.339	742.788	756.755	767.589	771.030	777.560	1,066	2,2		
Сурова нафта	728.672	260.000	140.000	130.000	210.000	740.000	740.000	750.000	750.000	750.000	1,016	0,6		

* Вклучува и мешавини од фосилни и биогорива

Табела 3.7 Потрошувачка на кокс, лигнит и јаглен во периодот од 2012 до 2016 година (t)

Вид на гориво	2011	2012								2013	2014	2015	2016	2012/2011	2016/2011 %/год
		I				II									
		I	II	III	IV	Вкупно									
Кокс	92.304	0	0	0	0	95.231	101.367	104.582	107.899	1,032	3,2				
Лигнити	7.785.831	2.194.594	1.827.279	1.498.572	2.280.039	7.800.484	7.840.440	7.841.722	7.843.046	1,002	0,1				
- ТЕЦ	7.749.007	2.237.920	1.694.800	1.546.560	2.274.880	7.754.160	7.800.000	7.800.000	7.800.000	1,001	0,1				
- ТЕТО	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-	-				
- Индустриски и други топлани	32.463	0	0	0	0	35.000	35.000	35.000	35.000	1,078	0,0				
- Идустриски потрошувачи	4.361	0	0	0	0	2.992	5.440	6.722	8.046	0,686	28,1				
- Останати потрошувачи	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-	-				
Јаглени	164.125	0	0	0	0	169.331	180.242	185.958	191.856	1,032	3,2				
- ТЕЦ	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-	-				
- ТЕТО	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-	-				
- Индустриски и други топлани	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-	-				
- Идустриски потрошувачи	164.125	0	0	0	0	169.331	180.242	185.958	191.856	1,032	3,2				
- Останати потрошувачи	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-	-				
Вкупно (t)	7.949.957	0	0	0	0	7.969.815	8.020.681	8.027.680	8.034.901	1,002	0,2				

Табела 3.8 Потрошувачка на биомаса и огревно дрво во периодот од 2012 до 2016 година

Вид на гориво	2011	2012								2013	2014	2015	2016	2012/2011	2016/2011 %/год
		I				II									
		I	II	III	IV	Вкупно									
Огревно дрво (m ³)	672.680					675.710	687.830	690.860	696.920	1,005	0,1				
Биомаса (t)										-	-				
- ТЕТО										-	-				
- топлани										-	-				
Вкупно (TJ)	7.334					7.367	7.499	7.532	7.598	1,005	0,1				

Табела 3.9 Потрошувачка на геотермални води во периодот од 2012 до 2016 година

Потрошувач	2011	2012								2013	2014	2015	2016	2012/2011	2016/2011 %/год
		I				II									
		I	II	III	IV	Вкупно									
Оранжерии	889.680	341.560	246.560	0	301.560	889.680	889.680	889.680	889.680	889.680	1,000	0,0			
Индустриски потрошувачи	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-	-			
Останати потрошувачи	1.753.310	903.400	240.900	93.070	615.440	1.847.810	1.897.810	1.897.810	1.897.810	1.947.810	1,057	2,1			
Вкупно (m³)	2.642.990	1.244.960	487.460	93.070	917.000	2.742.490	2.787.490	2.787.490	2.787.490	2.837.490	1,038	1,4			
Вкупно (TJ)	487	232	87	18	169	507	516	516	516	525	1,040	1,5			

Табела 3.10 Енергија од обновливи извори во периодот од 2012 до 2016 година

Вид на енергија	2011		2012		2013		2014		2015		2016		2012/2011	2016/2011 %/год
	Пр. ед.	ТЈ	Пр. ед.	ТЈ	Пр. ед.	ТЈ	Пр. ед.	ТЈ	Пр. ед.	ТЈ	Пр. ед.	ТЈ		
Електрична енергија (GWh)	1.469	5.290	1.361	4.898	1.073	3.863	1.182	4.255	1.483	5.339	1.648	5.933	0,926	2,3
Биодизел (t)	649	26	3.621	137	6.592	247	6.676	251	6.765	255	6.851	258	5,201	57,8
Огревно Дрво (10 ³ m ³)	673	7.334	676	7.367	682	7.433	688	7.499	691	7.532	697	7.598	1,005	0,7
Геотермална енергија (10 ³ m ³)	2.643	487	2.742	506	2.737	505	2.787	514	2.787	514	2.837	523	1,038	1,4
Вкупно енергија од обновливи извори	13.137		12.908		12.047		12.519		13.640		14.313		0,983	1,7
Учество во финална потрошувачка	16,6%		15,7%		14,3%		14,6%		15,7%		16,2%			

4082.

Врз основа на член 36 став 2 од Законот за ловството („Службен весник на Република Македонија“ бр. 26/09 и 136/11) Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 27.12.2011 година, донесе

О Д Л У К А

ЗА РАСПИШУВАЊЕ НА ЈАВЕН КОНКУРС ЗА ДАВАЊЕ НА ДИВЕЧОТ ВО ЛОВИШТАТА НА КОРИСТЕЊЕ ПО ПАТ НА КОНЦЕСИЈА ВО ЛОВНИТЕ РЕОНИ КРИВА ПАЛАНКА, МАКЕДОНСКИ БРОД, СТРУМИЦА, ПРИЛЕП, ТЕТОВО И ГОСТИВАР

1. Со давањето на дивечот на концесија во ловиштата во Република Македонија на концесионер - правно лице се обезбедуваат услови за: одгледување и заштита на дивечот; одржување на нормална бројна состојба на дивечот според капацитетот на ловиштето; реинтродукција на основните ловностопански видови во ловиштето заради побрзо постигнување на капацитетот на ловиштето; создавање на ремизи во ловиштето за размножување, заштита, прехрана и прихрана на дивечот под заштита; преземање на превентивни и други мерки за заштита на дивечот од болести; одржување на бројот на дивечот без заштита во обем кој не претставува опасност за дивечот под заштита; отстранување на кучиња и мачки скитници; обезбедување на храна, мир и вода за дивечот; одредување и спроведување на ловостој, привремена и трајна забрана за ловење на одредени видови дивеч; подигање и одржување на ловно - технички објекти во ловиштето; вршење на лов со расни кучиња (педигрирани); користење на соодветни средства за ловење и чување на дивечот во ловиштето.

2. Основна цел на давањето на дивечот на концесија е планско одгледување, заштита и користење на дивечот во ловиштата.

3. Предмет на концесија е давање на дивечот на користење со концесија на дел од ловиштата востановени со Одлуката за востановување на ловишта на територијата на Република Македонија (“Службен весник на Република Македонија“ бр.125/09 и 122/11) и тоа:

Реден број	Ловиште број	Име на ловиштето
1	2	3
Криворечко ловностопанско подрачје		
реон Крива Паланка		
1	1	“Борово”
2	2	“Герман”
3	3	“Луке”
4	4	“Руен“
5	5	“Киселица“
6	6	“Градец“
7	7	“Петралица“
8	8	“Отошница”

Кичевско-Бродско ловностапанско подрачје		
реон Македонски Брод		
9	1	“Грешница”
10	2	“Сушица”
11	3	“Ботуше”
12	6	“Даутица “
13	7	“Сланско “
14	8	“Вир”
15	9	“Рамне“
Струмичко ловностапанско подрачје		
реон Струмица		
16	1	“Водоча“
17	2	“Барварица“
18	3	“Нивичино“
19	3а	“Огражден 1“
20	4	“Огражден“
21	5	“Беласица 1“
22	6	“Беласица 2“
23	7	“Тркања“
24	8	“Василево“
25	9	“Босилово“
26	10	“Ново Село“
Пелагониско ловностапанско подрачје		
реон Прилеп		
27	3	“Беловодица“
28	4	“Витолиште“
29	5	“Мелница“
30	6	“Крушевица“
31	7	“Вепрчани“
32	8	“Дуње“
33	9	“Прилепец“
34	10	“Подмол “
35	11	“Ерековци“
36	12	“Тополчани“
37	13	“Галичани“
38	14	“Средорек“
39	15	“Рилево“
40	16	“Долнени“
41	17	“Славеј“
42	18	“Дабница“
43	19	“Тројаци“

Полошко ловно стопанско подрачје		
реон Тетово		
44	2	“Седларево“
45	3	“Јеловјане“
46	4	“Вејце“
47	5	“Брезно“
48	5а	“Љуботен“
49	6	„Милетино“
50	7	„Жеровјане“
51	8	„Групчин“
52	9	„Требош“
53	10	„Јанчиште“
54	11	„Орашје“
Полошко ловно стопанско подрачје		
реон Гостивар		
55	1	“Железна Река“
56	2	“Симница“
57	3	“Јеловце“
58	4	“Маздрача“
59	5	“Врапчиште“
60	6	“Балин Дол“

4. Основен услов за доделување на концесијата е должината на концесискиот период и тоа: ситниот дивеч за време од 10 години, а крупниот дивеч за време од 20 години.

Дивечот во ловиштата на концесија може да се даде на домашно и странско правно лице кое ги исполнува условите предвидени со Законот за ловството и Законот за концесии и други видови на јавно приватно партнерство.

Странските правни лица имаат право да учествуваат на јавниот конкурс доколку имаат регистрирано подружница во Република Македонија, согласно Законот за трговски друштва.

Концесионер на дивеч во ловиште може да биде правно лице кое ги исполнува следните услови:

1. Да е регистрирано за вршење дејност ловство;
2. Да има материјално - технички можности за вршење на дејноста ловство;
3. Да понуди програма за развојни можности на дивечот под заштита во ловиштето;
4. Да има вработено најмалку едно стручно лице со завршено високо или средно образование од шумарска струка со положен испит по предметот ловство.
5. Да обезбеди банкарска гаранција во висина на предвидениот надомест за концесија утврден во посебната ловно стопанска основа за соодветното ловиште.

5. Давањето на дивечот во ловиштето на концесија се врши по пат на јавен конкурс. Јавниот конкурс трае 30 дена од денот на распишувањето.

6. За концесија на дивечот во соодветното ловиште концесионерот плаќа годишен надоместок. Надоместокот се утврдува во висина од 20% од вредноста на планираниот годишен застрел на дивечот согласно со посебната ловностопанска основа за соодветното ловиште, а се плаќа до 30 јуни за тековната година, на сметка на Буџетот на Република Македонија.

7. Постапката за доделување на концесија ќе ја подготви, организира и спроведе Комисија за спроведување на постапка за давање на дивечот на концесија формирана од страна на министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство. Комисијата ќе ја подготви тендерската документација за оваа постапка во рок од 30 дена од денот на влегување во сила на оваа одлука.

8. Надоместокот за издавање на тендерската документација за оваа постапка изнесува 1.000,00 денари.

9. Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр.51-8254/1
27 декември 2011 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р Владимир Пешевски, с.р.

4083.

Врз основа на член 57 став 7 од Законот за здравственото осигурување („Службен весник на Република Македонија“ бр. 25/2000, 34/2000, 96/2000, 50/2001, 11/2002, 31/2003, 84/2005, 37/2006, 18/2007, 36/2007, 82/2008, 98/2008, 6/2009, 67/2009, 50/2010, 156/2010 и 53/2011), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 16 декември 2011 година, донесе

РЕШЕНИЕ ЗА ИМЕНУВАЊЕ ДИРЕКТОР НА ФОНДОТ ЗА ЗДРАВСТВЕНО ОСИГУРУВАЊЕ НА МАКЕДОНИЈА

1. За директор на Фондот за здравствено осигурување на Македонија, се именува Џемали Мехазии, дипломиран економист.

2. Ова решение влегува во сила со денот на донесувањето, а ќе се објави во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 22-8037/2
16 декември 2011 година
Скопје

Претседател на Владата
на Република Македонија,
м-р Никола Груевски, с.р.

4084.

Врз основа на член 30 од Законот за научно-истражувачката дејност („Службен весник на Република Македонија“ бр.46/2008, 103/2008 и 24/2011) и член 36 став 6 од Законот за Владата на Република Македонија („Службен весник на Република Македонија“ бр. 59/2000, 12/2003, 55/2005, 37/2006, 115/2007, 19/2008, 82/2008, 10/2010 и 51/2011), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 27 декември 2011 година, донесе

РЕШЕНИЕ ЗА РАЗРЕШУВАЊЕ И ОПРЕДЕЛУВАЊЕ ПРЕТСТАВНИЦИ НА СОВЕТОТ НА ЈНУ ХИДРОБИОЛОШКИ ЗАВОД - ОХРИД

1. Од должноста претставници на Советот на ЈНУ Хидробиолошки завод – Охрид се разрешуваат:

- д-р Гордана Речкоска
- д-р Стое Смиљков
- д-р Бранко Мицевски

2. За претставници на Советот на ЈНУ Хидробиолошки завод – Охрид се определуваат:

- проф. д-р Васо Цуцулески
- проф. д-р Стојан Велкоски
- проф. д-р Цветко Андреески

3. Ова решение влегува во сила со денот на донесувањето, а ќе се објави во „Службен весник на Република Македонија“.

Број 22- 8407/1
27 декември 2011 година
Скопје

Претседател на Владата
на Република Македонија
м-р Никола Груевски, с.р.

МИНИСТЕРСТВО ЗА ФИНАНСИИ

4090.

Врз основа на член 47 став (1) од Законот за процена („Службен весник на Република Македонија” бр. 115/2010 и 158/2011), министерот за финансии донесе

**МЕТОДОЛОГИЈА
ЗА ПРОЦЕНА НА ВРЕДНОСТА НА ПОБАРУВАЊАТА
И ОБВРСКИТЕ****I. Општи одредби****Член 1**

Со оваа методологија се пропишува начинот на процена на вредноста на побарувањата и обврските.

Член 2

Одделни изрази употребени во оваа методологија го имаат следното значење:

„**Побарување**“ е средство контролирано од страна на субјектот како резултат на минати настани од кое се очекува прилив на идни економски користи за субјектот,

„**Обврска**“ е сегашна облигација на субјектот која произлегува од минати настани, чиешто подмирување се очекува да резултира со одлив на ресурси на субјектот кои содржат економски користи и

„**Објективна (сегашна) вредност**“ е износот за кој побарувањето може да биде разменето или обврската подмирена во трансакција под комерцијални услови, помеѓу страни доволно информирани и спремни своеволно да ја прифатат трансакцијата.

II. Начин на процена**Член 3**

При процената на побарувањата и обврските се врши:

1. Идентификација на проценувачот и потврдување на неговата компетентност, поткрепена со копија од лиценцата на овластениот проценувач,
2. Идентификација на клиентот за кого се врши процената и на некој друг корисник, доколку постои,
3. Утврдување на намената на процената,
4. Идентификација на побарувањето односно обврската што се проценува,
5. Утврдување на потребниот опфат на истражувањето и анализата,
6. Утврдување на природата и изворите на информациите што се користат,
7. Определување на датумот на процената,
8. Наведување на применети претпоставки за процената и
9. Утврдување на ограничувањата за употребата на процената за определени намени, доколку постојат.

Член 4

При процена на побарувањата и обврските треба да се утврди објективната (сегашна) вредност на побарувањето односно обврската.

III. Процена на побарувања**Член 5**

Износот на исправка на вредноста на побарувањата на поединечна основа се утврдува како разлика помеѓу сметководствената вредност на побарувањата и нивната објективна (сегашна) вредност, која претставува проценет надоместлив износ.

Објективната (сегашна) вредност на побарувањата се утврдува со дисконтирање на идните парични текови по тие побарувања.

Член 6

За утврдување на вредноста на побарувањата врз основа на изложеноста на кредитен ризик, треба да се земе предвид:

- кредитната способност на клиентот,
- уредноста во измирувањето на обврските од страна на клиентот и
- квалитетот на обезбедувањето, доколку такво постои.

Член 7

Кредитната способност на клиентот се оценува најмалку според следните елементи:

- статусната и економската положба на клиентот и особеностите на менаџментот на истиот,
- висината на капиталот и имотната состојба на клиентот, вклучувајќи ја неговата способност за остварување на идни парични приливи за отплата на обврските,
- ликвидноста и профитабилноста на клиентот,
- перспективата на клиентот и на дејноста на која и припаѓа клиентот,
- вкупната изложеност на кредитен ризик спрема клиентот со користење на податоци од кредитно биро или друг извор и
- изложеноста на клиентот на валутен ризик и други ризици.

Член 8

При утврдување на објективната (сегашна) вредност на идните парични текови, се зема предвид и вредноста на обезбедувањето за тоа побарување.

Обезбедување за побарувањето може да претставува:

- безусловна неотповиклива банкарска гаранција, или

- средството земено како обезбедување за наплата на побарувањето.

Средството земено како обезбедување за наплата на побарувањето се смета за соодветно, доколку се исполнети следните услови:

- постои функционален пазар за средството или за слични средства,
- постои информација за трансакции на купопродажба за исти или слични средства во последните 3 месеци,
- информациите за постигнатите цени на купопродажба за исти или слични средства се јавно достапни и
- наплатата од евентуална продажба на средството ставено како обезбедување (во случај на преземање на средството за наплата на ненаплатени побарувања) се очекува да се изврши во период не подолг од 12 месеци од датумот на преземање.

Член 9

При процена на објективната (сегашна) вредност на побарувањата кои имаат рок на доспеаност до една година треба да се утврди износот за кој се намалува номиналната (сметководствена) вредност на побарувањето поради отежната и забавена наплата на побарувањето.

Објективната (сегашна) вредност на побарувањата кои имаат рок на доспеаност подолг од една година се утврдува со примена на методот на дисконтирање на идните парични текови .

Член 10

Процената на објективната (сегашна) вредност на побарувањата со методот на дисконтирање на идни парични текови се врши со примена на дисконтна стапка.

На изборот на дисконтна стапка влијаат следните фактори:

- староста на искажаните побарувања,
- кредитните ризици (ризик од ликвидност и солвентност на должникот),

- девизен ризик (кај побарувањата со девизна клаузула и побарувањата од странство),
- системски ризици (пазарни ризици, економски ризици и други ризици на земјата) и
- други специфични фактори.

Член 11

Дисконтната стапка ја одразува временската димензија на парите и ризикот кој е поврзан со побарувањето кое се проценува. Таа се одредува како пондериран просечен трошок на капиталот- ППТК (WACC - Weighted Average Cost of Capital).

Доколку постојат релевантни пазарни информации се прави логична проверка на ППТК со вообичаените трошоци на пазарот на капитал.

Очекуваните ризици се инкорпорирани во дисконтната стапка.

Член 12

Со методот на дисконтирање на идни парични текови се пресметува објективната (сегашна) вредност на паричните побарувања, според следната формула:

$$PV_0 = \sum_{t=1}^n \frac{C_t}{(1+r)^t}$$

Каде што:

PV₀ - сегашна вредност на идни парични текови за време t,

C – очекувани парични текови за временски период t,

r – барана стапка на принос (дисконтен фактор) и

n – број на години (период за кој се прават проекциите)

При определување на дисконтниот фактор се земаат предвид:

- временската вредност на парите;
- кредитниот ризик;
- цените за размена на странските валути;
- цените на стоките/услугите;
- непостојаност/идни промени;
- ризикот од плаќање однапред и ризикот од предавање и
- трошоците за сервисирање на средството/обврската.

Член 13

Дисконтната стапка по која се врши дисконтирање на идните парични текови претставува просечна пондерирана цена на долгот и капиталот и се пресметува според следната формула:

ППТК (WACC) по оданочување = $Re \times E/V + Rd \times D/V (1-t_c)$

Каде што:

Re е цената на капиталот и го претставува приносот кој се бара од страна на сопствениците на средството;

Rd е цената на долгот, и го претставува приносот кој се бара од страна на финансиерите на долгот;

E е пазарна вредност на капиталот;

D е пазарна вредност на долгот, т.е. позајмици подложни на камата;

V е пазарна вредност на претпријатието (D+E) и

t е соодветна даночна стапка.

Цената на капиталот се пресметува по следната формула:

$$Re = Rf + \beta \times ERP + CRP + SRP$$

Каде што:

Rf – Реална стапка на принос на безризични вложувања (Risk free rate),

β – бета коефициент, мерка до кој степен приносот на акциите на друштвото варираат со приносот на пазарот како целина (чувствителност на цена на акциите на пазарни ризици) и

ERP - премија за ризик на пазарот на капиталот, (Enterprise Risk Premium) која се бара за инвестирање на пазарот на капитал споредена со инвестирање во средства ослободени од ризик (повраток кој се очекува да го добијат инвеститорите за екстра ризиците на вложувањата),

CRP – Премија за ризик на земјата (Country Risk Premium) и

SRP – Премија за ризик според големина на друштво (Size Risk Premium).

Член 14

Дисконтната вредност е износ со кој се врши дисконтирање на побарувањето (намалување на вредноста на доспеаното, а ненаплатено побарување).

Дисконтната вредност се утврдува како однос на номиналниот (сметководствениот) износ на побарувањето пондериран со каматниот диференцијал и бројот на денови за кои доцни побарувањето и бројот на денови на доцнење на наплата пондерирано со 100, по следната формула:

Номинален износ на побарувањето x Каматен диференцијал x Број на денови

Број на денови x 100

Каде што:

Номинален износ на побарувањето е износот искажан во трговските/деловните книги и сметководствена документација на денот на доспевање на наплатата;

Каматен диференцијал е разлика меѓу каматната стапка пресметана на износот кој се побарува, доколку истиот би се орочил на времето за кое доцни наплатата и каматна стапка по видување кои се важечки на пазарот на кој се наоѓа седиштето на доверителот и

Број на денови е бројот на денови за кои доцни наплатата.

IV. Процена на обврски

Член 15

Процената на објективната (сегашна) вредност на обврските се врши врз основа на сметководствената вредност на обврските.

При процената на објективната (сегашна) вредност на обврските се земаат предвид и евентуалните договорни или законски утврдени камати.

Член 16

Сметководствено искажаната вредност на обврските се споредува со вредноста утврдена со договорите со кои се уредуваат односите со доверителите или утврдена со закон и подзаконски акти од соодветната област.

Доколку при процена на вредноста на доспеаните обврски, се утврди отстапување меѓу сметководствената и фактичката состојба, со процената треба да се утврди точниот износ на доспеаното побарување на доверителот и истото се смета за проценета вредност на доспеаните обврски.

V. Извештај за процена на побарувањата и обврските

Член 17

Извештајот за процена на побарувањата и обврските, се прави за да се образложат на трети лица сите информации потребни за соодветно разбирање на процената.

Извештајот за процена треба да биде јасен и недвосмислен, сеопфатен, споредлив и веродостоен.

Извештајот за процена треба да содржи јасен и прецизен опис на обемот на задачата, целта и планираната намена, јасно образложение за избраната вредност, наведување на сите претпоставки на кои се заснова примената на методот на процена, како и ограничувачките фактори што непосредно влијаеле на вредноста.

Извештајот се подготвува во пишана и во електронска форма и се доставува до нарачателот на процената.

Член 18

Извештајот за процена на побарувањата и обврските треба да содржи образложение за начинот на извршената процена и податоци од направената вкрстена проверка за видот на расположливите податоци (влезни), нивната расположливост и достапност, оценка за релевантноста и веродостојноста на податоците и оценка за примената на определениот метод.

Со објаснувањето во Извештајот од став 1 од овој член, треба да се утврдат влезните информации со најголема и со најмала релевантност, а оттаму и релативната веродостојност и точноста на резултатите добиени со примена на методот на процена.

Член 19

Извештајот за процена на побарувањата и обврските треба да ги содржи следниве податоци:

а) Име и презиме на проценителот број на лиценцата на овластениот проценувач. Доколку во процената е користена помош од други релевантни лица, друга експертиза и сл., зависно од обемот и сложеноста на задачата, тогаш тоа посебно се образложува од аспект на обемот и природата на таквиот ангажман,

б) Назив на нарачателот на процената, како и евентуални други корисници,

в) Цел на процената,

г) Идентификација на побарувањето односно обврската предмет на процена,

д) Основот за утврдување на вредноста, пришто основот за утврдување на вредноста претставува извештај за основните претпоставки за процена на вредноста на побарувањата и обврските и зависи од целта на процената. Определувањето на разумна или „објективна вредност“ за побарувањата и обврските е вредноста која може да биде реално постигната меѓу две специфични страни;

ѓ) Датум на процената, пришто се разграничува датумот (периодот) на истражување и анализа од датумот на известување,

е) Обем на анализата, пришто се наведува целокупната документација која е на располагање и која се користела за спроведување на анализите, пресметките, истражувањата, евентуални истражувања со користење на прашалници, како и сите ограничувања со кои се соочува проценувачот во текот на процената,

ж) Извори на информации, кои содржат податоци за природата и изворите на секоја информација поврзана со процесот на процена, независно од тоа дали се располага со соодветна верификација на таквите информации,

з) Претпоставки на кои се заснова процената,
с) Ограничувања за објавување, каде јасно се наведува доколку е неопходно или пожелно да се ограничи користењето на процената и на податоци поврзани со неа,

и) Изјава на проценителот дека процената е извршена според законски усвоената методологија и дека истата е направена професионално и непристрасно,

ј) Опис на методот на процена со образложение за применетиот методолошки пристап,

к) Проценета вредност и валута во која се врши процената,

л) Изјава на нарачателот на процената или давателот на информации дека дадените податоци и информации се точни и веродостојни и одговараат на фактичката состојба и

љ) Изјава на проценувачот за независност односно непостоенење на конфликт на интереси.

Член 20

Извештајот за процена на побарувањата и обврските се составува во три еднообразни оригинални примероци од кои два за нарачателот и еден за изготвувачот на процената, и може да се користи до крајот на секој известувачки период под претпоставка дека нема промени на побарувањата и обврските кои биле предмет на процена.

VI. Завршна одредба

Член 21

Оваа методологија влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Број 12-39247/3
декември 2011 година
Скопје

Министер за финансии,
м-р **Зоран Ставрески**, с.р.

МИНИСТЕРСТВО ЗА ЕКОНОМИЈА

4091.

Врз основа на член 55 став 1 од Законот за организација и работа на органите на државната управа („Службен весник на Република Македонија“ бр. 58/00, 44/02, 82/08, 167/10 и 51/11), министерот за економија донесе

П Р А В И Л Н И К ЗА ПРЕСТАНУВАЊЕ НА ВАЖЕЊЕТО НА ПРАВИЛНИКОТ ЗА ЕНЕРГЕТСКА ЕФИКАСНОСТ НА ГРАДЕЖНИ ОБЈЕКТИ

Член 1

Правилникот за енергетска ефикасност на градежни објекти (“Службен весник на Република Македонија” бр.143/08, 154/09 и 169/10), престанува да важи.

Член 2

Овој правилник влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр.12-10269/1
27 декември 2011 година
Скопје

Министер за економија,
Ваљон Сараќини, с.р.

4092.

Врз основа на член 4 став 1 од Одлуката за начинот и постапката при распределба на стоките во рамките на тарифни квоти (“Службен весник на Република Македонија” бр.101/2007, 168/2008, 26/2010, 6/2011 и 122/2011), Министерството за економија ги објавува листите на стоки за прво полугодие од 2012 година, за кои ќе се користи принципот на распределба “прв дојден, прв корисник” (first come, first served) и тоа

Л И С Т А
НА ЗЕМЈОДЕЛСКИ ПРОИЗВОДИ СО ПОТЕКЛО ОД ЗАЕДНИЦАТА ЗА УВОЗ ВО
РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ВО ПРВО ПОЛУГОДИЕ ОД 2012 ГОДИНА (НУЛА- ЦАРИНСКА
СТАПКА ВО РАМКИ НА КВОТИ)

Анекс IV (б)

(наведено во Член 27(3) (б))

Тарифна ознака	Опис	Квота за период 01.01.-31.03.2012 г.	Квота за период 01.04.-30.06.2012 г.	Единица мерка	Применливи царини за надминати количини (% од МФН)
0401 20	Млеко и павлака, неконцентрирани и без додаден шеќер или други материи за засладување: Со содржина на маснотија што надминува 1%, но не надминува 6% по маса	550.000	550.000	кг	100
0406 20	Сирење стругано или во прав, од сите видови:	40.000	40.000	кг	70
0406 30	Сирење топено, освен стругано или во прав:				
0406 90	Друго сирење:	125.000	125.000	кг	100
1601 00	Колбаси и слични производи, од месо, од други јастиви месни кланични производи или од крв, сложени прехранбени производи врз основа на овие производи:	850.000	850.000	кг	70
1602	Други приготвени или конзервирани производи од месо, од јастиви месни кланични производи или од крв:	462.500	462.500	кг	70
2003 10 2003 90 10 00	Печурки за јадење од видот Agaricus; Трифли	12.500	12.500	кг/нет еда кг	100
2009	Овошни сокови (вклучувајќи шира од грозје) и сокови од зеленчук, неферментирани и без додаток на алкохол, со додаток или без додаток на шеќер или други средства за засладување:	75.000	75.000	кг	100
2309 90 96 90	Производи што се употребуваат за исхрана на животни: Друго: Друго, вклучувајќи премикси: Друго: Друго: Друго:	3.000.000	3.000.000	кг	70

4093.

Л И С Т А
НА ЗЕМЈОДЕЛСКИ ПРОИЗВОДИ СО ПОТЕКЛО ОД ЗАЕДНИЦАТА ЗА УВОЗ ВО
РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ВО ПРВО ПОЛУГОДИЕ ОД 2012 ГОДИНА (КОНЦЕСИИ ВО
РАМКИ НА КВОТИ)

Анекс IV (в)

(наведено во Член 27(3) (в))

Тарифна ознака	Опис	Квота за период 01.01.-31.03.2012 г.	Квота за период 01.04.-30.06.2012 г.	Единица мерка	Применливи царини (% од МФН)
0203	Месо свинско, свежо, разладено или замрзнато:	0	1000.000	кг	70
0203	Месо свинско, свежо, разладено или замрзнато:	200.000	0	кг	50
0406	Сирење и урда:	150.000	150.000	кг	70
0701 90	Компири свежи или разладен; друг:	25.000	25.000	кг	50

4094.

Л И С Т А
НА РИБА И РИБИНИ ПРОИЗВОДИ СО ПОТЕКЛО ОД ЗАЕДНИЦАТА ЗА УВОЗ ВО
РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ВО ПРВО ПОЛУГОДИЕ ОД 2012 ГОДИНА (НУЛА- ЦАРИНСКА
СТАПКА ВО РАМКИ НА КВОТИ)

Анекс V (в)

(наведено во Член 28(2))

Тарифна ознака	Опис	Квота за период 01.01.-31.03.2012 г.	Квота за период 01.04.-30.06.2012 г.	Единица мерка	Применливи царини за надминати количини (% од МФН)
0301 93 00 00 0301 99 18 10	Жив крап (<i>Cyprinus carpio</i> , <i>Carassius carassius</i> , <i>Stenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i>) (Крап, освен крап споменат во тар. ознака 0301 93 00 00)	18.750	18.750	кг	70

4095.

Л И С Т А
НА ПРОИЗВОДИ СО ПОТЕКЛО ОД ЗАЕДНИЦАТА ЗА УВОЗ ВО РЕПУБЛИКА
МАКЕДОНИЈА ВО ПРВО ПОЛУГОДИЕ ОД 2012 ГОДИНА (НУЛА-ЦАРИНСКА СТАПКА
ВО РАМКИ НА КВОТИ)

Анекс III

Тарифна ознака	Опис	Квота за период 01.01.-31.03.2012 г.	Квота за период 01.04.-30.06.2012 г.	Единица мерка	Применливи царини за надминати количини (% од МФН)
1517 10	Маргарин, исклучувајќи течен маргарин:	25.000	25.000	кг	100
1704 90	Производи од шеќер (вклучувајќи бела чоколада), без какао: Друго:	66.250	66.250	кг	50
1806	Чоколада и други прехранбени производи што содржат какао:	87.500	87.500	кг	50
1902	Тестенини, варени или неварени или полнети (со месо или други материи) или поинаку приготвени како што се спагети, макарони, резанки, лазањи, њоки, равиоли, канелони, кускус, приготвен или неприготвен:	25.000	25.000	кг	50
1905	Леб, печива, колачи, бисквити и други пекарски производи, со додаток на какао; нафора, капсули за фармацевтска употреба, обланди, оризова хартија и слични производи:	107.500	107.500	кг	50
1905 31 1905 32	Слатки бисквити: Вафли и обланди:	82.500	82.500	кг	50
1905 90	Друго:	37.500	37.500	кг	50

4096.

Л И С Т А
НА ЦАРИНСКИ СТАПКИ ЗА ПРОИЗВОДИ СО ПОТЕКЛО ОД ЗАЕДНИЦАТА ЗА УВОЗ
ВО РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ВО ПРВО ПОЛУГОДИЕ ОД 2012 ГОДИНА
(КОНЦЕСИЈА ВО РАМКИ НА КВОТИ)

Тарифна ознака	Опис	Квота за период 01.01.-31.03.2012 г.	Квота за период 01.04.-30.06.2012г.	Единица мерка	Применливи царини во %
2201	Вода, вклучувајќи природна или вештачка минерална вода и газирана вода, без додаток на шеќер или на други средства за засладување или ароматизација, мраз и снег	37.500	37.500	л	12

4097.

Л И С Т А
НА ПРОИЗВОДИ СО ПОТЕКЛО ОД ЗАЕДНИЦАТА ЗА УВОЗ ВО РЕПУБЛИКА
МАКЕДОНИЈА ВО ПРВО ПОЛУГОДИЕ ОД 2012 ГОДИНА ПО СПОГОДБАТА ЗА
ДОДЕЛУВАЊЕ НА ВЗАЕМНИ ТРГОВСКИ ПОВЛАСТИЦИ ЗА НЕКОИ ВИНА

Тарифна ознака	Опис	Квота за период 01.01.-31.03.2012 г.	Квота за период 01.04.-30.06.2012 г.	Единица мерка	Применливи царини за надминати количини (% од МФН)
ex 2204 10 ex 2204 21	Квалитетни пенливи вина Вина од свежо грозје	337.500	337.500	л	100

4098.

Л И С Т А
НА ЗЕМЈОДЕЛСКИ И ПРЕХРАНБЕНИ ПРОИЗВОДИ ПО ПОТЕКЛО ОД РЕПУБЛИКА
ХРВАТСКА КОИ СЕ УВЕЗУВААТ ВО РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА БЕЗ ПЛАЌАЊЕ НА
ЦАРИНА ВО РАМКИТЕ НА ГОДИШНИ КВОТИ ЗА ПРВО ПОЛУГОДИЕ ОД 2012 ГОДИНА

Анекс 3.4. Табела 2

Тарифна ознака	О п и с	Квота за период 01.01.-31.03.2012 г.	Квота за период 01.04.-30.06.2012 г.	Единечна мера	Применливи царини за надминати количини (% од МФН)
0203 21 0203 22 0203 29	Месо свинско, замрзнато: Трупови и полутки: Бутови,(шунки) плешки и парчиња од нив, со коски: Друго:	75.000	75.000	кг	45
0401 20	Млеко и павлака, неконцентрирани и без додаден шеќер или други материи за засладување: Со содржина на маснотија што надминува 1% но не надминува 6% по маса:	150.000	150.000	кг	45
0406 30	Сирење топено, освен стругано или во прав:	37.500	37.500	кг	45
0406 90	Друго сирење:	37.500	37.500	кг	45
1001	Пченица и наполица:	5.000.000	5.000.000	кг	45
1101 00	Брашно од пченица или наполица:	50.000	50.000	кг	45
1512 19	Масла од сончоглед или шафраника:Друго: Друго	50.000	50.000	кг	45
1601 00	Колбаси и слични производи, од месо, од други јастиви месни кланични производи или од крв, сложени прехранбени производи врз основа на овие производи:	100.000	100.000	кг	45
1602	Други приготвени или конзервирани производи од месо, од јастиви месни делови или од крв:	275.000	275.000	кг	45
2103 90 90 90	Сосови и препарати на сосови; мешани мирудии и мешани мирудиски средства: Друго: Друго:	75.000	75.000	кг	45
2104 10 00 00	Супи и чорби и препарати за тис производи:	135.000	135.000	кг	45
2204 29	Вино флаширано	10.000	10.000	л	45
2401 10	Тутун, суров и непреработен: Тутун, неоджилен/нережан:	625.000	625.000	кг	45
2402 20	Цигари што содржат тутун:	25.000	25.000	1000 п/ст	45

4099.

Л И С Т А
НА ЗЕМЈОДЕЛСКИ И ПРЕХРАНБЕНИ ПРОИЗВОДИ ПО ПОТЕКЛО ОД РЕПУБЛИКА
МОЛДОВА КОИ СЕ УВЕЗУВААТ ВО РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА БЕЗ ПЛАЌАЊЕ НА
ЦАРИНА ВО РАМКИТЕ НА ГОДИШНИ КВОТИ ЗА ПРВО ПОЛУГОДИЕ ОД 2012 ГОДИНА

Анекс 3.4. Табела 2

Тарифен број	Опис на производот	Квота за период 01.01.-31.03.2012 г.	Квота за период 01.04.-30.06.2012 г.	Единица мерка	Применливи царини за надминати количини
0202	Месо говедско, замрзнато:	25.000	25.000	кг	МФН
0405	Путер и други маснотии и масла добиени од млеко; млечни премази:	25.000	25.000	кг	МФН
0713	Сушен мешунест зеленчук, во зрно, лупен или нелупен или кршен:	25.000	25.000	кг	МФН
0802	Друго јатчесто овошје во лушпа, свежо или сушено, лупено или нелупено:	25.000	25.000	кг	МФН
1001	Пченица и наполица:	250.000	250.000	кг	МФН
1003	Јачмен :	250.000	250.000	кг	МФН
1209	Семиња , плодови и спори, наменети за сеидба:	25.000	25.000	кг	МФН
1601 00	Колбаси и слични производи, од месо, од други јастиви месни кланични производи или од крв, сложени прехранбени производи врз основа на овие производи:	12.500	12.500	кг	МФН
1602	Други приготвени или конзервирани производи од месо, од јастиви месни делови или од крв:	12.500	12.500	кг	МФН
1703	Меласи добиени при екстракција или рафинирање на шеќер:	75.000	75.000	кг	МФН
1704	Производи од шеќер (вклучувајќи бела чоколада), без какао:	12.500	12.500	кг	МФН
1806	Чоколади и други прехранбени производи што содржат какао:	12.500	12.500	кг	МФН
1905	Леб, печива, колачи, бисквити и други пекарски производи, со додаток на какао или без додаток на какао; нафора, капсули за фармацевтска употреба, обланди, оризова хартија и слични производи:	12.500	12.500	кг	МФН
2001	Зеленчук, овошје, јатчесто овошје и други делови на растенија за јадење, приготвени или конзервирани во оцет или оцетна киселина:	25.000	25.000	кг	МФН
2005 10 00 00 2005 20	Друг зеленчук приготвен или конзервиран на друг начин освен во оцет или оцетна киселина, незамрзнат: Хомогенизиран зеленчук: Компир:	25.000	25.000	кг	МФН
2007	Џемови, овошни желеа, мармелади, пиреа од овошје и јатчесто овошје и пасти од овошје и јатчесто овошје добиени со варење, со додавање или без додавање на шеќер или други средства за засладување:	25.000	25.000	кг	МФН
2008	Овошје, јатчесто овошје и други јастиви делови на растенија, поинаку приготвени или конзервирани, со додавање или без додавање на шеќер или други средства за засладување или алкохол, на друго место неспомнати или опфатени:	25.000	25.000	кг	МФН
2009	Овошни сокови(вклучувајќи шира од грозје) и сокови од зеленчук, неферментирани и без додаток на алкохол, со додаток или без додаток на шеќер или други средства за засладување:	12.500	12.500	кг	МФН
2402	Пури, цигарилоси и цигари, од тутун или од замена за тутун:	12.500	12.500	1000 п/ст/кг	МФН

4100.

Л И С Т А
НА СТОКИ НА ЦАРИНСКИ КВОТИ ПО ПОТЕКЛО ОД РЕПУБЛИКА ТУРЦИЈА КОИ СЕ
УВЕЗУВААТ ВО РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ЗА ПРВО ПОЛУГОДИЕ ОД 2012 ГОДИНА

Анекс А кон Протокол 1

Тарифна ознака	О п и с	Квота за период 01.01.-31.03.2012 г.	Квота за период 01.04.-30.06.2012 г.	Единица мерка	Царинска стапка
0207	Месо и јастиви делови од живина од тарифен број 0105, свежи, разладени или замрзнати:	750.000	750.000	кг	0%
0713 40 00 90	Сушен мешункаст зеленчук, во зрно, лупен или нелупен или кршен: Леќа: Друга	125.000	125.000	кг	0%
0802 22 00 00	Друго јачесто овошје во луппа, свежо или сушено: Лешници (<i>Coryles. spp.</i>): Лупени	62.500	62.500	кг	0%
0805	Агруми, свежи или сушени:	2.000.000	2.000.000	кг	0%
0806 20	Грозје: Сушено:	62.500	62.500	кг	0%
1509 10 90 00	Маслиново масло и негови фракции, пречистено или непречистено, но хемиски немодификувано: Од првото пресување: Друго	25.000	25.000	кг	0%
2005 70 00 00	Друг зеленчук приготвен или конзервиран на друг начин освен во оцет или оцетна киселина, незамрзнат, освен производите од тар.број 2006: Маслинки:	175.000	175.000	кг/нет еда	0%
2008	Овошје, јатчесто овошје и други јастиви делови на растенија, поинаку приготвени или конзервирани со додавање или без додавање на шеќер или други средства за засладување или алкохол на друго место неспомнати или опфатени:	50.000	50.000	кг	0%

4101.

Л И С Т А
НА СТОКИ НА ЦАРИНСКИ КВОТИ ПО ПОТЕКЛО ОД УКРАИНА КОИ СЕ УВЕЗУВААТ
ВО РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ЗА ПРВО ПОЛУГОДИЕ ОД 2012 ГОДИНА

(Анекс II на Протокол Б)

Тарифен број	Опис на производот	Квота за период 01.01.-31.03.2012 г.	Квота за период 01.04.-30.06.2012 г.	Единица мерка
0201 0202	Месо говедско, свежо или разладено: Месо говедско, замрзнато:	250.000	250.000	кг
0203 21 0203 22 0203 29	Месо свинско замрзнато: Групови и полутки: Бутови,(шунки) плешки и парчиња од нив, со коски: Друго:	75.000	75.000	кг
0402	Млеко и павлака, концентрирани или со додаден шеќер или други материи за засладување:	100.000	100.000	кг
1003 90 00 20	Јачмен добиточен	1.250.000	1.250.000	кг
1701 12	Шеќер од шеќерна репка	3.750.000	3.750.000	кг
1704	Производи од шеќер (вклучувајќи бела чоколада), без какао:	25.000	25.000	кг
1806	Чоколади и други прехранбени производи што содржат какао:	25.000	25.000	кг
1905 31 1905 32	Слатки бисквити: Вафли и обланди:	12.500	12.500	кг
2007	Џемови, овошни желеа, мармалади, овошни пиреа и овошни пасти добиени со варење, со додавање или без додавање на шеќер или други средства за засладување:	25.000	25.000	кг
2201	Вода, вклучувајќи природна или вештачка минерална вода и газирана вода, без додаток на шеќер или други средства за засладување или амортизација; мраз и снег:	25.000	25.000	л

4102.

Л И С Т А
НА ТАРИФНИ КОНЦЕСИИ ДАДЕНИ ОД РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ШВАЈЦАРСКАТА
КОНФЕДЕРАЦИЈА ЗА ПРВО ПОЛУГОДИЕ ОД 2012 ГОДИНА

АНЕКС II

ХС Тарифен број	Наименување	Квота за период 01.01.-31.03.2012 г.	Квота за период 01.04.-30.06.2012 г.	Единична мерка	Преференцијална царинска стапка
0402	Млеко и павлака, концентрирани или со додаден шеќер или други материи за засладување:	12.500	12.500	кг	Слободно
0406 90 13 00 0406 90 15 00 0406 90 17 00 0406 90 18 00 0406 90 25 00 ex 0406 90 69 00 ex 0406 90 79 00	Emmentaler Gruyère, Sbrinz Bergkäse, Appenzell Fromage fribourgeois, Vacherin Mont d'Or i Tête de Moine Tilsit Полутврдо и тврдо сирење од овчо или козјо млеко Paulin	12.500	12.500	кг	Слободно

4103.

Л И С Т А
НА ТАРИФНИ КОНЦЕСИИ ЗА ЗЕМЈОДЕЛСКИ ПРОИЗВОДИ ШТО ПОТЕКНУВААТ ОД
НОРВЕШКА ЗА ПРВО ПОЛУГОДИЕ ОД 2012 ГОДИНА

Анекс 2

Тарифна ознака	Наименување	Квота за период 01.01.-31.03.2012 г.	Квота за период 01.04.-30.06.2012 г.	Единична мерка	Царинска стапка
0406	Сирење и урда:	12.500	12.500	кг	Слободно

Бр. 11-10277/1
 27 декември 2011 година
 Скопје

Министер,
Ваљон Сараќини, с.р.

4104.

Врз основа на член 4 став 1 од Одлуката за начинот и постапката при распределба на стоките во рамките на царинските квоти ("Службен весник на Република Македонија" бр.101/07, 168/08, 26/10, 6/11 и 122/11), Министерството за економија објавува Листа на стоки за 2012 година за кои се користи принципот на распределба "прв дојден, прв корисник" (first come, first served) и тоа:

Л И С Т А
НА СТОКИ НА ЦАРИНСКИ КВОТИ ПО ДОГОВОР ЗА ПРИСТАПУВАЊЕ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
ВО СТО

Тарифна ознака	Наименување на стоката	Единична мерка	Количина	Рок на увоз до
1001 99 00 00	Пченица и наполица, друго	тони	80.000	30.06.2012

Бр. 11-10277/2
 27 декември 2011 година
 Скопје

Министер,
Ваљон Сараќини, с.р.

МИНИСТЕРСТВО ЗА ЗЕМЈОДЕЛСТВО, ШУМАРСТВО И ВОДОСТОПАНСТВО**4105.**

Врз основа на член 67-а став (2) од Законот за здравјето на растенијата („Службен весник на Република Македонија, бр.29/05, 81/08, 20/09, 57/10, 17/11 и 148/11), министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство, донесе

П РА В И Л Н И К**ЗА ФОРМАТА И СОДРЖИНАТА НА БАРАЊЕТО ЗАРАДИ НЕИЗДАВАЊЕ НА ЈАВНО ОВЛАСТУВАЊЕ НА ПРАВНИ И ФИЗИЧКИ ЛИЦА КОИ ГИ ИСПОЛНУВААТ УСЛОВИТЕ ВО ОДНОС НА СТРУЧНИОТ КАДАР, ПРОСТОРНИТЕ И ТЕХНИЧКИТЕ КАПАЦИТЕТИ ОДНОСНО ЗАРАДИ НЕДОНЕСУВАЊЕ НА РЕШЕНИЕ ЗА ОДБИВАЊЕ НА БАРАЊЕТО ЗА ИЗДАВАЊЕ НА ЈАВНО ОВЛАСТУВАЊЕ****Член 1**

Со овој правилник се пропишува формата и содржината на барањето заради неиздавање на јавно овластување на правни и физички лица кои ги исполнуваат условите во однос на стручниот кадар, просторните и техничките капацитети односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за издавање на јавно овластување во рокот утврден во член 67 став (4) од Законот за здравјето на растенијата.

Член 2

(1) Барањето од член 1 на овој правилник се поднесува на образец: „ Барање заради неиздавање на јавно овластување на правни и физички лица кои ги исполнуваат условите во однос на стручниот кадар, просторните и техничките капацитети односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за издавање на јавно овластување “ во формат А-4 во бела боја, кој е даден во Прилог и е составен дел на овој правилник.

(2) Образецот на барањето од став 1 на овој член содржи: назив на органот до кој се поднесува барањето, во средишниот дел назив на барањето, назив на правното лице односно име и презиме на физичкото лице-подносител на барањето, седиште на правното лице односно име на физичкото лице-подносител на барањето, краток опис поради што се поднесува барањето, датум и место за потпис на подносителот на барањето.

Член 3

Овој правилник влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија,,.

Бр. 02-13038

16 декември 2011 година

Скопје

Министер,

Љупчо Димовски, с.р.

Прилог

ДО

Писарницата на министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство

Б А Р А Њ Е

заради неиздавање на јавно овластување на правни и физички лица кои ги исполнуваат условите во однос на стручниот кадар, просторните и техничките капацитети односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за издавање на јавно овластување

Од _____
(назив на правното лице/име и презиме на физичкото лице-подносител на барањето)

_____ (седиште на правното лице/адреса на физичкото лице-подносител на барањето)

Краток опис поради што се поднесува барањето:

Молам согласно рокот утврден во член 67-а став (3) од Законот за здравјето на растенијата министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство да постапи по барањето за издавање на јавно овластување на правни и физички лица кои ги исполнуваат условите во однос на стручниот кадар, просторните и техничките капацитети поднесено под број _____ од _____ до Министерство за земјоделство, шумарство и водостопанство, чија копија ви ја доставувам во прилог.

Датум и место на поднесување

Барател

4106.

Врз основа на член 51-г став (3) од Законот за земјоделското земјиште („Службен весник на Република Македонија, бр. 135/07, 18/11 и 148/11), министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство, донесе

П Р А В И Л Н И К

ЗА ФОРМАТА И СОДРЖИНАТА НА БАРАЊЕТО ЗАРАДИ НЕИЗДАВАЊЕ НА СОГЛАСНОСТ ЗА ГРАДЕЊЕ НА ПОМОШНИ ОБЈЕКТИ, ОРАНЖЕРИЈА ИЛИ ОБЈЕКТ ЗА ПРИМАРНА ОБРАБОТКА НА ЗЕМЈОДЕЛСКИ ПРОИЗВОДИ ОДНОСНО ЗАРАДИ НЕДОНЕСУВАЊЕ НА РЕШЕНИЕ ЗА ОДБИВАЊЕ НА БАРАЊЕТО ЗА ИЗДАВАЊЕ НА СОГЛАСНОСТ ЗА ГРАДЕЊЕ НА ПОМОШНИ ОБЈЕКТИ, ОРАНЖЕРИЈА ИЛИ ОБЈЕКТ ЗА ПРИМАРНА ОБРАБОТКА НА ЗЕМЈОДЕЛСКИ ПРОИЗВОДИ

Член 1

Со овој правилник се пропишува формата и содржината на барањето заради неиздавање на согласност за градење на помошни објекти, оранжерија или објект за примарна обработка на земјоделски производи односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за издавање на согласност за градење на помошни објекти, оранжерија или објект за примарна обработка на земјоделски производи во рокот утврден во член 51-г став (1) од Законот за земјоделското земјиште.

Член 2

(1) Барањето од член 1 на овој правилник се поднесува на образец: „Барање заради неиздавање на согласност за градење на помошни објекти, оранжерија или објект за примарна обработка на земјоделски производи односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за издавање на согласност за градење на помошни објекти, оранжерија или објект за примарна обработка на земјоделски производи“, во формат А-4 во бела боја, кој е даден во Прилог и е составен дел на овој правилник.

(2) Образецот на барањето од став 1 на овој член содржи: назив на органот до кој се поднесува барањето, во средишниот дел назив на барањето, назив на правното лице односно име и презиме на физичкото лице-подносител на барањето, седиште на правното лице односно име на физичкото лице-подносител на барањето, краток опис поради што се поднесува барањето, датум и место за потпис на подносителот на барањето.

Член 3

Овој правилник влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија,“.

Бр. 02-13039
16 декември 2011 година
Скопје

Министер,
Љупчо Димовски, с.р.

Прилог

ДО

Писарницата на министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство

Б А Р А Њ Е

заради неиздавање на согласност за градење на помошни објекти, оранжерија или објект за примарна обработка на земјоделски производи односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за издавање на согласност за градење на помошни објекти, оранжерија или објект за примарна обработка на земјоделски производи

Од _____

(назив на правното лице/име и презиме на физичкото лице-подносител на барањето)

_____ (седиште на правното лице/адреса на физичкото лице-подносител на барањето)

Краток опис поради што се поднесува барањето:

Молам, согласно рокот утврден во член 51-г став (4) од Законот за земјоделското земјиште, министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство да постапи по барањето за издавање на согласност за градење на помошни објекти, оранжерија или објект за примарна обработка на земјоделски производи поднесено под број _____ од _____ до Министерство за земјоделство, шумарство и водостопанство, чија копија ви ја доставувам во прилог.

Датум и место на поднесување

Барател

_____.

4107.

Врз основа на член 16-а став (2) од Законот за водните заедници („Службен весник на Република Македонија, бр. 51/03, 95/05, 113/07 и 136/11), министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство, донесе

П Р А В И Л Н И К
ЗА ФОРМАТА И СОДРЖИНАТА НА БАРАЊЕТО ЗАРАДИ НЕИЗДАВАЊЕ НА ОДОБРЕНИЕ НА СТАТУТОТ НА ВОДНАТА ЗАЕДНИЦА ОДНОСНО ЗАРАДИ НЕДОНЕСУВАЊЕ НА РЕШЕНИЕ ЗА ОДБИВАЊЕ НА БАРАЊЕТО ЗА ИЗДАВАЊЕ НА ОДОБРЕНИЕ НА СТАТУТОТ НА ВОДНАТА ЗАЕДНИЦА

Член 1

Со овој правилник се пропишува формата и содржината на барањето заради неиздавање на одобрение на статутот на водната заедница односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за издавање на одобрение на статутот на водната заедница во рокот утврден во член 16 став (2) од Законот за водните заедници.

Член 2

(1) Барањето од член 1 на овој правилник се поднесува на образец: „Барање заради неиздавање на одобрение на статутот на водната заедница односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за издавање на одобрение на статутот на водната заедница“, во формат А-4 во бела боја, кој е даден во Прилог и е составен дел на овој правилник.

(2) Образецот на барањето од став 1 на овој член содржи: назив на органот до кој се поднесува барањето, во средишниот дел назив на барањето, назив на правното лице односно име и презиме на физичкото лице-подносител на барањето, седиште на правното лице односно име на физичкото лице-подносител на барањето, краток опис поради што се поднесува барањето, датум и место за потпис на подносителот на барањето.

Член 3

Овој правилник влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија,,.

Бр. 02-13040
16 декември 2011 година
Скопје

Министер,
Љупчо Димовски, с.р.

Прилог

До
Писарницата на директорот на
Управа за водостопанство

Б А Р А Њ Е

заради неиздавање на одобрение на статутот на водната заедница
односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за
издавање на одобрение на статутот на водната заедница

Од _____
(назив на правното лице/име и презиме на физичкото лице-
подносител на барањето)

(седиште на правно лице/адреса на физичкото лице-
подносител на барањето)

Краток опис поради што се поднесува барањето:

Молам, согласно рокот утврден во член 16-а став (3) од Законот за водните заедници, директорот на Управата за водостопанство да постапи по барањето за издавање на одобрение на статутот на водната заедница поднесено под број _____ од _____ до Управата за водостопанство, чија копија ви ја доставувам во прилог.

Датум и место на поднесување

Барател

_____.

4108.

Врз основа на член 65-а став (2) од Законот за здравјето на растенијата („Службен весник на Република Македонија,, бр.29/05, 81/08, 20/09, 57/10, 17/11 и 148/11), министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство, донесе

П Р А В И Л Н И К

ЗА ФОРМАТА И СОДРЖИНАТА НА БАРАЊЕТО ЗАРАДИ НЕИЗДАВАЊЕ НА ДОЗВОЛА ЗА ДАВАЊЕ ЈАВНИ УСЛУГИ ОД ОБЛАСТА НА ЗДРАВЈЕТО НА РАСТЕНИЈАТА ОДНОСНО ЗАРАДИ НЕДОНЕСУВАЊЕ НА РЕШЕНИЕ ЗА ОДБИВАЊЕ НА БАРАЊЕТО ЗА ИЗДАВАЊЕ НА ДОЗВОЛА ЗА ДАВАЊЕ ЈАВНИ УСЛУГИ ОД ОБЛАСТА НА ЗДРАВЈЕТО НА РАСТЕНИЈАТА

Член 1

Со овој правилник се пропишува формата и содржината на барањето заради неиздавање на дозвола за давање јавни услуги од областа на здравјето на растенијата односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за издавање на дозвола за давање јавни услуги од областа на здравјето на растенијата во рокот утврден во член 65 став (7) од Законот за здравјето на растенијата.

Член 2

(1) Барањето од член 1 на овој правилник се поднесува на образец: „Барање заради неиздавање на дозвола за давање јавни услуги од областа на здравјето на растенијата односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за издавање на дозвола за давање јавни услуги од областа на здравјето на растенијата“, во формат А-4 во бела боја, кој е даден во Прилог и е составен дел на овој правилник.

(2) Образецот на барањето од став 1 на овој член содржи: назив на органот до кој се поднесува барањето, во средишниот дел назив на барањето, назив на правното лице односно име и презиме на физичкото лице-подносител на барањето, седиште на правното лице односно име на физичкото лице-подносител на барањето, краток опис поради што се поднесува барањето, датум и место за потпис на подносителот на барањето.

Член 3

Овој правилник влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија,,.

Бр. 02-13056

16 декември 2011 година

Скопје

Министер,

Љупчо Димовски, с.р.

Прилог

ДО

Писарницата на министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство

Б А Р А Њ Е

заради неиздавање на дозвола за давање јавни услуги од областа на здравјето на растенијата односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за издавање на дозвола за давање јавни услуги од областа на здравјето на растенијата

Од _____

(назив на правното лице/име и презиме на физичкото лице-подносител на барањето)

(седиште на правното лице/адреса на физичкото лице-подносител на барањето)

Краток опис поради што се поднесува барањето:

Молам согласно рокот утврден во член 65-а став (3) од Законот за здравјето на растенијата министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство да постапи по барањето за издавање на дозвола за давање јавни услуги од областа на здравјето на растенијата поднесено под број _____ од _____ до Министерство за земјоделство, шумарство и водостопанство, чија копија ви ја доставувам во прилог.

Датум и место на поднесување

Барател

4109.

Врз основа на член 16 став (6) од Законот за ѓубриња („Службен весник на Република Македонија,, бр. 110/07, 20/09,17/11 и 148/11), министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство, донесе

П РА В И Л Н И К
ЗА ФОРМАТА И СОДРЖИНАТА НА БАРАЊЕТО
ЗАРАДИ НЕДОНЕСУВАЊЕ НА РЕШЕНИЕ ЗА
УПИС ВО РЕГИСТАРОТ НА ПРОИЗВОДИТЕЛИ
НА ЃУБРИЊА И РЕШЕНИЕ ЗА ЕВИДЕНТИРА-
ЊЕ НА НОВО ЃУБРЕ ВО ЛИСТАТА НА ЃУБРИ-
ЊА ОДНОСНО ЗАРАДИ НЕДОНЕСУВАЊЕ НА
РЕШЕНИЕ ЗА ОДБИВАЊЕ НА БАРАЊЕТО ЗА
УПИС ВО РЕГИСТАРОТ НА ПРОИЗВОДИТЕЛИ
НА ЃУБРИЊА И НА БАРАЊЕТО ЗА ДОНЕСУ-
ВАЊЕ НА РЕШЕНИЕ ЗА ЕВИДЕНТИРАЊЕ НА
НОВО ЃУБРЕ ВО ЛИСТАТА НА ЃУБРИЊА

Член 1

Со овој правилник се пропишува формата и содржината на барањето заради недонесување на решение за упис во Регистарот на производители на ѓубриња и решение за евидентирање на ново ѓубре во Листата на ѓубриња односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за упис во Регистарот на производители на ѓубриња и на барањето за донесување на решение за евидентирање на ново ѓубре во Листата на ѓубриња во рокот утврден во член 16 став (4) од Законот за ѓубриња.

Член 2

(1) Барањето заради недонесување на решение за упис во Регистарот на производители на ѓубриња односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за упис во Регистарот на производители на ѓубриња се поднесува на образец: „Барање заради недонесување на решение за упис во Регистарот на производители на ѓубриња односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за упис во Регистарот на производители на ѓубриња“, во формат А-4 во бела боја, кој е даден во Прилог 1 и е составен дел на овој правилник.

(2) Образецот на барањето од став 1 на овој член содржи: назив на органот до кој се поднесува барањето, во средишниот дел назив на барањето, назив на правното лице односно име и презиме на физичкото лице-подносител на барањето, седиште на правното лице односно име на физичкото лице-подносител на барањето, краток опис поради што се поднесува барањето, датум и место за потпис на подносителот на барањето.

Член 3

(1) Барањето заради недонесување на решение за евидентирање на ново ѓубре во Листата на ѓубриња односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за донесување на решение за евидентирање на ново ѓубре во Листата на ѓубриња се поднесува на образец: „Барање заради недонесување на решение за евидентирање на ново ѓубре во Листата на ѓубриња односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за донесување на решение за евидентирање на ново ѓубре во Листата на ѓубриња“, во формат А-4 во бела боја, кој е даден во Прилог 2 и е составен дел на овој правилник.

(2) Образецот на барањето од став 1 на овој член содржи: назив на органот до кој се поднесува барањето, во средишниот дел назив на барањето, назив на правното лице односно име и презиме на физичкото лице-подносител на барањето, седиште на правното лице односно име на физичкото лице-подносител на барањето, краток опис поради што се поднесува барањето, датум и место за потпис на подносителот на барањето.

Член 4

Овој правилник влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија,,.

Бр. 02-13057
16 декември 2011 година
Скопје

Министер,
Љупчо Димовски, с.р.

Прилог 1

ДО
Писарницата на министерот за земјоделство, шумарство и
водостопанство

Б А Р А Њ Е

заради недонесување на решение за упис во Регистарот на
производители на ѓубриња односно заради недонесување на решение за
одбивање на барањето за упис во Регистарот на производители на
ѓубриња

Од _____
(назив на правното лице/име и презиме на физичкото лице-
подносител на барањето)

(седиште на правното лице/адреса на физичкото лице-
подносител на барањето)

Краток опис поради што се поднесува барањето:

Молам согласно рокот утврден во член 16 став (8) од Законот за ѓубриња
министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство да постапи по
барањето за упис во Регистарот на производители на ѓубриња
поднесено под број _____ од _____ до Министерство
за земјоделство, шумарство и водостопанство чија копија ви ја
доставувам во прилог.

Датум и место на поднесување

Барател

_____.

Прилог 2

ДО
Писарницата на министерот за земјоделство, шумарство и
водостопанство

Б А Р А Њ Е

заради недонесување на решение за евидентирање на ново ѓубре во
Листата на ѓубриња односно недонесување на решение за одбивање на
барањето за евидентирање на ново ѓубре во Листата на ѓубриња

Од _____
(назив на правното лице/име и презиме на физичкото лице-
подносител на барањето)

(седиште на правното лице/адреса на физичкото лице –
подносител на барањето)

Краток опис поради што се поднесува барањето:

Молам согласно рокот утврден во член 16 став (8) од Законот за ѓубриња
министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство да постапи по
барањето за донесување на решение за евидентирање на ново ѓубре во
Листата на ѓубриња поднесени под број _____ од
_____ до Министерство за земјоделство, шумарство и
водостопанство чија копија ви ја доставувам во прилог.

Датум и место на поднесување

Барател

_____.

4110.

Врз основа на член 19 став (5) од Законот за ѓубриња („Службен весник на Република Македонија,, бр. 110/07, 20/09,17/11 и 148/11), министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство, донесе

П Р А В И Л Н И К
ЗА ФОРМАТА И СОДРЖИНАТА НА БАРАЊЕТО ЗА УПИС ВО РЕГИСТАРОТ НА ПРАВНИ ЛИЦА
ЗА ПЛАСИРАЊЕ НА ПАЗАР ЗА ЃУБРИЊА НА ГОЛЕМО

Член 1

Со овој правилник се пропишува формата и содржината на барањето за упис во регистарот на правни лица за пласирање на пазар за ѓубриња на големо.

Член 2

(1) Барањето од член 1 на овој павилник се поднесува на образец: „ Барањето за упис во регистарот на правни лица за пласирање на пазар за ѓубриња на големо“, во формат А-4 во бела боја, кој е даден во Прилог и е составен дел на овој правилник.

(2) Образецот на барањето од став 1 на овој член содржи: назив на органот до кој се поднесува барањето, во средишниот дел назив на барањето, назив на правното лице односно име и презиме на физичкото лице-подносител на барањето, седиште на правното лице односно име на физичкото лице-подносител на барањето, краток опис поради што се поднесува барањето и документацијата што се доставува, датум и место за потпис на подносителот на барањето.

Член 3

Овој правилник влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија,,.

Бр. 02-13058
16 декември 2011 година
Скопје

Министер,
Љупчо Димовски, с.р.

Прилог

ДО

Министерство за земјоделство, шумарство и водостопанство
Управа за семе и саден материјал

Б А Р А Њ Е

за упис во регистарот на правни лица за пласирање на пазар за ѓубриња
на големо

Од _____

(назив на правното лице/име и презиме на физичкото лице-
подносител на барањето)

(седиште на правно лице/адреса на физичкото лице-
подносител на барањето)

Краток опис поради што се поднесува барањето:

Кон барањето ја доставувам следната документација за докажување на исполнување на условите од член 19 став 1 и 2 од Законот за ѓубриња:

Датум и место на поднесување

Барател

_____.

4111.

Врз основа на член 19 став (5) од Законот за ѓубриња („Службен весник на Република Македонија,, бр. 110/07, 20/09,17/11 и 148/11), министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство, донесе

П Р А В И Л Н И К
ЗА ФОРМАТА И СОДРЖИНАТА НА БАРАЊЕТО ЗАРАДИ НЕДОНЕСУВАЊЕ НА РЕШЕНИЕ ЗА УПИС ВО РЕГИСТАРОТ НА ПРАВНИ ЛИЦА ЗА ПЛАСИРАЊЕ НА ПАЗАР ЗА ЃУБРИЊА НА ГОЛЕМО ОДНОСНО ЗАРАДИ НЕДОНЕСУВАЊЕ НА РЕШЕНИЕ ЗА ОДБИВАЊЕ НА БАРАЊЕТО ЗА УПИС ВО РЕГИСТАРОТ НА ПРАВНИ ЛИЦА ЗА ПЛАСИРАЊЕ НА ПАЗАР ЗА ЃУБРИЊА НА ГОЛЕМО

Член 1

Со овој правилник се пропишува формата и содржината на барањето заради недонесување на решение за упис во регистарот на правни лица за пласирање на пазар за ѓубриња на големо односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за упис во регистарот на правни лица за пласирање на пазар за ѓубриња на големо во рокот утврден во член 19 став (3) од Законот за ѓубриња.

Член 2

(1) Барањето од член 1 на овој павилник се поднесува на образец: „Барање заради недонесување на решение за упис во регистарот на правни лица за пласирање на пазар за ѓубриња на големо односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за упис во регистарот на правни лица за пласирање на пазар за ѓубриња на големо“, во формат А-4 во бела боја, кој е даден во Прилог и е составен дел на овој правилник.

(2) Образецот на барањето од став 1 на овој член содржи: назив на органот до кој се поднесува барањето, во средишниот дел назив на барањето, назив на правното лице односно име и презиме на физичкото лице-подносител на барањето, седиште на правното лице односно име на физичкото лице-подносител на барањето, краток опис поради што се поднесува барањето, датум и место за потпис на подносителот на барањето.

Член 3

Овој правилник влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 02-13059
16 декември 2011 година
Скопје

Министер,
Љупчо Димовски, с.р.

Прилог

ДО

Писарницата на министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство

Б А Р А Њ Е

заради недонесување на решение за упис во регистарот на правни лица
за пласирање на пазар за ѓубриња на големо односно заради
недонесување на решение за одбивање на барањето за упис во
регистарот на правни лица за пласирање на пазар за ѓубриња на големо

Од _____

(назив на правното лице/име и презиме на физичкото лице-
подносител на барањето)

(седиште на правно лице/адреса на физичкото лице- подносител
на барањето)

Краток опис поради што се поднесува барањето:

Молам согласно рокот утврден во член 19 став (7) од Законот за ѓубриња министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство да постапи по барањето за упис во регистарот на правни лица за пласирање на пазар за ѓубриња на големо поднесено под број _____ од _____ до Министерство за земјоделство, шумарство и водостопанство чија копија ви ја доставувам во прилог.

Датум и место на поднесување _____

Барател _____

4112.

Врз основа на член 20 став (5) од Законот за ѓубриња („Службен весник на Република Македонија,, бр. 110/07, 20/09, 17/11 и 148/11), министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство, донесе

**П Р А В И Л Н И К
ЗА ФОРМАТА И СОДРЖИНАТА НА БАРАЊЕТО ЗА УПИС ВО РЕГИСТАРОТ НА ПРАВНИ ЛИЦА
ЗА ПЛАСИРАЊЕ НА ПАЗАР ЗА ГУБРИЊА НА МАЛО**

Член 1

Со овој правилник се пропишува формата и содржината на барањето за упис во регистарот на правни лица за пласирање на пазар за ѓубриња на мало.

Член 2

(1) Барањето од член 1 на овој павилник се поднесува на образец: „ Барањето за упис во регистарот на правни лица за пласирање на пазар за ѓубриња на мало “, во формат А-4 во бела боја, кој е даден во Прилог и е составен дел на овој правилник.

(2) Образецот на барањето од став 1 на овој член содржи: назив на органот до кој се поднесува барањето, во средишниот дел назив на барањето, назив на правното лице односно име и презиме на физичкото лице-подносител на барањето, седиште на правното лице односно име на физичкото лице-подносител на барањето, краток опис поради што се поднесува барањето и документацијата што се доставува, датум и место за потпис на подносителот на барањето.

Член 3

Овој правилник влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија,,.

Бр. 02-13060
16 декември 2011 година
Скопје

Министер,
Љупчо Димовски, с.р.

Прилог

ДО

Министерство за земјоделство, шумарство и водостопанство
Управа за семе и саден материјал

Б А Р А Њ Е

за упис во регистарот на правни лица за пласирање на пазар за ѓубриња
на мало

Од _____

(назив на правното лице/име и презиме на физичкото лице-подносител на барањето)

(седиште на правно лице/адреса на физичкото лице-подносител на барањето)

Краток опис поради што се поднесува барањето:

Кон барањето ја доставувам следната документација за докажување на исполнување на условите од член 20 став 1 и 2 од Законот за ѓубриња:

Датум и место на поднесување

Барател

4113.

Врз основа на член 20 став (5) од Законот за ѓубриња („Службен весник на Република Македонија,, бр. 110/07, 20/09, 17/11 и 148/11), министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство, донесе

П Р А В И Л Н И К
ЗА ФОРМАТА И СОДРЖИНАТА НА БАРАЊЕТО ЗАРАДИ НЕДОНЕСУВАЊЕ НА РЕШЕНИЕ ЗА УПИС ВО РЕГИСТАРОТ НА ПРАВНИ ЛИЦА ЗА ПЛАСИРАЊЕ НА ПАЗАР ЗА ЃУБРИЊА НА МАЛО ОДНОСНО ЗАРАДИ НЕДОНЕСУВАЊЕ НА РЕШЕНИЕ ЗА ОДБИВАЊЕ НА БАРАЊЕТО ЗА УПИС ВО РЕГИСТАРОТ НА ПРАВНИ ЛИЦА ЗА ПЛАСИРАЊЕ НА ПАЗАР ЗА ЃУБРИЊА НА МАЛО

Член 1

Со овој правилник се пропишува формата и содржината на барањето заради недонесување на решение за упис во регистарот на правни лица за пласирање на пазар за ѓубриња на мало односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за упис во регистарот на правни лица за пласирање на пазар за ѓубриња на мало во рокот утврден во член 19 став (3) од Законот за ѓубриња.

Член 2

(1) Барањето од член 1 на овој павилник се поднесува на образец: „Барање заради недонесување на решение за упис во регистарот на правни лица за пласирање на пазар за ѓубриња на мало односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за упис во регистарот на правни лица за пласирање на пазар за ѓубриња на мало“, во формат А-4 во бела боја, кој е даден во Прилог и е составен дел на овој правилник.

(2) Образецот на барањето од став 1 на овој член содржи: назив на органот до кој се поднесува барањето, во средишниот дел назив на барањето, назив на правното лице односно име и презиме на физичкото лице-подносител на барањето, седиште на правното лице односно име на физичкото лице-подносител на барањето, краток опис поради што се поднесува барањето, датум и место за потпис на подносителот на барањето.

Член 3

Овој правилник влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија,,.

Бр. 02-13061
16 декември 2011 година
Скопје

Министер,
Љупчо Димовски, с.р.

Прилог

ДО

Писарницата на министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство

Б А Р А Њ Е

заради недонесување на решение за упис во регистарот на правни лица
за пласирање на пазар за ѓубриња на мало односно заради
недонесување на решение за одбивање на барањето за упис во
регистарот на правни лица за пласирање на пазар за ѓубриња на мало

Од _____
(назив на правното лице/име и презиме на физичкото лице-
подносител на барањето)

(седиште на правно лице/адреса на физичкото лице- подносител
на барањето)

Краток опис поради што се поднесува барањето:

Молам согласно рокот утврден во член 20 став (7) од Законот за ѓубриња министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство да постапи по барањето за упис во регистарот на правни лица за пласирање на пазар за ѓубриња на мало поднесени под број _____ од _____ до Министерство за земјоделство, шумарство и водостопанство чија копија ви ја доставувам во прилог.

Датум и место на поднесување

Барател

4114.

Врз основа на член 23 став (5) од Законот за ѓубриња („Службен весник на Република Македонија,, бр. 110/07, 20/09, 17/11 и 148/11), министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство, донесе

**П Р А В И Л Н И К
ЗА ФОРМАТА И СОДРЖИНАТА НА БАРАЊЕТО ЗА ЕВИДЕНТИРАЊЕ НА ЃУБРИЊА КОИ
СЕ УВЕЗУВААТ**

Член 1

Со овој правилник се пропишува формата и содржината на барањето за евидентирање на ѓубриња кои се увезуваат.

Член 2

(1) Барањето од член 1 на овој павилник се поднесува на образец: „Барањето за евидентирање на ѓубриња кои се увезуваат“, во формат А-4 во бела боја, кој е даден во Прилог и е составен дел на овој правилник.

(2) Образецот на барањето од став 1 на овој член содржи: назив на органот до кој се поднесува барањето, во средишниот дел назив на барањето, назив на правното лице односно име и презиме на физичкото лице-подносител на барањето, седиште на правното лице односно име на физичкото лице-подносител на барањето, краток опис поради што се поднесува барањето и документацијата што се доставува, датум и место за потпис на подносителот на барањето.

Член 3

Овој правилник влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија,,.

Бр. 02-13062
16 декември 2011 година
Скопје

Министер,
Љупчо Димовски, с.р.

Прилог

ДО

Министерство за земјоделство, шумарство и водостопанство
Управа за семе и саден материјал

Б А Р А Њ Е

за евидентирање на ѓубриња кои се увезуваат

Од _____

(назив на правното лице/име и презиме на физичкото лице-подносител на барањето)

(седиште на правно лице/адреса на физичкото лице- подносител на барањето)

Краток опис поради што се поднесува барањето:

Кон барањето ја доставувам следната потребна документација:

Датум и место на поднесување

Барател

_____.

4115.

Врз основа на член 23 став (5) од Законот за ѓубриња („Службен весник на Република Македонија,, бр. 110/07, 20/09, 17/11 и 148/11), министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство, донесе

П Р А В И Л Н И К
ЗА ФОРМАТА И СОДРЖИНАТА НА БАРАЊЕТО ЗАРАДИ НЕДОНЕСУВАЊЕ НА РЕШЕНИЕ ЗА
ЕВИДЕНТИРАЊЕ НА ЃУБРИЊА КОИ СЕ УВЕЗУВААТ ОДНОСНО ЗАРАДИ НЕДОНЕСУВАЊЕ НА
РЕШЕНИЕ ЗА ОДБИВАЊЕ НА БАРАЊЕТО ЗА ЕВИДЕНТИРАЊЕ НА ЃУБРИЊА КОИ СЕ УВЕЗУВААТ

Член 1

Со овој правилник се пропишува формата и содржината на барањето заради недонесување на решение за евидентирање на ѓубриња кои се увезуваат односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за евидентирање на ѓубриња кои се увезуваат во рокот утврден во член 23 став (2) од Законот за ѓубриња.

Член 2

(1) Барањето од член 1 на овој правилник се поднесува на образец: „Барање заради недонесување на решение за евидентирање на ѓубриња кои се увезуваат односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за евидентирање на ѓубриња кои се увезуваат“, во формат А-4 во бела боја, кој е даден во Прилог и е составен дел на овој правилник.

(2) Образецот на барањето од став 1 на овој член содржи: назив на органот до кој се поднесува барањето, во средишниот дел назив на барањето, назив на правното лице односно име и презиме на физичкото лице-подносител на барањето, седиште на правното лице односно име на физичкото лице-подносител на барањето, краток опис поради што се поднесува барањето, датум и место за потпис на подносителот на барањето.

Член 3

Овој правилник влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија,,.

Бр. 02-13063
16 декември 2011 година
Скопје

Министер,
Љупчо Димовски, с.р.

Прилог

ДО

Писарницата на министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство

Б А Р А Њ Е

заради недонесување на решение за евидентирање на ѓубриња кои се увезуваат односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за евидентирање на ѓубриња кои се увезуваат

Од _____
(назив на правното лице/име и презиме на физичкото лице- подносител на барањето)

(седиште на правно лице/адреса на физичкото лице- подносител на барањето)

Краток опис поради што се поднесува барањето:

Молам согласно рокот утврден во член 23 став (7) од Законот за ѓубриња министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство да постапи по барањето за евидентирање на ѓубриња кои се увезуваат поднесени под број _____ од _____ до Министерство за земјоделство, шумарство и водостопанство чија копија ви ја доставувам во прилог.

Датум и место на поднесување

Барател

4116.

Врз основа на член 24 став (4) од Законот за ѓубриња („Службен весник на Република Македонија,, бр. 110/07, 20/09, 17/11 и 148/11), министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство, донесе

П Р А В И Л Н И К
ЗА ФОРМАТА И СОДРЖИНАТА НА БАРАЊЕТО ЗА УПИС ВО РЕГИСТАРОТ НА УВОЗНИЦИ НА
ЃУБРИЊА

Член 1

Со овој правилник се пропишува формата и содржината на барањето за упис во регистарот на увозници на ѓубриња.

Член 2

(1) Барањето од член 1 на овој правилник се поднесува на образец: „Барањето за упис во регистарот на увозници на ѓубриња“, во формат А-4 во бела боја, кој е даден во Прилог и е составен дел на овој правилник.

(2) Образецот на барањето од став 1 на овој член содржи: назив на органот до кој се поднесува барањето, во средишниот дел назив на барањето, назив на правното лице односно име и презиме на физичкото лице-подносител на барањето, седиште на правното лице односно име на физичкото лице-подносител на барањето, краток опис поради што се поднесува барањето и документацијата што се доставува, датум и место за потпис на подносителот на барањето.

Член 3

Овој правилник влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија,,.

Бр. 02-13064
16 декември 2011 година
Скопје

Министер,
Љупчо Димовски, с.р.

Прилог

ДО

Министерство за земјоделство, шумарство и водостопанство

Управа за семе и саден материјал

Б А Р А Њ Е

за упис во регистарот на увозници на ѓубриња

Од _____

(назив на правното лице/име и презиме на физичкото лице-подносител на барањето)

(седиште на правно лице/адреса на физичкото лице- подносител на барањето)

Краток опис поради што се поднесува барањето:

Кон барањето ја доставувам следната документација:

Датум и место на поднесување

Барател

_____.

4117.

Врз основа на член 24 став (4) од Законот за ѓубриња („Службен весник на Република Македонија, бр. 110/07, 20/09, 17/11 и 148/11), министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство, донесе

**П Р А В И Л Н И К
ЗА ФОРМАТА И СОДРЖИНАТА НА БАРАЊЕТО ЗАРАДИ НЕДОНЕСУВАЊЕ НА РЕШЕНИЕ ЗА
УПИС ВО РЕГИСТАРОТ НА УВОЗНИЦИ НА ЃУБРИЊА ОДНОСНО ЗАРАДИ НЕДОНЕСУВАЊЕ НА
РЕШЕНИЕ ЗА ОДБИВАЊЕ НА БАРАЊЕТО ЗА УПИС ВО РЕГИСТАРОТ НА УВОЗНИЦИ
НА ЃУБРИЊА**

Член 1

Со овој правилник се пропишува формата и содржината на барањето заради недонесување на решение за упис во регистарот на увозници на ѓубриња односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за упис во регистарот на увозници на ѓубриња во рокот утврден во член 24 став (2) од Законот за ѓубриња.

Член 2

(1) Барањето од член 1 на овој правилник се поднесува на образец: „Барање заради недонесување на решение за упис во регистарот на увозници на ѓубриња односно недонесување на решение за одбивање на барањето за упис во регистарот на увозници на ѓубриња“, во формат А-4 во бела боја, кој е даден во Прилог и е составен дел на овој правилник.

(2) Образецот на барањето од став 1 на овој член содржи: назив на органот до кој се поднесува барањето, во средишниот дел назив на барањето, назив на правното лице односно име и презиме на физичкото лице-подносител на барањето, седиште на правното лице односно име на физичкото лице-подносител на барањето, краток опис поради што се поднесува барањето, датум и место за потпис на подносителот на барањето.

Член 3

Овој правилник влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија,„

Бр. 02-13065
16 декември 2011 година
Скопје

Министер,
Љупчо Димовски, с.р.

Прилог

ДО

Писарницата на министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство

Б А Р А Њ Е

заради недонесување на решение за упис во регистарот на увозници на
ѓубриња односно заради недонесување на решение за одбивање на
барањето за упис во регистарот на увозници на ѓубриња

Од _____
(назив на правното лице/име и презиме на физичкото лице-
подносител на барањето)

(седиште на правно лице/адреса на физичкото лице-
подносител на барањето)

Краток опис поради што се поднесува барањето:

Молам согласно рокот утврден во член 24 став (6) од Законот за ѓубриња министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство да постапи по барањето за упис во регистарот на увозници на ѓубриња поднесено под број _____ од _____ до Министерство за земјоделство, шумарство и водостопанство чија копија ви ја доставувам во прилог.

Датум и место на поднесување

Барател

4118.

Врз основа на член 42-а став (2) од Законот за здравјето на растенијата („Службен весник на Република Македонија,, бр.29/05, 81/08, 20/09, 57/10, 17/11 и 148/11), министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство, донесе

П Р А В И Л Н И К
ЗА ФОРМАТА И СОДРЖИНАТА НА БАРАЊЕТО ЗАРАДИ НЕИЗДАВАЊЕ НА ОВЛАСТУВАЊЕ
ЗА ИЗДАВАЊЕ НА ПАСОШИ ЗА РАСТЕНИЈА ОДНОСНО ЗАРАДИ НЕДОНЕСУВАЊЕ НА РЕШЕ-
НИЕ ЗА ОДБИВАЊЕ НА БАРАЊЕТО ЗА ИЗДАВАЊЕ НА ОВЛАСТУВАЊЕ ЗА ИЗДАВАЊЕ НА
ПАСОШИ ЗА РАСТЕНИЈА

Член 1

Со овој правилник се пропишува формата и содржината на барањето заради неиздавање на овластување за издавање на пасоши за растенија односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за издавање на овластување за издавање на пасоши за растенија во рокот утврден во член 42 став (6) од Законот за здравјето на растенијата.

Член 2

(1) Барањето од член 1 на овој павилник се поднесува на образец: „Барање заради неиздавање на овластување за издавање на пасоши за растенија односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за издавање на овластување за издавање на пасоши за растенија“, во формат А-4 во бела боја, кој е даден во Прилог и е составен дел на овој правилник.

(2) Образецот од став 1 на овој член содржи: назив на органот до кој се поднесува барањето, во средишниот дел назив на барањето, назив на правното лице односно име и презиме на физичкото лице-подносител на барањето, седиште на правното лице односно име на физичкото лице-подносител на барањето, краток опис поради што се поднесува барањето, датум и место за потпис на подносителот на барањето.

Член 3

Овој правилник влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија,,.

Бр. 02-13066
16 декември 2011 година
Скопје

Министер,
Љупчо Димовски, с.р.

Прилог

ДО

Писарницата на министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство

Б А Р А Њ Е

заради неиздавање на овластување за издавање на пасоши за растенија
односно заради недонесување на решение за одбивање на барањето за
издавање на овластување за издавање на пасоши за растенија

Од _____

(назив на правното лице/име и презиме на физичкото лице- подносител на барањето)

(седиште на правното лице/адреса на физичкото лице- подносител на барањето)

Краток опис поради што се поднесува барањето:

Молам согласно рокот утврден во член 42-а став (3) од Законот за здравјето на растенијата министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство да постапи по барањето за издавање на овластување за издавање на пасоши за растенија поднесено под број _____ од _____ до Министерство за земјоделство, шумарство и водостопанство, чија копија ви ја доставувам во прилог.

Датум и место на поднесување _____

Барател _____

МИНИСТЕРСТВО ЗА ИНФОРМАТИЧКО ОПШТЕСТВО И АДМИНИСТРАЦИЈА

4119.

Врз основа на член 16 став (5) и член 17-г став (6) од Законот за државните службеници („Службен весник на Република Македонија“ бр.59/00, 112/00, 34/01, 103/01, 43/02, 98/02, 17/03, 40/03, 85/03, 17/04, 69/04, 81/05, 61/06, 36/07, 161/08, 6/09, 114/09, 35/10, 167/10 и 36/11), министерот за информатичко општество и администрација, донесе

П Р А В И Л Н И К**ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА ПРАВИЛНИКОТ ЗА НАЧИНОТ НА СЕЛЕКТИРАЊЕ И ВРАБОТУВАЊЕ НА ДРЖАВНИТЕ СЛУЖБЕНИЦИ И ЗА ФОРМАТА И СОДРЖИНАТА НА ПРИЈАВАТА ЗА ИНТЕРЕН ОГЛАС ЗА ВРАБОТУВАЊЕ НА ДРЖАВЕН СЛУЖБЕНИК**

Член 1

Во Правилникот за начинот на селектирање и вработување на државните службеници и за формата и содржината на пријавата за интерен оглас за вработување на државен службеник („Службен весник на Република Македонија“ бр. 13/11 и 27/11), во член 2 став (2) во алинејата 11 зборот „пет“ се заменува со зборот „седум“.

Член 2

Овој правилник влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 16-5102/1
27 декември 2011 година
Скопје

Министер,
м-р **Иво Ивановски**, с.р.

4120.

Врз основа на член 17-а став (5) од Законот за јавните службеници ("Службен весник на Република Македонија" број 52/10 и 36/11), министерот за информатичко општество и администрација донесе

П Р А В И Л Н И К**ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА ПРАВИЛНИКОТ ЗА НАЧИНОТ НА СЕЛЕКТИРАЊЕ И ВРАБОТУВАЊЕ НА ЈАВНИТЕ СЛУЖБЕНИЦИ ПРЕКУ ЈАВЕН ОГЛАС**

Член 1

Во Правилникот за начинот на селектирање и вработување на јавните службеници преку јавен оглас („Службен весник на Република Македонија“ бр. 61/11), во членот 2 став (2) во алинејата 10 зборот „пет“ се заменува со зборот „седум“.

Член 2

Образецот за пријавата за вработување на јавен службеник преку јавен оглас со Упатството за пополнување, се заменува со нов Образецот за пријавата за вработување на јавен службеник преку јавен оглас со Упатството за пополнување, кој е даден во Прилог бр. 1 и е составен дел на овој правилник.

Член 3

Овој правилник влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 16-5103/1
27 декември 2011 година
Скопје

Министер,
м-р **Иво Ивановски**, с.р.

Податоци за работно искуство во структурата _____ години _____ месеци

Назив на институцијата и период (работно искуство стекнато по завршувањето на соодветниот степен на образование, кој како услов е одреден во огласот)

Други услови утврдени во актот за систематизација на работните места _____

Познавање на јазици _____
Компјутерски вештини _____

5. Податоци за повисок стекнат степен на образование од оној што како посебен услов е утврден во огласот, за положени испити, сертификати, дипломи и слично, од интерес за работното место.
- _____
- _____

Изјавувам под морална, материјална и кривична одговорност, дека податоците наведени во пријавата за вработување се веродостојни и дека на барање на надлежниот орган ќе доставам докази, во оригинал или копија заверена кај нотар. Доколку во пријавата се пополнети податоците за e-mail адреса или/и мобилен телефон се согласувам сите известувања во врска со огласот да ги добивам на доставената e-mail адреса или преку SMS порака на доставениот мобилен телефон.

Кандидатот кој внел лажни податоци во пријавата се дисквалификува од натамошната постапка.

ДАТУМ НА ПРИЈАВУВАЊЕ _____

ПОТПИС НА КАНДИДАТОТ _____



РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
АГЕНЦИЈА ЗА АДМИНИСТРАЦИЈА

Упатство за пополнување на пријавата за вработување на јавен службеник (Јавен Оглас)

ПРИЈАВА
ЗА ВРАБОТУВАЊЕ НА ЈАВЕН СЛУЖБЕНИК (Јавен Оглас)

6. Податоци за огласот:
- Број на јавниот оглас _____ (Се впишува бројот на огласот)
 - Назив на институцијата _____ (Се впишува целосниот назив на органот за кој се објавува огласот)
 - Реден број на работно место за кој се пријавува _____ (Се впишува редниот број на местото(а) според огласот за кое(и) конкурира кандидатот)
7. Лични податоци за кандидатот:
- Име _____
 - Презиме _____
 - Припадност на заедница _____
 - Датум на раѓање _____ (Во овој дел се впишуваат податоци од лична карта до делот контакт адреса)
 - Пол _____ (Датумот на раѓање се впишува во формата dd,mm,gggg)
 - ЕМБГ _____ (Се заокружува полот на кандидатот)
 - Адреса на живеење _____ (Во полињата се впишува единствениот матичен број)
 - улица и број _____
 - место _____
 - Контакт адреса _____ (Адреса на која што ќе се испраќаат известувањата)
 - улица и број _____
 - место _____
 - Контакт телефон _____
 - E-mail адреса _____
 - Мобилен: _____
 - Фиксен: _____
3. Податоци за исполнување на општите услови: (Се заокружуваат вистинитите одговори)
- Дали сте државјанин на Република Македонија? Да Не
 - Дали сте психо-физички здрав и способен за работа? Да Не
 - Дали Ви е изречена казна со правосилна судска пресуда за забрана за вршење на професија, дејност или должност? Да Не
4. Податоци за исполнување на посебните услови
- Степен на образование или стекнати кредити според ЕКТС _____
 - Вид на образование _____

ОСНОВНО III IV VI V VII/1 VII/2 VIII 180 кр. 240 кр. 300 кр.
(Се заокружува завршениот степен на образование)

- Образовна институција _____
(Се впишува институцијата каде што е завршено образованието)
- Насока _____
(се впишува насоката на која што завршил кандидатот)
- Држава на завршување на образованието _____
(Се впишува државата каде кандидатот го завршил образованието)
- Датум на дипломирање _____
(Се впишува датумот на дипломирање)
- Број на диплома _____
(Се впишува бројот на дипломата/уверението)
- Назив на институцијата која ја издала дипломата _____
(Се впишува институцијата каде е дипломирано)
- Просечна оценка _____
(просекот се запишува со две децимали (xx,yy); доколку кандидатот завршил во друга држава
го внесува просекот од државата каде завршил)

(Пополнуваат само кандидатите кои го завршиле своето образование во странство)

- Датум и број на документот за
нострификација на диплома стекната во
странство _____
- Најниска преодна оценка _____
- Највисока оценка _____

- Податоци за работно искуство во струката _____ години _____ месеци (Се внесува работното искуство во струката)

Назив на институцијата и период (работно искуство стекнато по завршувањето на
соодветниот степен на образование, кој како услов е одреден во огласот)

- Други услови утврдени во актот за систематизација на работните места _____
(Се внесуваат другите услови утврдени во актот за систематизација на работните места)
- Познавање на јазици: _____
(Се набројуваат странските јазици со кои владее кандидатот)
- Компјутерски вештини: _____
(Се набројуваат програмите што ги владее кандидатот)

5. Податоци за повисок стекнат степен на образование од оној што како посебен услов е утврден во огласот, за положени испити, сертификати, дипломи и слично, од интерес за работното место:

(Во овој дел се впишуваат други положени испити или добиени сертификати на кандидатот кои не се утврдени како посебен услов, а кои би можеле да бидат од интерес за работното место)

Изјавувам под морална, материјална и кривична одговорност, дека податоците наведени во пријавата за вработување се веродостојни и дека на барање на надлежниот орган ќе доставам докази, во оригинал или копија заверена кај нотар. Доколку во пријавата се пополнети податоците за e-mail адреса или/и мобилен телефон се согласувам сите известувања во врска со огласот да ги добивам на доставената e-mail адреса или преку SMS порака на доставениот мобилен телефон.
Кандидатот кој внел лажни податоци во пријавата се дисквалификува од натамошната постапка.

ДАТУМ НА ПРИЈАВУВАЊЕ

ПОТПИС НА КАНДИДАТОТ

МИНИСТЕРСТВО ЗА ЖИВОТНА СРЕДИНА И ПРОСТОРНО ПЛАНИРАЊЕ

4121.

Врз основа на член 92, став, (3) од Законот за заштита на природата, („Службен весник на Република Македонија“ бр. 67/04, 14/06, 84/07, 35/10 и 47/11), министерот за животна средина и просторно планирање донесе

РЕШЕНИЕ ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ПЕШТЕРАТА ДОНА ДУКА ЗА ПРИРОДНА РЕТКОСТ

Член 1

Се прогласува за природна реткост спелеолошкиот објект - Пештера Дона Дука, којашто се наоѓа на подрачјето на општина Сарај, КО Рашче.

Член 2

Називот на заштитеното подрачје е природната реткост „Пештера Дона Дука“.

Член 3

Пештерата Дона Дука се наоѓа на југоисточните падини на планината Жеден (1.259 m) од левата страна на скарстен дол на надморска висина од 570 метри.

Положба на локалитетот според географската координативна мрежа:

СГШ: 42⁰ 01' 10"

ИГД: 21⁰ 13' 43" (според Гринич)

Положба на локалитетот според Гаус-Кригеровата картографска мрежа:

x = 518935 y = 4653468

Член 4

Со природната реткост Пештера Дона Дука управува Општина Сарај,а во име на општината градоначалникот на општина Сарај (во натамошниот текст : градоначалникот).

Член 5

Заради остварување на заштитата на природната реткост Пештера Дона Дука, субјектот кој управува со природната реткост од член 4 на оваа решение, донесува план за управување и годишни програми во кои се утврдени посебните мерки и активности за заштита на природата.

Член 6

Градоначалникот е должен да ја чува, да се грижи и да ја одржува природната реткост Пештера Дона Дука на начин и под услови како што се пропишани со Законот за заштита на природа и навремено да ги презема пропишаните техничко-заштитни и други мерки со цел да се спречи:

- уништување, оштетување, нагрдување, ископување или преместување на пештерски богатства, спелеоукраси или надземни карстни облици;
- менување, нагрдување или уривање на делови од спелеоморфолошките карактеристики или карстните пејзажи;
- вознемирување, собирање и уништување на фаунистички материјал;
- предизвикување вибрации, пожари и експлозии во околното карсно подрачје;
- менување на вегетационата покривка над пештерата;
- депонирање и фрлање отпадоци, штетни, заразни, радиоактивни и биолошки неразградливи материји во пештерата или во водите кои понираат во пештерата;
- експлоатација на минерални суровини на потесно и поширокото карстно подрачје;
- влегување во пештерата до најзиното уредување за посета на јавноста.

Член 7

Уредување на пештерата Дона Дука за:

- посета на јавноста;
- изградба на пристапни патеки;
- места за одмор;
- поставување информативни табли;
- осветлување;
- собирање фаунистички материјал заради научно проучување, како и вршење на други дејности и активности се врши во согласност со планот за управување.

Член 8

Ова решение влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 07-7098/5
9 декември 2011 година
Скопје

Министер,
Абдилаќим Адеми, с.р.

СОВЕТ НА ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

4122.

Советот на јавните обвинители на Република Македонија врз основа на член 36 од Законот за Советот на Јавните обвинители на Република Македонија („Службен весник РМ“ бр.150/07), објавува

О Г Л А С ЗА ИЗБОР НА

I

1. Еден Јавен обвинител во Основното јавно обвинителство Кичево
2. Еден Јавен обвинител во Основното јавно обвинителство Куманово
3. Еден Јавен обвинител во Основното јавно обвинителство Охрид
4. Три Јавни обвинители во Основното јавно обвинителство Скопје
5. Еден Јавен обвинител во Основното јавно обвинителство Струга
6. Еден Јавен обвинител во Основното јавно обвинителство Струмица
7. Еден Јавен обвинител во Основното јавно обвинителство Велес
8. Еден Јавен обвинител во Основното јавно обвинителство Тетово.

I. Кандидатите за избор на Јавни обвинители во Основните јавни обвинителства Кичево, Куманово, Охрид, Скопје, Струга, Струмица, Велес и Тетово од точка I од огласот, како посебен услов потребно е да имаат работно искуство од најмалку три години по положениот правосуден испит со потврдени резултати во работата.

Заинтересираните кандидати пријавите заедно со потребната документација, уверенијата за државјанство и лекарското уверение (двете да не се постари од шест месеци од денот на нивното издавање), доказ за работен стаж, диплома за завршен Правен факултет и потврда за положен правосуден испит во оригинал или заверена фотокопија на нотар и доказ за верифицирана изјава за исполнување на условите за вршење на јавна функција согласно со чл.2, став 2 и член 3, став 2 од Законот за определување дополнителен услов за вршење јавна функција („Службен весник на РМ“ бр. 14/08 од 29.1.2008 година), и Законот за изменување и дополнување на Законот за определување дополнителен услов за вршење јавна функција („Службен весник на РМ“ бр.64/09 од 22.5.2009 година), издаден од надлежната Комисија за верификација на факти, согласно наведениот Закон, да ги достават до Советот на јавните обвинители на Република Македонија ул. „Вељко Влаховиќ“ бр.26 кат 4 во рок од 15 дена од објавата на овој оглас во „Службен весник на РМ“.

Образецот за пријава може да се подигне во електронска форма на WEB страната на Советот на Јавните обвинители на Република Македонија на следната адреса: <http://www.sjorm.gov.mk>

Некомплетните документи нема да бидат разгледувани.

А.бр. 246-3/11 Совет на Јавните обвинители
28 декември 2011 година на Република Македонија
Скопје Претседател,
Костадин Кизов, с.р.



www.slvesnik.com.mk
contact@slvesnik.com.mk

Издавач: ЈП СЛУЖБЕН ВЕСНИК НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА, ц.о.-Скопје
бул. "Партизански одреди" бр. 29. Поштенски фах 51.
Директор и одговорен уредник - Тони Трајанов.
Телефон: +389-2-55 12 400.
Телефакс: +389-2-55 12 401.

Претплатата за 2011 година изнесува 10.100,00 денари.
„Службен весник на Република Македонија“ излегува по потреба.
Рок за рекламирање: 15 дена.
Жиро-сметка: 300000000188798.
Депонент на Комерцијална банка, АД - Скопје.
Печат: ГРАФИЧКИ ЦЕНТАР ДООЕЛ, Скопје.

ISSN 0354-1622



201182



СЛУЖБЕН ВЕСНИК НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Декларации, заеднички позиции и демарши на Европската унија кон кои се придружува/прифаќа Република Македонија на покана на ЕУ

Број 182	28 декември 2011, среда	Год. LXVII
www.slvesnik.com.mk		contact@slvesnik.com.mk

СОДРЖИНА

	Стр.
41. Одлука за воведување на рестриктивната мерка согласно Одлуката 2011/423/ЗНБП на Советот од 18 јули 2011 година за рестриктивни мерки против Судан и Јужен Судан и за укинување на Заеднички став 2005/411/ЗНБП.....	1
42. Одлука за воведување на рестриктивната мерка согласно Одлуката 2011/487/ЗНБП на Советот од 1 август 2011 година за изменување на Заедничката позиција 2002/402/ЗНБП за рестриктивни мерки против Осам Бин Ладен, членовите на организацијата Ал Каеда, Талибанците и други лица, групи, претпријатија и субјекти поврзани со нив.....	14

ВЛАДА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

41.

Врз основа на член 6 став 1 од Законот за меѓународни рестриктивни мерки („Службен весник на Република Македонија“ бр.36/11), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 20.12.2011 година, донесе

ОДЛУКА

ЗА ВОВЕДУВАЊЕ НА РЕСТРИКТИВНАТА МЕРКА СОГЛАСНО ОДЛУКАТА 2011/423/ЗНБП НА СОВЕТОТ ОД 18 ЈУЛИ 2011 ГОДИНА ЗА РЕСТРИКТИВНИ МЕРКИ ПРОТИВ СУДАН И ЈУЖЕН СУДАН И ЗА УКИНУВАЊЕ НА ЗАЕДНИЧКИ СТАВ 2005/411/ЗНБП

Член 1

Со оваа одлука се воведува рестриктивната мерка согласно Одлуката 2011/423/ЗНБП на Советот од 18 јули 2011 година за рестриктивни мерки против Судан и Јужен Судан и за укинување на Заеднички став 2005/411/ЗНБП.

Член 2

Оваа одлука се однесува на следниве видови рестриктивни мерки:

- ембарго на оружје;
- забрана за влез во Република Македонија и
- финансиски мерки.

Член 3

Се определуваат Министерството за внатрешни работи, Министерството за одбрана, Министерството за надворешни работи Министерството за финансии, Управата за финансиска полиција и Управата за спречување на перење на пари и финансирање на тероризам за надлежни органи за спроведување на рестриктивната мерка.

ОДЛУКА 2011/423/ЗНБП НА СОВЕТОТ**од 18 јули 2011 година****за рестриктивни мерки против Судан и Јужен Судан и за укинување на
Заеднички став 2005/411/ЗНБП**

СОВЕТОТ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА,

имајќи го предвид Договорот за Европската унија, а особено член 29 од истиот,
со оглед на тоа што:

(1) На 30 мај 2005 година, Советот го донесе Заедничкиот став 2005/411/ЗНБП⁽¹⁾ за рестриктивни мерки против Судан. Заедничкиот став ги обедини мерките воведени со Заедничкиот став 2004/31/ЗНБП⁽²⁾ и мерките кои треба да се воведат во согласност со Резолуцијата на Советот за безбедност на Обединетите нации (УНСЦР) 1591 (2005)) во единствен правен инструмент.

(2) Обсегот на рестриктивните мерки воведени со Заедничкиот став 2005/411/ЗНБП треба да се прилагоди и Заедничкиот став треба да се замени.

(3) Постапката за изменување на Анексот кон оваа одлука треба да вклучува барање за информирање на назначените лица и субјекти за причините поради кои се наведени на списокот како што е предвидено од страна на Комитетот за санкции утврден според УНСЦР 1591 (2005), така што ќе им се даде можност да достават коментари. Ако се доставени коментари или ако се достави нов значаен доказ, Советот ја преиспитува својата одлука и соодветно го информира засегнатото лице или субјект.

(4) Оваа одлука ги почитува фундаменталните права и ги согледува начелата кои, особено, се признаени од страна на Повелбата за фундаментални права на Европската унија и поточно правото на ефикасен правен лек и фер судење, правото на сопственост и правото на заштита на личните податоци. Оваа одлука треба да се применува во согласност со тие права и начела.

(5) Оваа одлука исто така целосно ги почитува обврските на земјите-членки според Повелбата на Обединетите нации и правно обврзувачката природа на Резолуциите на Советот за безбедност на Обединетите нации.

(6) Мерките за спроведување на Унијата утврдени во Регулатива (ЕЗ) бр. 131/2004 на Советот од 26 јануари 2004 година за одредени рестриктивни мерки во однос на Судан⁽³⁾ и Регулатива (ЕЗ) бр. 1184/2005 на Советот од 18 јули 2005 година за воведување на одредени посебни рестриктивни мерки наменети против одредени лица кои го попречуваат мировниот процес и го прекршуваат

¹ Сл. весник L 139, 2.6.2005 година, стр. 25.

² Сл. весник L 6, 10.1.2004 година, стр. 55.

³ Сл. весник L 21, 28.1.2004 година, стр. 1.

меѓународното право во конфликтот во регионот Дарфур во Судан ⁽¹⁾,

ЈА ДОНЕСЕ ОВАА ОДЛУКА:

Член 1

Во согласност со Резолуцијата на Советот за безбедност на Обединетите нации (УНСЦР) 1591 (2005), рестриктивните мерки како што е утврдено во членовите 2(1) и 3(1) од оваа одлука се воведуваат против оние поединци кои го нарушуваат мировниот процес, претставуваат закана за стабилноста на Дарфур и регионот, извршуваат прекршување на меѓународното хуманитарно право или правото за човекови права или други свирепости, го кршат ембаргото за оружје и/или се одговорни за офанзивни воени прелетувања во и преку регионот Дарфур, како што е назначено од страна на Комитетот основан со став 3 од УНСЦР 1591 (2005) („Комитет за санкции“).

Соодветните лица се наведени во Анексот кон оваа одлука.

Член 2

1. Земјите-членки ги преземаат потребните мерки да го заштитат влезот или транзитот преку нивните територии на лицата наведени во член 1.
2. Став 1 не ја обврзува земјата-членка да им забрани на нејзините сопствени државјани да влезат на нејзината територија.
3. Став 1 не се применува кога Комитетот за санкции определува дека патувањето е оправдано врз основа на хуманитарни потреби, вклучувајќи и религиозни обврски или кога Комитетот за санкции заклучува дека некој исклучок ќе ги унапреди целите на Резолуциите на Советот за безбедност на Обединетите нации за создавање на мир и стабилност во Судан и регионот.
4. Во случаи кога, во согласност со став 3, една земја-членка го одобрува влезот во или транзитот преку нејзината територија на лицата назначени од страна на Комитетот за санкции, одобрувањето се ограничува на целта за која е дадено и на лицата кои се директно засегнати од истото.

Член 3

1. Сите средства, друга финансиска актива и економски ресурси кои директно или индиректно ги поседуваат или контролираат лицата наведени во член 1 или ги имаат субјектите кои директно или индиректно ги поседуваат или контролираат такви лица или кои било лица кои дејствуваат во нивно име или по нивна насока, како што е определено во Анексот, се замрзнуваат.
2. Никакви средства, финансиска актива или економски ресурси не се прават директно или индиректно достапни за тие лица или субјекти или за нивна придобивка.

¹ Сл. весник L 193, 23.7.2005 година, стр. 9.

3. Може да се направат исклучоци за средствата, другата финансиска актива или економски ресурси кои се:

(а) потребни за основните трошоци, вклучувајќи ги исплатите за прехранбените производи, наемнина или хипотека, лекови и медицински третмани, даноци, осигурителни премии и јавни давачки;

(б) наменети само за исплата на разумни професионални такси и надоместоци за направени трошоци поврзани со одредбите за правни услуги;

(в) наменети само за исплата на такси и давачки за услуги, во согласност со националните закони, за рутинско поседување или одржување на смрзнати средства, друга финансиска актива и економски ресурси;

по известувањето од страна на засегнатата земја-членка до Комитетот за санкции за намерата, кога е соодветно, да се одобри пристап до тие средства, друга финансиска актива и економски ресурси и во отсуство на негативна одлука од страна на Комитетот за санкции во рок од два работни дена од тоа известување;

(г) потребни за вонредни трошоци, по известување од страна на засегнатата земја-членка и одобрување од Комитетот за санкции;

(д) предмет на судски, административен или арбитражен залог или пресуда, во кој случај средствата, другата финансиска актива и економски ресурси може да се употребат за да го задоволат тој залог или пресуда доколку залогот или пресудата била влезена пред датумот на УНСЦР 1591 (2005) и не е за придобивки на лице или субјект наведени во овој член, по известување од страна на засегнатата земја-членка до Комитетот за санкции.

4. Став 2 не се применува на замрзнатите сметки на:

(а) камата или други заработувачки на тие сметки; или

(б) исплати од договори, спогодби или обврски кои биле склучени или кои произлегуваат пред датумот на кој овие сметки станале предмет на рестриктивни мерки:

доколку каква било камата, други заработувачки и исплати продолжуваат да бидат предмет на став 1.

Член 4

1. Продажбата, доставата, трансферот или извозот на оружје и поврзани материјали од сите видови, вклучувајќи оружје и муниција, воени возила и опрема, паравоена опрема и резервни делови за истите за Судан или Јужен Судан од страна на жителите на земјите-членки или од териториите на земјите-членки или со употреба на пловни средства или воздухоплови под знамето на земјите-членки, се забранува без разлика дали потекнуваат или не од нивните територии.

2. Исто така, се забранува:

(а) на кое било физичко или правно лице, субјект или тело во или за употреба во Судан или Јужен Судан, директно или индиректно да му се обезбедува техничка помош, посредување или други услуги поврзани со предметите наведени во став 1 или поврзани со обезбедување, производство, одржување и употреба на тие предмети;

(б) на кое било физичко или правно лице, субјект или тело во или за употреба во Судан или Јужен Судан, директно или индиректно да обезбедува финансирање или финансиска помош поврзана со предметите наведени во став 1, вклучувајќи, особено, грантови, заеми и осигурување за извозен кредит, за каква било продажба, достава, трансфер или извоз на тие предмети, или за обезбедување на поврзана техничка помош, посредување или други услуги;

(в) да се учествува, свесно и намерно, во активностите чија цел и ефект е да ги избегнат забраните наведени во точките (а) или (б).

Член 5

1. Член 4 не се применува за:

(а) продажба, достава, трансфер или извоз на несмртоносна воена опрема наменета само за хуманитарна употреба, за следење на човековите права или за заштитна употреба, или за програми за градење на институциите на Обединетите нации (ОН), Африканската унија, Европската унија, или материјали наменети за активностите за управување со кризи на Европската унија, ОН и Африканската унија;

(б) продажба, достава, трансфер или извоз на невоени возила кои биле произведени или опремени со материјали кои обезбедуваат балистичка заштита, наменети само за заштитна употреба на персоналот на Европската унија и нејзините земји-членки во Судан или Јужен Судан;

(в) обезбедување на техничка помош, посредување или други услуги поврзани со таа опрема или со тие програми и активности;

(г) обезбедување на финансирање и финансиска помош поврзано со таа опрема или тие програми и активности;

(д) продажба, достава, трансфер или извоз на опрема за деминирање и материјал за употреба во активности за деминирање;

(ѓ) обезбедување на техничка помош, посредување и други услуги и финансиска помош и продажба, достава, трансфер или извоз како поддршка за спроведување на Сеопфатниот мировен договор;

(е) продажба, достава, трансфер или извоз на несмртоносна воена опрема наменета само за поддршка на процесот на Реформа на безбедносниот сектор во Јужен Судан како и за обезбедување на финансирање, финансиска помош или техничка помош поврзана со таа опрема;

под услов дека тие испораки претходно се одобрени од страна на надлежен орган на предметната земја-членка.

2. Член 4 не се применува за заштитна облека, вклучувајќи панцири и воени шлемови, привремено извезени до Судан или Јужен Судан од страна на персоналот на ОН, персоналот на Европската унија или нејзините земји-членки, претставници на медиумите и работниците на хуманитарните и развојните организации и придружниот персонал само за нивна лична употреба.

3. Земјите-членки ги разгледуваат испораките според овој член случај по случај поединечно, земајќи ги предвид критериумите утврдени во Заедничкиот став 2008/944/ЗНБП од 8 декември 2008 година за дефинирање на заеднички правила за контрола на извозот на воена технологија и опрема¹⁾. Земјите-членки налагаат соодветни заштитни мерки против злоупотреба на овластувањата доделени според овој член и кога е соодветно прават одредби за репатријација на опремата.

Член 6

Советот го утврдува списокот кој се содржи во Анексот и спроведува какви било измени на истиот врз основа на определување направено од страна на Комитетот за санкции.

Член 7

1. Кога Советот за безбедност на Обединетите нации или Комитетот за санкции наведува во списокот лице или субјект, Советот го вклучува тоа лице или субјект во Анексот. Советот ја пренесува својата одлука, вклучувајќи ги и причините за ставање на списокот на засегнатите лица или субјекти, или директно, доколку се знае адресата или преку објавување на известување, давајќи можност на тоа лице или субјект да достави коментари.

2. Кога се доставени коментарите или кога е претставен нов значаен доказ, Советот ја преиспитува својата одлука и соодветно го информира засегнатото лице или субјект.

Член 8

1. Анексот ги вклучува причините за ставање на списокот на лица и субјекти како што е предвидено од страна на Советот за безбедност на Обединетите нации или Комитетот за санкции.

2. Анексот, исто така, кога е достапно, вклучува информации обезбедени од страна на Советот за безбедност или од Комитетот за санкции кои се потребни за да се идентификуваат засегнатите лица или субјекти. Во однос на лицата, тие информации може да вклучат имиња, вклучувајќи псевдоними, датум и место на раѓање, националност, броеви на пасош и лична карта, пол, адреса и доколку е познато, функција или професија. Во однос на субјекти, тие информации може да вклучат имиња, место и датум на регистрација, регистрациски број и седиште на фирма. Анексот, исто така, го вклучува датумот на назначување од страна на

¹ Сл. весник L 335, 13.12.2008 година, стр. 99.

Советот за безбедност или од страна на Комитетот за санкции.

Член 9

1. Мерките наведени во членовите 2 и 3 се преиспитуваат до 19 јули 2012 година, врз основа на определувањата од страна на Советот за безбедност на Обединетите нации во однос на ситуацијата во Судан.

2. Мерките наведени во член 4 се преиспитуваат по датумот наведен во став 1 од овој член и секои 12 месеци потоа. Тие треба да се укинат доколку Советот смета дека нивните цели се исполнети.

Член 10

Заедничкиот став 2005/411/ЗНБП со ова престанува да важи.

Член 11

Оваа одлука влегува во сила на датумот на нејзино донесување.

Брисел, 18 февруари 2011 година.

За Советот
 Претседател
 К. ЕШТОН

АНЕКС

СПИСОК НА ЛИЦА И СУБЈЕКТИ НАВЕДЕНИ ВО ЧЛЕНОВИТЕ 1 И 3

1. Презиме, име (имиња): ЕЛХАСАН, Гафар Мохамед (ELHASSAN, Gaffar Mohamed)

Други информации: Генерал-мајор и командант на Западниот воен регион за суданските вооружени сили

Датум на посочување од ОН: 25 април 2006 година

2. Презиме, име (имиња): ХИЛАЛ, Шеик Муса (HILAL, Sheikh Musa)

Други информации: Главен поглавар на племето Џалул (Jalul) во Северен Дарфур

Датум на посочување од ОН: 25 април 2006 година

3. Презиме, име (имиња): ШААНТ, Адам Јакуб (SHANT, Adam Yacub)

Други информации: командант на Суданската ослободителна армија (COA)

Датум на посочување од ОН: 25 април 2006 година

4. Презиме, име (имиња): БАДРИ, Габрил Абдул Карем (BADRI, Gabriel Abdul Kareem)

Други информации: Теренски командант на Националното движење за реформи и развој (НДРР)

Датум на посочување од ОН: 25 април 2006 година

COUNCIL DECISION 2011/423/CFSP

of 18 July 2011

concerning restrictive measures against Sudan and South Sudan and repealing Common Position 2005/411/CFSP

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Whereas:

- (1) On 30 May 2005, the Council adopted Common Position 2005/411/CFSP⁽¹⁾ concerning restrictive measures against Sudan. Common Position 2005/411/CFSP integrated the measures imposed by Common Position 2004/31/CFSP⁽²⁾ and the measures to be imposed pursuant to United Nations Security Council Resolution 1591 (2005) ('UNSCR 1591 (2005)') into a single legal instrument.
- (2) The scope of the restrictive measures imposed by Common Position 2005/411/CFSP should be adapted, and that Common Position should be replaced.
- (3) The procedure for amending the Annex to this Decision should include a requirement to communicate to the designated persons and entities the grounds for listing, as provided by the Sanctions Committee established under UNSCR 1591 (2005), so as to give them an opportunity to present observations. Where observations are submitted or where substantial new evidence is presented, the Council should review its decision in the light thereof and inform the person or entity concerned accordingly.
- (4) This Decision respects the fundamental rights and observes the principles recognised in particular by the Charter of Fundamental Rights of the European Union and notably the right to an effective remedy and to a fair trial, the right to property and the right to the protection of personal data. This Decision should be applied in accordance with those rights and principles.
- (5) This Decision also fully respects the obligations of Member States under the United Nations Charter and the legally binding nature of United Nations Security Council Resolutions.

- (6) The Union implementing measures are set out in Council Regulation (EC) No 131/2004 of 26 January 2004 concerning certain restrictive measures in respect of Sudan⁽³⁾ and Council Regulation (EC) No 1184/2005 of 18 July 2005 imposing certain specific restrictive measures directed against certain persons impeding the peace process and breaking international law in the conflict in the Darfur region in Sudan⁽⁴⁾,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

In accordance with United Nations Security Council Resolution (UNSCR) 1591 (2005), restrictive measures as set out in Articles 2(1) and 3(1) of this Decision shall be imposed against those individuals who impede the peace process, constitute a threat to stability in Darfur and the region, commit violations of international humanitarian or human rights law or other atrocities, violate the arms embargo and/or are responsible for offensive military overflights in and over the Darfur region, as designated by the Committee established by paragraph 3 of UNSCR 1591 (2005) (the 'Sanctions Committee').

The relevant persons are listed in the Annex to this Decision.

Article 2

1. Member States shall take the necessary measures to prevent the entry into, or transit through, their territories of the persons referred to in Article 1.
2. Paragraph 1 shall not oblige a Member State to refuse its own nationals entry into its territory.
3. Paragraph 1 shall not apply where the Sanctions Committee determines that travel is justified on the grounds of humanitarian need, including religious obligation, or where the Sanctions Committee concludes that an exemption would further the objectives of the United Nations Security Council Resolutions for the creation of peace and stability in Sudan and the region.
4. In cases where pursuant to paragraph 3, a Member State authorises the entry into, or transit through, its territory of persons designated by the Sanctions Committee, the authorisation shall be limited to the purpose for which it is given and to the persons concerned thereby.

⁽¹⁾ OJ L 139, 2.6.2005, p. 25.
⁽²⁾ OJ L 6, 10.1.2004, p. 55.

⁽³⁾ OJ L 21, 28.1.2004, p. 1.
⁽⁴⁾ OJ L 193, 23.7.2005, p. 9.

19.7.2011

EN

Official journal of the European Union

L 188/21

Article 3

1. All funds, other financial assets and economic resources owned or controlled directly or indirectly by the persons referred to in Article 1 or held by entities owned or controlled directly or indirectly by such persons or by any persons acting on their behalf or at their direction, as identified in the Annex, shall be frozen.

2. No funds, financial assets or economic resources shall be made available directly or indirectly to or for the benefit of such persons or entities.

3. Exemptions may be made for funds, other financial assets and economic resources which are:

- (a) necessary for basic expenses, including payments for foodstuffs, rent or mortgage, medicines and medical treatment, taxes, insurance premiums, and public utility charges;
- (b) intended exclusively for the payment of reasonable professional fees and the reimbursement of incurred expenses associated with the provision of legal services;
- (c) intended exclusively for the payment of fees or service charges, in accordance with national laws, for the routine holding or maintenance of frozen funds, other financial assets and economic resources;

after notification by the Member State concerned to the Sanctions Committee of the intention to authorise, where appropriate, access to such funds, other financial assets and economic resources and in the absence of a negative decision by the Sanctions Committee within 2 working days of such notification;

(d) necessary for extraordinary expenses, after notification by the Member State concerned to and approval by the Sanctions Committee;

(e) the subject of a judicial, administrative or arbitral lien or judgement, in which case the funds, other financial assets and economic resources may be used to satisfy that lien or judgement provided that the lien or judgement was entered prior to the date of the UNSCR 1591 (2005), and is not for the benefit of a person or entity referred to in this Article, after notification by the Member State concerned to the Sanctions Committee.

4. Paragraph 2 shall not apply to the addition to frozen accounts of:

- (a) interest or other earnings on those accounts; or
- (b) payments due under contracts, agreements or obligations that were concluded or arose prior to the date on which those accounts became subject to restrictive measures;

provided that any such interest, other earnings and payments continue to be subject to paragraph 1.

Article 4

1. The sale, supply, transfer or export of arms and related materiel of all types, including weapons and ammunition, military vehicles and equipment, paramilitary equipment and spare parts for the aforementioned to Sudan or South Sudan by nationals of Member States or from the territories of Member States, or using their flag vessels or aircraft, shall be prohibited whether originating or not in their territories.

2. It shall also be prohibited to:

- (a) provide, directly or indirectly, technical assistance, brokering services or other services related to the items referred to in paragraph 1 or related to the provision, manufacture, maintenance and use of such items, to any natural or legal person, entity or body in, or for use in, Sudan or South Sudan;
- (b) provide, directly or indirectly, financing or financial assistance related to the items referred to in paragraph 1, including in particular grants, loans and export credit insurance, for any sale, supply, transfer or export of such items, or for the provision of related technical assistance, brokering services or other services to any natural or legal person, entity or body in, or for use in, Sudan or South Sudan;
- (c) participate, knowingly and intentionally, in activities, the object or effect of which is to circumvent the prohibitions referred to in points (a) or (b).

Article 5

1. Article 4 shall not apply to:

- (a) the sale, supply, transfer or export of non-lethal military equipment intended solely for humanitarian, human rights monitoring or protective use, or for institution building programmes of the United Nations (UN), the African Union, the European Union, or of material intended for European Union, UN and African Union crisis management operations;
- (b) the sale, supply, transfer or export of non-combat vehicles which have been manufactured or fitted with materials to provide ballistic protection, intended solely for protective use of personnel of the European Union and its Member States in Sudan or South Sudan;
- (c) the provision of technical assistance, brokering services and other services related to such equipment or to such programmes and operations;

- (d) the provision of financing and financial assistance related to such equipment or to such programmes and operations;
- (e) the sale, supply, transfer or export of de-mining equipment and materiel for use in de-mining operations;
- (f) the provision of technical assistance, brokering and other services and financial assistance, and sales, supplies, transfers or exports in support of the implementation of the Comprehensive Peace Agreement;
- (g) the sale, supply, transfer or export of non-lethal military equipment intended solely for the support of the process of Security Sector Reform in South Sudan as well as the provision of financing, financial assistance or technical assistance related to such equipment;

on condition that such deliveries have been approved in advance by the competent authority of the Member State in question.

2. Article 4 shall also not apply to protective clothing, including flak jackets and military helmets, temporarily exported to Sudan or South Sudan by United Nations personnel, personnel of the European Union, or its Member States, representatives of the media and humanitarian and development workers and associated personnel for their personal use only.

3. Member States shall consider deliveries under this Article on a case-by-case basis, taking full account of the criteria set out in Common Position 2008/944/CFSP of 8 December 2008 defining common rules governing control of exports of military technology and equipment⁽¹⁾. Member States shall require adequate safeguards against misuse of authorisations granted under this Article and, where appropriate, make provisions for repatriation of the equipment.

Article 6

The Council shall establish the list contained in the Annex and implement any modifications thereof on the basis of determinations made by the Sanctions Committee.

Article 7

1. Where the United Nations Security Council or the Sanctions Committee lists a person or entity, the Council shall include such person or entity in the Annex. The Council shall communicate its decision, including the grounds for

listing, to the person or entity concerned, either directly, if the address is known, or through the publication of a notice, providing such person or entity an opportunity to present observations.

2. Where observations are submitted, or where substantial new evidence is presented, the Council shall review its decision and inform the person or entity concerned accordingly.

Article 8

1. The Annex shall include the grounds for the listing of listed persons and entities as provided by the United Nations Security Council or the Sanctions Committee.

2. The Annex shall also include, where available, information provided by the Security Council or by the Sanctions Committee necessary to identify the persons or entities concerned. With regard to persons, such information may include names including aliases, date and place of birth, nationality, passport and identity card numbers, gender, address, if known, and function or profession. With regard to entities, such information may include names, place and date of registration, registration number and place of business. The Annex shall also include the date of designation by the Security Council or by the Sanctions Committee.

Article 9

1. The measures referred to in Articles 2 and 3 shall be reviewed by 19 July 2012, in the light of the determinations of the United Nations Security Council regarding the situation in Sudan.

2. The measures referred to in Article 4 shall be reviewed by the date referred to in paragraph 1 of this Article, and every 12 months thereafter. They shall be repealed if the Council deems that their objectives have been met.

Article 10

Common Position 2005/411/CFSP is hereby repealed.

Article 11

This Decision shall enter into force on the date of its adoption.

Done at Brussels, 18 July 2011.

For the Council
 The President
 C. ASHTON

⁽¹⁾ OJ L 333, 13.12.2008, p. 99.

ANNEX

LIST OF PERSONS AND ENTITIES REFERRED TO IN ARTICLES 1 AND 3

1. Surname, first name(s): ELHASSAN, Gaffar Mohamed
 Other information: Major-General and Commander of the Western Military Region for the Sudanese Armed Forces
 Date of UN designation: 25 April 2006
2. Surname, first name(s): HILAL, Sheikh Musa
 Other information: Paramount Chief of the Jalul Tribe in North Darfur
 Date of UN designation: 25 April 2006
3. Surname, first name(s): SHANT, Adam Yacub
 Other information: Sudanese Liberation Army (SLA) Commander
 Date of UN designation: 25 April 2006
4. Surname, first name(s): BADRI, Gabriel Abdul Kareem
 Other information: National Movement for Reform and Development (NMRD) Field Commander
 Date of UN designation: 25 April 2006

- (d) the provision of financing and financial assistance related to such equipment or to such programmes and operations;
- (e) the sale, supply, transfer or export of de-mining equipment and materiel for use in de-mining operations;
- (f) the provision of technical assistance, brokering and other services and financial assistance, and sales, supplies, transfers or exports in support of the implementation of the Comprehensive Peace Agreement;
- (g) the sale, supply, transfer or export of non-lethal military equipment intended solely for the support of the process of Security Sector Reform in South Sudan as well as the provision of financing, financial assistance or technical assistance related to such equipment;

on condition that such deliveries have been approved in advance by the competent authority of the Member State in question.

2. Article 4 shall also not apply to protective clothing, including flak jackets and military helmets, temporarily exported to Sudan or South Sudan by United Nations personnel, personnel of the European Union, or its Member States, representatives of the media and humanitarian and development workers and associated personnel for their personal use only.

3. Member States shall consider deliveries under this Article on a case-by-case basis, taking full account of the criteria set out in Common Position 2008/944/CFSP of 8 December 2008 defining common rules governing control of exports of military technology and equipment⁽¹⁾. Member States shall require adequate safeguards against misuse of authorisations granted under this Article and, where appropriate, make provisions for repatriation of the equipment.

Article 6

The Council shall establish the list contained in the Annex and implement any modifications thereof on the basis of determinations made by the Sanctions Committee.

Article 7

1. Where the United Nations Security Council or the Sanctions Committee lists a person or entity, the Council shall include such person or entity in the Annex. The Council shall communicate its decision, including the grounds for

listing, to the person or entity concerned, either directly, if the address is known, or through the publication of a notice, providing such person or entity an opportunity to present observations.

2. Where observations are submitted, or where substantial new evidence is presented, the Council shall review its decision and inform the person or entity concerned accordingly.

Article 8

1. The Annex shall include the grounds for the listing of listed persons and entities as provided by the United Nations Security Council or the Sanctions Committee.

2. The Annex shall also include, where available, information provided by the Security Council or by the Sanctions Committee necessary to identify the persons or entities concerned. With regard to persons, such information may include names including aliases, date and place of birth, nationality, passport and identity card numbers, gender, address, if known, and function or profession. With regard to entities, such information may include names, place and date of registration, registration number and place of business. The Annex shall also include the date of designation by the Security Council or by the Sanctions Committee.

Article 9

1. The measures referred to in Articles 2 and 3 shall be reviewed by 19 July 2012, in the light of the determinations of the United Nations Security Council regarding the situation in Sudan.

2. The measures referred to in Article 4 shall be reviewed by the date referred to in paragraph 1 of this Article, and every 12 months thereafter. They shall be repealed if the Council deems that their objectives have been met.

Article 10

Common Position 2005/411/CFSP is hereby repealed.

Article 11

This Decision shall enter into force on the date of its adoption.

Done at Brussels, 18 July 2011.

For the Council
The President
C. ASHTON

⁽¹⁾ OJ L 335, 13.12.2008, p. 99.

19.7.2011

EN

Official Journal of the European Union

L 188/23

ANNEX

LIST OF PERSONS AND ENTITIES REFERRED TO IN ARTICLES 1 AND 3

1. Surname, first name(s): ELHASSAN, Gaffar Mohamed
Other information: Major-General and Commander of the Western Military Region for the Sudanese Armed Forces
Date of UN designation: 25 April 2006
 2. Surname, first name(s): HILAL, Sheikh Musa
Other information: Paramount Chief of the Jalul Tribe in North Darfur
Date of UN designation: 25 April 2006
 3. Surname, first name(s): SHANT, Adam Yacub
Other information: Sudanese Liberation Army (SLA) Commander
Date of UN designation: 25 April 2006
 4. Surname, first name(s): BADRI, Gabriel Abdul Kareem
Other information: National Movement for Reform and Development (NMRD) Field Commander
Date of UN designation: 25 April 2006
-

42.

Врз основа на член 6 став 1 од Законот за меѓународни рестриктивни мерки (“Службен весник на Република Македонија” бр. 36/11), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 20.12.2011 година, донесе

О Д Л У К А

ЗА ВОВЕДУВАЊЕ НА РЕСТРИКТИВНАТА МЕРКА СОГЛАСНО ОДЛУКАТА 2011/487/ЗНБП НА СОВЕТОТ ОД 1 АВГУСТ 2011 ГОДИНА ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА ЗАЕДНИЧКАТА ПОЗИЦИЈА 2002/402/ЗНБП ЗА РЕСТРИКТИВНИ МЕРКИ ПРОТИВ ОСАМА БИН ЛАДЕН, ЧЛЕНОВИТЕ НА ОРГАНИЗАЦИЈАТА АЛ КАЕДА, ТАЛИБАНЦИТЕ И ДРУГИ ЛИЦА, ГРУПИ, ПРЕТПРИЈАТИЈА И СУБЈЕКТИ ПОВРЗАНИ СО НИВ

Член 1

Со оваа одлука се воведува рестриктивната мерка согласно Одлуката 2011/487/ЗНБП на Советот од 1 август 2011 година за изменување на Заедничката позиција 2002/402/ЗНБП за рестриктивни мерки против Осам бин Ладен, членовите на организацијата Ал Каеда, Талибанците и други лица, групи, претпријатија и субјекти поврзани со нив.

Член 2

Оваа одлука се однесува на следниве видови рестриктивни мерки:
- ембарго на оружје,
- забрана за влез во Република Македонија и
- финансиски мерки.

Член 3

Се определуваат Министерството за внатрешни работи, Министерството за одбрана, Министерството за надворешни работи, Министерството за финансии, Управата за спречување перење на пари и финансирање на тероризам за надлежни органи за спроведување на рестриктивни мерки.

Член 4

Надлежните органи од член 3 на оваа одлука вршат надзор над спроведувањето на рестриктивната мерка.

Член 5

Спроведувањето на рестриктивната мерка се врши на начин утврден со Регулјативата (ЕЗ) бр. 881/2002 на Советот од 27 мај 2002 година за воведување на одредени посебни рестриктивни мерки наменети против одредени лица и субјекти поврзани со Осам бин Ладен, мрежата Ал-Каеда и Талибанците и за укинување на Регулјатива (ЕЗ) бр. 467/2001 на Советот за забранување на извоз на одредени стоки и услуги во Авганистан, за зајакнување на забраната за летање и продолжување на замрзнувањето на фондовите и останатите финансиски извори во однос на Талибанците во Авганистан.

Член 6

Одлуката 2011/487/ЗНБП на Советот од 1 август 2011 година за изменување на Заедничкиот став 2002/402/ЗНБП за рестриктивни мерки против Осам бин Ладен, членовите на организацијата Ал Каеда, Талибанците и други лица, групи, претпријатија и субјекти поврзани со нив, Заедничката позиција на Советот од 27 мај 2002 година за рестриктивни мерки против Осам бин Ладен, членовите на организацијата Ал Каеда, Талибанците и други лица, групи, претпријатија и субјекти поврзани со нив и за укинување на Заедничките позиции 96/746/ЗНБП, 1999/727/ЗНБП, 2001/154/ЗНБП и 2001/771/ЗНБП (2002/402/ЗНБП) и Регулјативата (ЕЗ) бр. 881/2002 на Советот од 27 мај 2002 година за воведување на одредени посебни рестриктивни мерки наменети против одредени лица и субјекти поврзани со Осам бин Ладен, мрежата Ал-Каеда и Талибанците и за укинување на Регулјатива (ЕЗ) бр. 467/2001 на Советот за забранување на извоз на одредени стоки и услуги во Авганистан, за зајакнување на забраната за летање и продолжување на замрзнувањето на фондовите и останатите финансиски извори во однос на Талибанците во Авганистан, во оригинал на англиски и во превод на македонски јазик се дадени во прилог на оваа одлука и се нејзин составен дел.

Член 7

Рестриктивната мерка се воведува на неодредено време.

Член 8

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во “Службен весник на Република Македонија”.

Бр. 51-7601/1
20 декември 2011 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Владимир Пешевски**, с.р.

ОДЛУКА 2011/487/ЗНБП НА СОВЕТОТ**од 1 август 2011 година****за изменување на Заедничката позиција 2002/402/ЗНБП за рестриктивни мерки против Осам бин Ладен, членовите на организацијата Ал Каеда, Талибанците и други лица, групи, претпријатија и субјекти поврзани со нив**

СОВЕТОТ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА,

имајќи го предвид Договорот за Европската унија, а особено член 29 од истиот,

со оглед на тоа што:

- (1) На 27 мај 2002 година Советот го донесе Заедничкиот став 2002/402/ЗНБП¹.
- (2) На 17 јуни 2011 година, Советот за безбедност на Обединетите нации ја донесе Резолуцијата 1989(2011) („УНСЦП 1989(2011)“), истакнувајќи ја со загриженост продолжената закана за меѓународниот мир и безбедност од страна на Ал Каеда и други лица, групи, претпријатија и субјекти поврзани со нив и за потврдување на одлуката на Советот за безбедност да одговори на сите аспекти од таа закана.
- (3) Во овој контекст, УНСЦП 1989(2011) ги поддржува рестриктивните мерки кои претходно беа наметнати со став 8(в) од Резолуција 1333(2000) и со ставовите 1 и 2 од Резолуција 1390(2002) во однос на Ал Каеда и други лица, групи, претпријатија и субјекти поврзани со нив, вклучувајќи ги и оние наведени во дел В („Лица поврзани со Ал Каеда“) и дел Г („Субјекти и други групи и претпријатија поврзани со Ал Каеда“) од консолидираниот список составен во согласност со Резолуција 1267(1999) и 1333(2000), како и оние посочени по датумот на донесувањето на УНСЦП 1989(2011).
- (4) Заедничката позиција 2002/402/ЗНБП треба соодветно да се измени. '
- (5) Мерките на Унијата за спроведување се утврдени во Регулатива (ЕЗ) бр. 881/2002 на Советот².

ЈА ДОНЕСЕ ОВАА ОДЛУКА:

Член 1

Заедничкиот став 2002/402/ЗНБП се изменува како што следува:

1. Насловот се заменува како што следува:

„Заедничката позиција 2002/402/ЗНБП на Советот од 27 мај 2002 година за рестриктивни мерки против членовите на организацијата Ал Каеда и други лица,

¹ Сл. весник L 139, 29.5.2002 година, стр. 4.² Регулатива (ЕЗ) бр. 881/2002 на Советот од 27 мај 2002 година за наметнување на одредени рестриктивни мерки насочени против одредени лица и субјекти поврзани со Осам бин Ладен, мрежата Ал Каеда и на Талибанците и за укинување на Регулатива (ЕЗ) бр. 467/2001 на Советот за забрана на извоз на одредени стоки и услуги во Авганистан, за зајакнување на забраната на летови и за продолжување на замрзнување на средства и други финансиски ресурси во однос на Талибанците во Авганистан (Сл. весник L 139, 29.5.2002 година, стр. 9).

групи, претпријатија и субјекти поврзани со нив“;

2. Член 1 се заменува како што следува:

„Член 1

Оваа Заедничка позиција се однесува на членовите на организацијата Ал Каеда и на други лица, групи, претпријатија и субјекти поврзани со нив, наведени во списокот изготвен во согласност со УНСЦР 1267(1999) и 1333(2000) кој подлежи на редовно ажурирање од страна на Комитетот формиран во согласност со УНСЦР 1267(1999).“.

Член 2

Оваа одлука влегува во сила на денот на нејзиното донесување.

Брисел, 1 август 2011 година.

За Советот

Претседател

М. ДОВГИЕЛЕВИЧ

ЗАЕДНИЧКА ПОЗИЦИЈА НА СОВЕТОТ

од 27 мај 2002 година

за рестриктивни мерки против Осама бин Ладен, членови на организацијата Ал Каеда, Талибанците и други лица, групи, претпријатија и субјекти поврзани со нив и за укинување на Заедничките позиции 96/746/ЗНБП, 1999/727/ЗНБП, 2001/154/ЗНБП и 2001/771/ЗНБП

(2002/402/ЗНБП)

СОВЕТОТ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА,

имајќи го предвид Договорот за Европската унија, а особено член 15 од истиот,
со оглед на тоа што:

- (1) На 19 октомври 2001 година, Европскиот совет изјави дека одлучил да се бори против секаков облик на тероризам во целиот свет и дека ќе продолжи со напорите за зајакнување на коалицијата на меѓународната заедница за борба против секаков облик на тероризам.
- (2) На 16 јануари 2002 година, Советот за безбедност на Обединетите нации ја донесе Резолуцијата 1390(2002), во понатамошниот текст „УНСЦР 1390(2002)“, за утврдување на мерките што треба да се преземат против Осама бин Ладен, членовите на организацијата Ал Каеда, Талибанците и други лица, групи, претпријатија и субјекти поврзани со нив.
- (3) Со УНСЦР 1390(2002) се приспособува опсегот на санкциите што се однесуваат на замрзнувањето на средства, забраната за издавање визи и ембаргото врз снабдувањето, продажбата и трансферот на оружје, како и на санкциите за давање технички совети, помош или обука поврзани со воени дејства, наложени со УНСЦР 1267(1999) и 1333(2000).
- (4) Во согласност со став 3 од УНСЦР 1390(2002), горенаведените мерки ќе бидат разгледани од страна на Советот за безбедност на Обединетите нации 12 месеци по донесување на резолуцијата, а на крајот на овој период Советот за безбедност или ќе дозволи мерките да продолжат да се применуваат или ќе одлучи да ги подобри.
- (5) УНСЦР 1390(2002) воведува забрана за патување на Осама бин Ладен, членовите на организацијата Ал Каеда, Талибанците и други лица поврзани со нив.
- (6) Санкциите кои се однесуваат на забраната за летови и ембаргото за продажба на анхидрид на оцетна киселина, воведени со УНСЦР 1267(1999) и 1333 (2000), повеќе не се во сила, во согласност со став 23 од УНСЦР 1333 (2000) и став 1 од УНСЦР 1390(2002). Покрај тоа, сите рестриктивни мерки против Ariana Afghan Airlines се прекинати со УНСЦР 1388(2002) од 15 јануари 2002 година.
- (7) Затоа, рестриктивните мерки на Европската унија, донесени во согласност со УНСЦР и 1333(2000), треба да бидат приспособени во согласност со УНСЦР 1390(2002).
- (8) Заради јасност и транспарентност, рестриктивните мерки на Европската унија

наведени во соодветните заеднички ставови на Советот треба да бидат опфатени со еден правен инструмент и поради тоа потребно е да се укинат Заедничките ставови 96/746/ЗНБП¹, 1999/727/ЗНБП², 2001/154/ЗНБП³ и 2001/771/ЗНБП⁴.

(9) За спроведување на одредени мерки, потребно е дејствување на Заедницата,

ЈА ДОНЕСЕ ОВАА ЗАЕДНИЧКА ПОЗИЦИЈА:

Член 1

Овој заеднички став се однесува на Осама бин Ладен, членовите на организацијата Ал Каеда, Талибанците и други лица, групи, претпријатија и субјекти поврзани со нив, наведени во списокот изготвен во согласност со УНСЦР 1267(1999) и 1333(2000) кој подлежи на редовно ажурирање од страна на Комитетот, формиран во согласност со УНСЦР 1267(1999).

Член 2

1. На лицата групите, претпријатијата и субјектите наведени во член 1 им се забранува директна или индиректна испорака, продажба и трансфер на оружје и сродни материјали од сите видови, вклучувајќи оружје и муниција, воени возила и опрема, паравоена опрема и резервни делови за нив, од територијата на земјите-членки, или користење на пловни или воздухопловни средства со нивно знаме, или од страна на граѓани на земји-членки надвор од нивните територии, под условите утврдени во УНСЦР 1390(2002).

2. Без да е во спротивност со овластувањата на земјите-членки за вршење на нивната општа надлежност, Европската заедница, дејствувајќи во рамките на овластувањата кои и се пренесени со Договорот за основање на Европската заедница, спречува директна или индиректна испорака, продажба и трансфер на лицата, групите, претпријатијата и субјектите наведени во член 1 на технички совети, помош или обука, поврзани со воени дејства од територијата на земјите-членки, или користење на пловни или воздухопловни средства со нивно знаме, или од страна на граѓани на земји-членки надвор од нивните територии, под условите утврдени во УНСЦР 1390(2002).

Член 3

Европската заедница, дејствувајќи во рамките на овластувањата кои и се пренесени со Договорот за основање на Европската заедница:

- издава наредби за замрзнување на паричните средства и другите финансиски средства или економски ресурси на лицата, групите, претпријатијата и субјектите наведени во член 1,
- обезбедува дека паричните средства, финансиските средства или економските ресурси нема да бидат обезбедени, директно или индиректно, ниту да бидат во корист на лицата, групите, претпријатијата и субјектите наведени во член 1.

¹ Сл. весник L 342, 31.12.1996 година, стр. 1.

² Сл. весник L 294, 16.11.1999 година, стр. 1.

³ Сл. весник L 57, 27.2.2001 година, стр. 1.

⁴ Сл. весник L 289, 6.11.2001 година, стр. 36.

Член 4

Земјите-членки ги преземаат неопходните мерки за да спречат влез на нивна територија или транзит низ неа на лицата наведени во член 1, под условите утврдени во став 2(б) од УНСЦР 1390(2002).

Член 5

Се укинуваат Заедничките ставови 96/746/ЗНБП, 1999/727/ЗНБП, 2001/154/ЗНБП и 2001/771/CFSP.

Член 6

Заедничкиот став влегуваат во сила од датумот на неговото донесување.

Заедничкиот став подлежи на постојано преиспитување.

Член 7

Заедничкиот став се објавува во Службениот весник.

Брисел, 27 мај 2002 година.

За Советот

Претседател

М. АРИАС КАЊЕТ

**COUNCIL COMMON POSITION
of 27 May 2002**

concerning restrictive measures against Usama bin Laden, members of the Al-Qaida organisation and the Taliban and other individuals, groups, undertakings and entities associated with them and repealing Common Positions 96/746/CFSP, 1999/727/CFSP, 2001/154/CFSP and 2001/771/CFSP

(2002/402/CFSP)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 15 thereof,

Whereas:

- (1) On 19 October 2001, the European Council declared that it is determined to combat terrorism in every form throughout the world and that it will continue its efforts to strengthen the coalition of the international community to combat terrorism in every shape and form.
- (2) On 16 January 2002 the United Nations Security Council adopted Resolution 1390(2002), hereinafter referred to as 'UNSCR 1390(2002)', setting out measures to be imposed against Usama bin Laden, members of the Al-Qaida organisation and the Taliban and other individuals, groups, undertakings and entities associated with them.
- (3) UNSCR 1390(2002) adjusts the scope of the sanctions concerning the freezing of funds, the visa ban and the embargo on supply, sale or transfer of arms as well as on technical advice, assistance or training related to military activities imposed by UNSCR 1267(1999) and 1333(2000).
- (4) In accordance with paragraph 3 of UNSCR 1390(2002), the above measures will be reviewed by the UN Security Council 12 months after adoption of the resolution and at the end of this period the Security Council will either allow the measures to continue or decide to improve them.
- (5) UNSCR 1390(2002) imposes a travel ban on Usama bin Laden, members of the Al-Qaida organisation and the Taliban and other individuals associated with them.
- (6) The sanctions concerning the flight ban and the embargo on acetic anhydride sale imposed by UNSCR 1267(1999) and 1333(2000) are no longer in force in accordance with paragraph 23 of UNSCR 1333(2000) and paragraph 1 of UNSCR 1390(2002). Moreover, all restrictive measures against Ariana Afghan Airlines were terminated by UNSCR 1388(2002) of 15 January 2002.
- (7) Therefore, the European Union restrictive measures adopted pursuant to UNSCR and 1333(2000) should be adjusted in accordance with UNSCR 1390(2002).

(8) For the sake of clarity and transparency, those European Union restrictive measures as referred to in the relevant Council Common Positions should be compiled in one legal instrument and therefore Common Positions 96/746/CFSP ⁽¹⁾, 1999/727/CFSP ⁽²⁾, 2001/154/CFSP ⁽³⁾ and 2001/771/CFSP ⁽⁴⁾ should be repealed.

(9) Action by the Community is needed in order to implement certain measures,

HAS ADOPTED THIS COMMON POSITION:

Article 1

This Common Position applies to Usama bin Laden, members of the Al-Qaida organisation and the Taliban and other individuals, groups, undertakings and entities associated with them, as referred to in the list drawn up pursuant to UNSCR 1267(1999) and 1333(2000) to be updated regularly by the Committee established pursuant to UNSCR 1267(1999).

Article 2

1. The direct or indirect supply, sale and transfer to the individuals, groups, undertakings and entities referred to in Article 1 of arms and related materiel of all types including weapons and ammunition, military vehicles and equipment, paramilitary equipment, and spare parts for the aforementioned, from the territories of the Member States, or using their flag vessels or aircraft, or by nationals of Member States outside their territories, under the conditions set out in UNSCR 1390(2002), shall be prohibited.

2. Without prejudice to the powers of Member States in the exercise of their public authority, the European Community, acting within the limits of the powers conferred on it by the Treaty establishing the European Community, shall prevent the direct or indirect supply, sale and transfer to the individuals, groups, undertakings and entities referred to in Article 1 of technical advice, assistance, or training related to military activities from the territories of the Member States, or using their flag vessels or aircraft, or by nationals of Member States outside their territories, under the conditions set out in UNSCR 1390(2002).

⁽¹⁾ OJ L 342, 31.12.1996, p. 1.
⁽²⁾ OJ L 294, 16.11.1999, p. 1.
⁽³⁾ OJ L 57, 27.2.2001, p. 1.
⁽⁴⁾ OJ L 289, 6.11.2001, p. 36.

Article 3

The European Community, acting within the limits of the powers conferred on it by the Treaty establishing the European Community:

- shall order the freezing of the funds and other financial assets or economic resources of the individuals, groups, undertakings and entities referred to in Article 1,
- shall ensure that funds, financial assets or economic resources will not be made available, directly or indirectly, to or for the benefit of the individuals, groups, undertakings and entities referred to in Article 1.

Article 4

Member States shall take the necessary measures to prevent the entry into, or transit through, their territories of the individuals referred to in Article 1 under the conditions set out in paragraph 2(b) of UNSCR 1390(2002).

Article 5

Common Positions 96/746/CFSP, 1999/727/CFSP, 2001/154/CFSP and 2001/771/CFSP are hereby repealed.

Article 6

This Common Position shall take effect on the date of its adoption.

This Common Position shall be kept under constant review.

Article 7

This Common Position shall be published in the Official Journal.

Done at Brussels, 27 May 2002.

For the Council
The President
M. ARIAS CANETE

РЕГУЛАТИВА (ЕЗ) БР. 881/2002 НА СОВЕТОТ

од 27 мај 2002 година

за воведување на одредени посебни рестриктивни мерки наменети против одредени лица и субјекти поврзани со Осама бин Ладен, мрежата Ал-Каеда и Талибанците и за укинување на Регулатива (ЕЗ) бр. 467/2001 на Советот за забранување на извоз на одредени стоки и услуги во Авганистан, за зајакнување на забраната за летање и продолжување на замрзнувањето на фондовите и останатите финансиски извори во однос на Талибанците во Авганистан

СОВЕТОТ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА,

имајќи го предвид Договорот за основање на Европската заедница, а особено членови 60, 301 и 308 од истиот,

имајќи ја предвид Заедничката позиција 2002/402/ЗНБП за рестриктивни мерки против Осама бин Ладен, членови на организацијата Ал-Каеда и Талибанците и други поединци, групи, претпријатија и субјекти кои се поврзани со нив и за укинување на Заедничките позиции 96/746/ЗНБП, 1999/727/ЗНБП, 2001/154/ЗНБП и 2001/771/ЗНБП ⁽¹⁾,

имајќи го предвид предлогот на Комисијата ⁽²⁾,

имајќи го предвид мислењето на Европскиот парламент ⁽³⁾,

со оглед на тоа што:

(1) На 16 јануари 2002 година, Советот за безбедност на Обединетите нации ја донесе Резолуција 1390(2002) со која се потврдува дека Талибанците не успеале да одговорат на нивните барања направени во бројни претходни резолуции и со која се осудуваат Талибанците за тоа што дозволија Авганистан да се употреби како база за обука и активности на терористите и исто така, со која се осудуваат мрежата Ал-Каеда и останатите поврзани терористички групи за нивните терористички акти и уништување на сопственоста.

(2) Советот за безбедност, *меѓу другото*, одлучи дека треба да се укинат забраната за летање и одредени рестрикции за извоз воведени за Авганистан во врска со Резолуции 1267(1999) и 1333(2000) и дека треба да се регулира обемот на замрзнатите фондови и забраната за фондовите кои се ставени на располагање, кои биле воведени во врска со овие резолуции. Исто така, одлучи дека треба да се применува забраната за обезбедување на Талибанците и организацијата Ал-Каеда со одредени услуги поврзани со воени активности. Во согласност со став 3 од Резолуција 1390(2002), овие мерки ќе се преиспитуваат од страна на Советот за безбедност 12 месеци по донесувањето на резолуцијата и на крајот на овој период, Советот за безбедност или ќе ги одобри мерките за продолжување или ќе одлучи да ги подобри.

¹ Види страна 4 од овој Службен весник

² Предлог доставен на 6 март 2002 година (се уште не е објавен во Службениот весник)

³ Мислење доставено на 11 април 2002 година (се уште не е објавено во Службениот весник)

(3) За таа цел, Советот за безбедност ја откажа обврската за целосно спроведување на Резолуција 1373(2001) во однос на секој член на Талибанците и организацијата Ал-Каеда, но исто така во однос на оние кои се поврзани со нив и учествувале во финансирањето, планирањето, олеснувањето, подготовката или извршувањето на терористички акти.

(4) Овие мерки припаѓаат во полето на примена на Договорот и затоа, особено со цел одбегнување на нарушувањето на конкуренцијата, потребно е законодавството на Унијата да ги спроведе релевантните одлуки на Советот за безбедност доколку е засегната територијата на Заедницата. За целите на оваа регулатива, територијата на Заедницата се смета дека ги опфаќа териториите на земјите-членки за кои се применува Договорот, според условите утврдени во Договорот.

(5) Со цел да се создаде максимална правна сигурност во рамки на Заедницата, треба да се објават имињата и останатите релевантни податоци во однос на физичките и правни лица, групи или субјекти чии фондови треба да се замрзнат во врска со назначувањето од страна на органите на ОН и треба да се утврди постапка во рамки на Заедницата за изменување на овие списоци.

(6) Надлежните органи на земјите-членки, каде што е потребно, треба да се овластени да обезбедуваат придржување кон одредбите од оваа регулатива.

(7) Резолуција 1267(1999) на Советот за безбедност на ОН предвидува дека соодветниот Комитет за санкции на ОН може да одобри исклучоци од замрзнувањето на фондовите врз основа на хуманитарни потреби. Затоа, одредбата треба да се направи на тој начин што ќе обезбеди тие исклучоци да се применуваат во целата Заедница.

(8) Поради практичност, Комисијата треба да е овластена да ги измени анексите кон оваа регулатива врз основа на релевантно известување или информација од страна на Советот за безбедност на ОН, соодветниот Комитет за санкции на ОН и земјите-членки, како што е соодветно.

(9) Комисијата и земјите-членки треба меѓусебно да се информираат за мерките кои се преземени според оваа регулатива и за останатите соодветни информации со кои располагаат во врска со оваа регулатива и да соработуваат со соодветниот Комитет за санкции на ОН, особено при снабдување со информации.

(10) Земјите-членки треба да ги утврдат правилата за санкции применливи за прекршувањата на одредбите од оваа регулатива и да гарантираат дека се спроведени. Овие санкции мора да се ефикасни, пропорционални и реципрочитетни.

(11) Земајќи го предвид тоа што замрзнувањето на фондовите треба да се регулира, потребно е да се гарантира дека санкциите за прекршувањата на оваа регулатива може да се воведат од датумот на влегување во сила на оваа регулатива.

(12) Во однос на мерките кои се воведени според Резолуција 1390(2002)

потребно е да се регулираат мерките воведени во Заедницата со укинувањето на Регулатива (ЕЗ) бр. 467/2001 на Советот ⁽¹⁾ и донесувањето на нова регулатива,

ЈА ДОНЕСЕ ОВАА РЕГУЛАТИВА:

Член 1

За целите на оваа регулатива, се применуваат следните дефиниции:

1. „фондови“ значи финансиски средства и економски придобивки од секаков вид, вклучувајќи, но без ограничување на готовина, чекови, парични побарувања, меници, парични упатници и останати платежни инструменти; депозити со финансиски институции или други субјекти, биланси на сметки, долгови и должнички обврски; јавно и приватно тргување со хартии од вредност и должнички инструменти, вклучувајќи акции и удели, сертификати кои претставуваат хартии од вредност, обврзници, меници, гаранции, непокриени обврзници, деривативни договори; камата, дивиденди или останати приходи или вредност кои се таложат или се произведуваат од средства; кредит, право на компензација, гаранции, гарантни листови во случај на неуспех или други финансиски обврски; акредитиви, коносмани, трговски меници; документи кои докажуваат интерес за фондови или финансиски извори, како и други инструменти за финансирање на извозот;
2. „економски ресурси“ значи средства од секој вид, без разлика дали материјални или нематеријални, подвижни или неподвижни, кои не се фондови, но може да се искористат за да се добијат фондови, стоки или услуги;
3. „замрзнување на средства“ значи спречување на какво било движење, трансфер, менување, употреба или работа со фондови на кој било начин што би можело да резултира со каква било промена на нивниот капацитет, износ, местоположба, сопствеништво, поседување, карактер, дестинација или друга промена која би ја овозможила употребата на фондови, вклучувајќи управување со портфолио;
4. „замрзнување на економски ресурси“ значи спречување на нивна употреба за да се добијат фондови, стоки или услуги на каков било начин, вклучувајќи, но без ограничување, нивна продажба, изнајмување или ставање под хипотека.

Член 2

1. Се замрзнуваат сите фондови и економски ресурси кои им припаѓаат, ги поседуваат или ги имаат физичко или правно лице, група или субјект назначен од страна на Комитетот за санкции и наведени во Анекс I.

¹ Сл. весник L 67, 9.3.2001 година, стр. 1.

2. Никакви фондови нема да се стават на располагање, директно или индиректно, на или во корист на физичко или правно лице, група или субјект назначени од Комитетот за санкции и наведени во Анекс I.

3. Никакви економски средства нема да се стават на располагање, директно или индиректно, на или во корист на физичко или правно лице, група или субјект назначени од Комитетот за санкции и наведени во Анекс I, со цел да се овозможи тоа лице, група или субјект да добие фондови, стоки или услуги.

Член 3

Без да е во спротивност со овластувањата на земјите-членки во извршувањето на нивната јавна одговорност, се забранува одобрување, продажба, набавка или трансфер, директно или индиректно, на технички совет, помош или обука поврзани со воени активности, вклучувајќи особено обука и помош поврзана со производство, одржување и употреба на оружје и поврзани материјали од сите видови, на кое било физичко или правно лице, група или субјект назначени од страна на Комитетот за санкции и наведени во Анекс I.

Член 4

1. Се забранува намерното или ненамерно учество во активностите, чија цел или дејство, директно или индиректно, е да се избегне член 2 или да се унапредат трансакциите наведени во член 3.

2. Која било информација дека одредбите од оваа регулатива се избегнуваат или биле избегнати се доставува до надлежните органи на земјите-членки и директно или преку овие надлежни органи, до Комисијата.

Член 5

1. Без да е во спротивност со применливите правила кои се однесуваат на известување, доверливост и професионална тајност и на одредбите од член 284 од Договорот, физичките и правните лица, субјекти и тела:

(а) непосредно обезбедуваат какви било информации кои би го олесниле усогласувањето со оваа регулатива, како што се сметки и замрзнати сметки во согласност со член 2, до надлежните органи на земјите-членки наведени во Анекс II каде што престојуваат или се наоѓаат и директно или преку овие надлежни органи, до Комисијата.

Особено, се обезбедуваат достапни информации во однос на фондови, финансиски средства или економски ресурси кои се поседувани или контролирани од лица назначени од страна на Комитетот за санкции и наведени во Анекс I во текот на период од шест месеци пред влегувањето во сила на оваа регулатива.

(б) соработуваат со надлежните органи наведени во Анекс II при која било потврда на оваа информација.

2. Секоја информација која е обезбедена или примена во согласност со овој член се употребува само за целите за кои била обезбедена или примена.

3. Која било дополнителна информација директно примена од страна на Комисијата се става на располагање на надлежните органи на засегнатите земји-членки.

Член 6

Замрзнувањето на фондовите, останатите финансиски средства и економски ресурси, во добра намера дека тоа дејство е во согласност со оваа регулатива, не го вклучува физичкото или правно лице, група или субјект кое го спроведува, или нивните директори или вработени, со каква било обврска освен ако е докажано дека замрзнувањето се должи на пропуст.

Член 7

1. Комисијата е овластена да:

— изменува или дополнува Анекс I врз основа на определување од страна на Советот за безбедност на Обединетите нации или Комитетот за санкции, и

— изменува Анекс II врз основа на информации доставени од страна на земјите-членки.

2. Без да е во спротивност на правата и обврските на земјите-членки според Повелбата на Обединетите нации, Комисијата ги одржува сите потребни контакти со Комитетот за санкции за целите за ефикасно спроведување на оваа регулатива.

Член 8

Комисијата и земјите-членки непосредно се информираат меѓусебно за мерките кои се преземени според оваа регулатива и меѓусебно си доставуваат релевантни информации кои им се на располагање во врска со оваа регулатива, особено информации кои се примени во согласност со член 5 и во однос на проблемите со прекршување и принудување и пресудите донесени од страна на националните судови.

Член 9

Оваа регулатива се применува без оглед на дадените права или наметнатите обврски со која било потпишана меѓународна спогодба или кој било договор или кое било овластување или дозвола одобрени пред влегувањето во сила на оваа регулатива.

Член 10

1. Секоја земја-членка ги определува санкциите кои треба да се воведат кога се прекршуваат одредбите од оваа регулатива. Овие санкции се ефикасни, пропорционални и реципрочитетни.

2. Каде што е потребно, додека се чека одобрувањето на кој било законодавен акт за оваа цел, санкциите кои треба да се воведат кога има прекршување на одредбите од оваа регулатива, се оние кои се определени од страна на земјите-

членки во согласност со член 13 од Регулатива (ЕЗ) бр. 467/2001.

3. Секоја земја-членка е одговорна за поведување постапки против кое било физичко или правно лице, група или субјект под негова надлежност, во случај на прекршување на која било од забраните утврдени во оваа регулатива од страна на тоа лице, група или субјект.

Член 11

Оваа регулатива се применува

- во рамки на територијата на Заедницата, вклучувајќи го и воздушниот простор,
- на палубата на авиони или бродови под надлежност на некоја земја-членка,
- за кое било лице кое е државјанин на некоја земја-членка каде и да се наоѓа,
- за кое било правно лице, група или субјект кои се здружени или основани според законите на некоја земја-членка,
- за кое било правно лице, група или субјект кои работат во рамки на Заедницата.

Член 12

Се укинува Регулатива (ЕЗ) бр. 467/2001.

Член 13

Оваа регулатива влегува во сила следниот ден од денот на нејзиното објавување во *Службениот весник на Европските заедници*.

Оваа регулатива е целосно обврзувачка и директно применлива во сите земји-членки.

Брисел, 27 мај 2002 година.

За Советот
Претседател
М. АРИАС КАЊЕТЕ

АНЕКС I

Список на лица, групи и субјекти наведени во член 2

Правни лица, групи и субјекти

Аран Мани Вајр Сервис, Инк., 1806, Riverside Avenue, Втор кат, Минеаполис, Минесота, САД (Riverside Avenue, Second Floor, Minneapolis, Minnesota, USA)

Абу Сајаф Груп (позната како Ал Харакат Ал Исламија) (Abu Sayyaf Group) (aka Al Haraqat Al Islamiyya)

Авганистански комитет за поддршка (АСЦ), познат како Лајнат Ул Маса Ејдатул Афганија, Џамиат Ајат-Ур-Рас Ал Исламија, Џамијат Ија Ул Турат Ал Исламија и Аја Ул Турас (Afghan Support Committee (ASC), aka Lajnat Ul Masa Eidatul Afghanistan, Jamiat Ayat-Ur-Rhas Al Islamia, Jamiat Ihya Ul Turath Al Islamia, and Ahya Ul Turas; office locations); локации на канцелариите: Седишта – G.T. Road (најверојатно Голем магистрален пат (Grand Trunk Road)), во близина на Пуштун Гари Паби, Пешавар, Пакистан; Чепрахар Хада, училиште Миа Омар Сабака, Џалабад, Авганистан (Pushtoon Garhi Pabbi, Peshawar, Pakistan; Cheprahar Hadda, Mia Omar Sabaqah School, Jalabad, Afghanistan)

Ал Барака Ексчејнџ Л.Л.Ц, ПФ 3313, Деира, Дубаи, ОАЕ; ПФ 20066, Дубаи, ОАЕ

Ал-Каеда/Исламска армија (позната како „Базата“, Ал-Каеда, Фондација на исламски спас, Група за зачувување на Светите места, Исламска армија за ослободување на Светите места, Светски исламски фронт за цихад против Евреите и крстоносците, Мрежа-Осама Бин Ладен, Организација-Осама Бин Ладен) (Al Qaida/Islamic Army (aka ‘The Base’, Al Qaeda, Islamic Salvation Foundation, The Group for the Preservation of the Holy Sites, The Islamic Army for the Liberation of Holy Places, The World Islamic Front for Jihad Against Jews and Crusaders, Usama Bin Laden Network, Usama Bin Laden Organisation))

Ал Рашид Траст (позната како Al-Rasheed Trust):

— Китас Гар, Nazimabad 4, Дагел-Ифтах, Карачи, Пакистан (Kitas Ghar, Dahgel-Iftah, Karachi, Pakistan),

— Џамија Маџид, Sulalman Park, Мелгиум Пура, Лахоре, Пакистан (Jamia Maajid, Sulalman Park, Melgium Pura, Lahore, Pakistan),

— Канцеларија Да’рби М’унин, спроти Кибер банк, Abbottabad Road, Мансера, Пакистан (Office Dha'rbi M'unin, Opposite Khyber Bank, Mansehra, Pakistan),

— Канцеларија Дар’би М’унин ЗР браќа, Katcherry Road, Човк Јадгар, Пешавар, Пакистан (Office Dhar'bi M'unin ZR Brothers, Chowk Yadgaar, Peshawar, Pakistan),

— Канцеларија Дар’би М’унин, Рм бр. 3 Моти Плаза, во близина на Лиакват

Баг, Muree Roas, Равалпинди, Пакистан (Office Dha'rbi-M'unin, Rm No 3 Moti Plaza, near Liaquat Bagh, Rawalpindi, Pakistan),

— Канцеларија Дар`би М`унин, последен кат, Д-р. Дава Кан, хирург на стоматолошка клиника, Main Вахае, Мингора, Сват, Пакистан (Office Dha'rbi-M'unin, Top floor, Dr Dawa Khan Dental Clinic Surgeon, Mingora, Swat, Pakistan),

— активности во Авганистан: Херат, Џалалабад, Кабул, Кандахар, Мазар Шериф (Herat, Jalalabad, Kabul, Kandahar, Mazar Sherif),

— исто така, активности во Косово, Чеченија

Ал Таква Трејд, Проперти енд Индуистри Компани Лимитед (позната како Ал Таква Трејд, Проперти енд Индуистри) (позната како Ал Таква Трејд, Проперти енд Индуистри Естаблишмент) (позната како Химат Естаблишмент), Асаг Траст Рег., Altenbach 8, FL-9490 Вадуз, Лихтенштајн (Al Taqwa Trade, Property and Industry Company Limited (fka. Al Taqwa Trade, Property and Industry) (fka Al Taqwa Trade, Property and Industry Establishment) (fka Himmat Establishment), Vaduz, Liechtenstein)

Ал Баракат Банк, Могадишу, Сомалија (Al-Barakaat Bank, Mogadishu, Somalia)

Ал-Баракат Вајринг Сервис, 2940, Pillsbury Avenue, Стан 4, Минеаполис, Минесота 55408, САД (Al-Barakaat Wiring Service, 2940, Pillsbury Avenue, Suite 4, Minneapolis, Minnesota 55408, USA)

Ал-Баракат, Могадишу, Сомалија; Дубаи, ОАЕ (Al-Barakaat, Mogadishu, Somalia; Dubai, UAE)

Ал-Баракат Банк оф Сомалија (БСС) (позната како Баракат Банк оф Сомалија) Могадишу, Сомалија; Босасо, Сомалија (Al-Barakat Bank of Somalia (BSS) (aka Barakat Bank of Somalia), Mogadishu, Somalia; Bossasso, Somalia)

Ал-Баракат Фајненс Груп, Дубаи, ОАЕ; Могадишу, Сомалија (Al-Barakat Finance Group, Dubai, UAE; Mogadishu, Somalia)

Ал-Баракат Фајненшл Холдинг, Дубаи, ОАЕ; Могадишу, Сомалија (Al-Barakat Financial Holding Co., Dubai, UAE; Mogadishu, Somalia)

Ал-Баракат Глобал телекомуникајнс (позната како Баракат Глобтелкомпани), ПФ 3313, Дубаи, ОАЕ; Могадишу, Сомалија; Харгејса, Сомалија (Al-Barakat Global Telecommunications (aka Barakaat Globetelcompany), PO Box 3313, Dubai, UAE; Mogadishu, Somalia; Hargeysa, Somalia)

Ал-Баракат Груп оф Компанис Сомалија лимитед (позната како Ал-Баракат Фајненшл Компани), ПФ 3313, Дубаи, ОАЕ; Могадишу, Сомалија (Al-Barakat Group of Companies Somalia Limited (aka Al-Barakat Financial Company), PO Box 3313, Dubai, UAE; Mogadishu, Somalia)

Ал-Баракат Интернешнл (позната како Барако Ко.), ПФ 2923, Дубаи, ОАЕ (Al-Barakat International (aka Baraco Co.), PO Box 2923, Dubai, UAE)

Ал-Баракат Инвестментс, ПФ 3313, Деира, Дубаи, ОАЕ (Al-Barakat Investments, PO Box 3313, Deira, Dubai, UAE)

Ал-Хамати Свитс Бејкерис, Ал-Мукала, Хадрамавт говернорат, Јемен (Al-Namati Sweets Bakeries, Al-Mukallah, Hadhramawt Governorate, Yemen)

Ал-Итихад Ал-Исламија (АИАИ) (Al-Itihaad Al-Islamiya (AIAI))

Ал-Џихад/Египетски исламски џихад (познат како Египетски Ал-Џихад, Египетски исламски џихад, Група џихад, Нов џихад) (Al-Jihad/Egyptian Islamic Jihad (aka Egyptian Al-Jihad, Egyptian Islamic Jihad, Jihad Group, New Jihad))

Ал-Нур Хани Прес Шопс (позната како Ал-Нур Хани Центар), Сана, Јемен (Al-Nur Honey Press Shops (aka Al-Nur Honey Center), Sanaa, Yemen)

Ал-Шифа Хани Прес фор Индустри енд Комрс, ПФ 8089, Ал-Хасаба, Сана, Јемен; До храмот во близина на бензинската станица, Jamal Street, Таиз, Јемен; плоштад Ал-Аруд, Кур Максар, Аден, Јемен; Al-Nasr Street, Доха, Катар (Al-Shifa Honey Press For Industry And Commerce, PO Box 8089, Al-Hasabah, Sanaa, Yemen; By the Shrine Next to the Gas Station, Jamal Street, Taiz, Yemen; Al-Arudh Square, Khur Maksar, Aden, Yemen; Al-Nasr Street, Doha, Qatar)

Вооружена исламска група (ГИА) (позната како Ал Џам'ах Ал Исламија Ал-Мусала, ГИА (Armed Islamic Group (GIA) (aka Al Jamm'ah Al Islamiah Al-Musallah, GIA, Groupement Islamique Armé))

Асат Траст Рег., Alenbach 8, FL-9490 Вадуз, Лихтенштајн (Asat Trust Reg., Altenbach 8, FL-9490 Vaduz, Liechtenstein)

Асбат ал-Ансар (Asbat al-Ansar)

Банк Ал-Таква Лимитед (позната како Ал Таква Банк) (позната како Банк Ал Таква), ПФ Н-4877, Насау, Бахами; до Артур Д. (Bank Al Taqwa Limited (aka Al Taqwa Bank) (aka Bank Al Taqwa), PO Box N-4877, Nassau, Bahamas; c/o Arthur D.) Хана & Компани, 10, Deveaux Street, Насау, Бахами (Hanna & Company, 10, Deveaux Street, Nassau, Bahamas)

Барака Трејдинг Компани, ПФ 3313, Дубаи, ОАЕ (Baraka Trading Company, PO Box 3313, Dubai, UAE)

Баракат Бостон, 266, Neponset Avenue, Апт. 43, Дорчестер, Масачусетс 02122-3224, САД (Barakaat Boston, 266, Neponset Avenue, Apt. 43, Dorchester, Massachusetts 02122-3224, USA)

Баракат Констракшн Компани, ПФ 3313, Дубаи, ОАЕ (Barakaat Construction Company, PO Box 3313, Dubai, UAE)

Баракат Груп оф Компанис, ПФ 3313, Дубаи, ОАЕ; Могадишу, Сомалија (Barakaat Group of Companies, PO Box 3313, Dubai, UAE; Mogadishu, Somalia)

Баракат Интернешнл Фаундејшн, ПФ 1036, Спанга, Стокхолм, Шведска; Rinkebytorget 1, 04, Спанга, Шведска (Barakaat International Foundation, Box

4036, Spanga, Stockholm, Sweden; Rinkebytorget 1, 04, Spanga, Sweden)

Баракат Интернешнл, Hallbybacken 15, 70 Спанга, Шведска (Barakaat International, Hallbybacken 15, 70 Spanga, Sweden)

Баракат Интернешнл, Инк., 1929, South 5th Street, стан 205, Минеаполис, Минесота, САД (Barakaat International, Inc., 1929, South 5th Street, Suite 205, Minneapolis, Minnesota, USA)

Баракат Норт Америка, Инк., 925, Washington Street, Дорчестер, Масачусетс, САД; 2019, Bank Street, Отава, Онтарио, Канада (Barakaat North America, Inc., 925, Washington Street, Dorchester, Massachusetts, USA; 2019, Bank Street, Ottawa, Ontario, Canada)

Баракат Red Sea Telecommunications, Босасо, Сомалија; Накхил, Сомалија; Хурус, Сомалија; Раџмо, Сомалија; Тицис, Сомалија; Ковтар, Сомалија; Нубир, Сомалија; Бубараг, Сомалија; Гуфуре, Сомалија; Џуџуле, Сомалија; Ала Амин, Сомалија; Гуреје, Сомалија; Најаџ, Сомалија; Карафат, Сомалија (Barakaat Red Sea Telecommunications, Bossaso, Somalia; Nakhiil, Somalia; Huruuse, Somalia; Raahmo, Somalia; Ticis, Somalia; Kowthar, Somalia; Noobir, Somalia; Bubaarag, Somalia; Gufure, Somalia; Xuuxuule, Somalia; Ala Aamin, Somalia; Guureeye, Somalia; Najah, Somalia; Carafaat, Somalia)

Баракат Телекомуникајшнс Ко. (Barakaat Telecommunications Co.) Сомалија, Лтд. ПФ 3313, Дубаи, ОАЕ (Somalia, Ltd, PO Box 3313, Dubai, UAE)

Баракат Вајр Трансфер Компани, 4419, South Brandon Street, Сиетл, Вашингтон, САД (Barakaat Wire Transfer Company, 4419, South Brandon Street, Seattle, Washington, USA)

Баракат Бенкс енд Ремитенсис, Могадишу, Сомалија; Дубаи, ОАЕ (Barakat Banks and Remittances, Mogadishu, Somalia; Dubai, UAE)

Баракат компјутер консалтинг (БЦЦ), Могадишу, Сомалија (Barakat Computer Consulting (BCC), Mogadishu, Somalia)

Баракат Консалтинг Груп (БЦГ), Могадишу, Сомалија (Barakat Consulting Group (BCG), Mogadishu, Somalia)

Баракат Ентерпрајз, 1762, Нуу Роад, Колумбус, Охајо, САД (Barakat Enterprise, 1762, Нуу Роад, Columbus, Ohio, USA)

Баракат Глобал Телефон Компани, Могадишу, Сомалија; Дубаи, ОАЕ (Barakat Global Telephone Company, Mogadishu, Somalia; Dubai, UAE)

Баракат Интернешнл Компанис (БИЦО), Могадишу, Сомалија; Дубаи, ОАЕ (Barakat International Companies (BICO), Mogadishu, Somalia; Dubai, UAE)

Баракат Пост експрес (БПЕ), Могадишу, Сомалија (Barakat Post Express (BPE), Mogadishu, Somalia)

Баракат Рефрешмент Компани, Могадишу, Сомалија; Дубаи, ОАЕ (Barakat

Refreshment Company, Mogadishu, Somalia; Dubai, UAE)

Баракат Телекомуникајнс Компани Лимитед (позната како БТЕЛКО), пазар Бакара, зграда Дар Салам, Могадишу, Сомалија; Kievitlaan 16, 't Veld, Noord-Holland, Холандија (Barakat Telecommunications Company Limited (aka BTELCO), Bakara Market, Dar Salaam Buildings, Mogadishu, Somalia; Kievitlaan 16, 't Veld, Noord-Holland, Netherlands)

Барако Трејдинг Компани, Л.Л.Ц., ПФ 3313, Дубаи, ОАЕ (Barako Trading Company, L.L.C., PO Box 3313, Dubai, UAE)

Де Афганистан Момтаз Бенк (De Afghanistan Momtaz Bank)

Глобал Сервис Интернешнл, 1929, 5th Street, стан 204, Минеаполис, Минесота, САД (Global Service International, 1929, 5th Street, Suite 204, Minneapolis, Minnesota, USA)

Харакат Ул-Муџахидин/ХУМ (позната како Ал-Фаран, Ал-Хадид, Ал-Хадит, Харакат Ул-Ансар, ХУА, Харакат Ул-Муџахидин (Harakat Ul-Mujahidin/HUM (aka Al-Faran, Al-Hadid, Al-Hadith, Harakat Ul-Ansar, HUA, Harakat Ul-Mujahideen))

Хејатул Улја, Могадишу, Сомалија (Heyatul Ulya, Mogadishu, Somalia)

Исламска армија на Аден (Islamic Army of Aden)

Исламско движење на Узбекистан (ИМУ) (познато како ИМУ) (Islamic Movement of Uzbekistan (IMU) (aka IMU))

Џаиш-И-Момхамед (позната како Војска на Мохамед), Пакистан (Jaish-I-Momhammed (aka Army of Mohammed), Pakistan)

Џамја Тавун Ал-Исламија (познато како Здружение на исламска соработка; познато како Џамијат Ал Тавун Ал Исламија; познато како ЏИТ), Кандахар Сити, Авганистан (Jamyah Taawun Al-Islamia (aka Society of Islamic Cooperation; aka Jamiyat Al Taawun Al Islamiyya; aka ЈИТ), Qandahar City, Afghanistan)

Либиска исламска борбена група (Libyan Islamic Fighting Group)

Мамун Дарказанли Импорт-Експорт Компани (позната како Дарказанли Компани, Дарказанли Екпорт-Импорт Зондерпостен), Uhlenhorsterweg 34 11, Хамбург, Германија (Mamoun Darkazanli Import-Export Company (aka Darkazanli Company, Darkazanli Export-Import Sonderposten), Uhlenhorsterweg 34 11, Hamburg, Germany)

Нада Менаџмент Организејшн С.А. (позната како Ал Таква Менаџмент Организејшн С.А.), Viale Stefano Franscini 22, CH-6900 Лугано (ТИ), Швајцарија) (Nada Management Organisation S.A. (fka Al Taqwa Management Organisation S.A.), Viale Stefano Franscini 22, CH-6900 Lugano (TI), Switzerland)

Парка Трејдинг Компани, ПФ 3313, Деира, Дубаи, ОАЕ (Parka Trading Company, PO Box 3313, Deira, Dubai, UAE)

РАБИТА ТРАСТ, соба 9А, Втор кат, Wahdat Road, Education Town, Лахор, Пакистан; Wares Colony, Лахор, Пакистан (RABITA TRUST, Room 9A, Second Floor, Wahdat Road, Education Town, Lahore, Pakistan; Wares Colony, Lahore, Pakistan)

Ред Си Баракат Компани Лимитед, Могадишу, Сомалија; Дубаи, ОАЕ (Red Sea Barakat Company Limited, Mogadishu, Somalia; Dubai, UAE)

Обнова на Здружението за исламско наследство (РИХС), позната како Џамиат Ихја Ал-Турат Ал-Исламија, Обнова на Здружението за исламско наследство на Африканскиот континент, Џамиа Ија Ул Турат; (Revival of Islamic Heritage Society (RIHS), aka Jamiat Ihia Al-Turath Al-Islamiya, Revival of Islamic Society Heritage on the African Continent, Jamia Ihya Ul Turath;) локации на канцелариите: Пакистан и Авганистан. Забелешка: само канцелариите од овој субјект кои се наоѓаат во Пакистан и Авганистан ќе бидат назначени

Салафист Груп фор Кол енд Комбат (ГСПЦ) (позната како Le Groupe Salafiste pour la Prédiction et le Combat) (Salafist Group for Call and Combat (GSPC) (aka Le Groupe Salafiste pour la Prédiction et le Combat))

Сомалиска меѓународна организација за ослободување, 1806, Riverside Avenue , втор кат, Минеаполис, Минесота, САД (Somali International Relief Organization, 1806, Riverside Avenue, 2nd Floor, Minneapolis, Minnesota, USA)

Сомали Интернет Компани, Могадишу, Сомалија (Somali Internet Company, Mogadishu, Somalia)

Сомали Нетворк АБ, Hallybybacken 15, 70 Спанга, Шведска (Somali Network AB, Hallybybacken 15, 70 Spanga, Sweden)

Хуманитарна организација “Вафа” (позната како Ал Вафа, Ал Вафа организација, Вафа Ал-Игата Ал-Исламија) Jordan house No. 125, Street 54, Phase II (Wafa Humanitarian Organisation (aka Al Wafa, Al Wafa Organisation, Wafa Al-Igatha Al-Islamia) Jordan house No 125, Street 54, Phase II.) Хајатабад, Пешавар, Пакистан (Hayatabad, Peshawar, Pakistan); канцеларии во Саудиска Арабија, Кувајт и Обединетите Арапски Емирати

Јусеф М. (Youssef M.) Нада & Ко. Гезелшафт м.б.Х., (Nada & Co. Gesellschaft m.b.H), Kaertner Ring 2/2/5/22, A-1010 Виена, Австрија (Gesellschaft m.b.H., Kaertner Ring 2/2/5/22, A-1010 Vienna, Austria)

Јусеф М. (Youssef M.) Нада, Via Riasc 4, CH-6911 Кампионе д’Италиа I, Швајцарија (Nada, Via Riasc 4, CH-6911 Campione d’Italia I, Switzerland)

Физички лица

(функциите во загради се оние под поранешниот талибански режим на Авганистан)

Азем, Абдул Хаиј, Мулави (Aazem, Abdul Haiy, Maulavi) (прв секретар, талибански „Генерален конзулат“, Кета)

Абд ал-Хади ал-Ираки (познат како Абу Абдалах, Абдал Ал-Хади Ал-Ираки) (Abd al-Hadi al-Iraqi (aka Abu Abdallah, Abdal Al-Hadi Al-Iraqi))

Абдул Рахман Јасин (познат како Таха, Абдул Рахман С.; познат како Тахер, Абдул Рахман С.; познат како ЈАСИН, Абдул Рахман Саид; познат како ЈАСИН, Абуд) (Abdul Rahman Yasin (aka Taha, Abdul Rahman S.; aka Taher, Abdul Rahman S.; aka YASIN, Abdul Rahman Said; aka YASIN, Aboud)); роден на 10.4.1960, Bloomington, Индијана САД; Бр. на социјално осигурување 156-92-9858 (САД); Бр. на пасош 27082171 (САД) (издаден на 21.6.1992 во Аман, Јордан) или бр. на пасош M0887925 (Ирак); државјанин на САД

Абдула Ахмед Абдула (познат како Абу Маријам; познат како Ал-Масри, Абу Мохамед; познат како Салех) ((Abdullah Ahmed Abdullah (aka Abu Mariam; aka Al-Masri, Abu Mohamed; aka Saleh)), Авганистан; роден во 1963 година, Египет; државјанин на Египет

Абдулкадир, Хусеин Махмуд (Abdulkadir, Hussein Mahamud), Фиренца, Италија

Абу Хафс Мавританецот (познат како Махфуз Улд ал-Валид, Калид Ал-Шанкити, Мафуз Валад Ал-Валид, Махамеду Уид Слахи) (Abu Hafs the Mauritanian (aka Mahfouz Ould al-Walid, Khalid Al-Shanqiti, Mafouz Walad Al-Walid, Mahamedou Ouid Slahi); роден на 1.1.1975

Абу Зубајдах (познат како Абу Зубајда, Абд Ал-Хади Ал Вахаб, Заин Ал-Абидин Мухахад Хусеин, Зајн Ал-Абидин Мухамед Хусеин, Тарик) (Abu Zubaydah (aka Abu Zubaida, Abd Al-Hadi Al Wahab, Zain Al-Abidin Muhahhad Husain, Zaun Al-Abidin Muhammad Husain, Tariq)); роден на 12.3.1971, Ријад, Саудиска Арабија

Аден, Адирисак (Aden, Adirisak), Skafteingebacken 8, 16367 Спанга, Шведска, датум на раѓање 1 јуни 1968 година (Skafteingebacken 8, 16367 Spanga, Sweden)

Ага, Абдул Рахман (Agha, Abdul Rahman) (Главен судија на Воениот суд)

Ага, Хаџи Абдул Манан (познат како Саијид; Абд Ал-Манам) (Agha, Hajji Abdul Manan (aka Saiyid; Abd Al-Manam), Пакистан

Ага, Саед М. (Agha, Saed M.) Азим, Мулави (Azim, Maulavi) (Одделение за пасоши и визи)

Ага, Сајед Гиасудине, Мулави (Agha, Sayyed Ghiassouddine, Maulavi) (Министер за ацилак и религиозни прашања)

Ахмади, Хаџи М., Мула (Ahmadi, Hajji M., Mullah) (Претседател на Де Авганистан Бенк)

Ахмадула, Кари (Ahmadulla, Qari) (Министер за безбедност (разузнавање))

Ахмед Калфан Гаилани (познат како Ахмед Танзаниецот; познат како Фупи; познат како Фупи; познат како Ахмад, Абу Бакр; познат како Ахмед, А; познат како Ахмед, Абубакар; познат како Ахмед, Абубакар К.; познат како Ахмад, Абубакар Калфан; познат како Ахмед, Абубакари К.; познат како Ахмед, Ахмед

Калфан; познат како Ал Танзани, Ахмад; познат како Али, Ахмед Калфан; познат како Бакр, Абу; познат како Гаилани, Абубакари Калфан Ахмед; познат како Гаилани, Ахмед; познат како Гилани, Ахмад Калафан; познат како Хусеин, Махафуд Абубакар Ахмед Абдалах; познат како Кабар, Абу; познат како Калфан, Ахмед; познат како Мохамед, Шариф Омар); (Ahmed Khalfan Ghailani (aka Ahmed the Tanzanian; aka Foopie; aka Fupi; aka Ahmad, Abu Bakr; aka Ahmed, A; aka Ahmed, Abubakar; aka Ahmed, Abubakar K.; aka Ahmed, Abubakar Khalfan; aka Ahmed, Abubakary K.; aka Ahmed, Ahmed Khalfan; aka Al Tanzani, Ahmad; aka Ali, Ahmed Khalfan; aka Bakr, Abu; aka Ghailani, Abubakary Khalfan Ahmed; aka Ghailani, Ahmed; aka Ghilani, Ahmad Khalafan; aka Hussein, Mahafudh Abubakar Ahmed Abdallah; aka Khabar, Abu; aka Khalfan, Ahmed; aka Mohammed, Shariff Omar)); роден 14.3.1974 или 13.4.1974 или 14.4.1974 или 1.8.1970, Занзибар, Танзанија; државјанин на Танзанија

Ахмед Мохамед Хамед Али (познат како Абдурехман, Ахмед Мохамед; познат како Абу Фатима; познат како Абу Ислам; познат како Абу Кадицах; познат како Ахмед Хамед; познат како Ахмед Египќанецот; познат како Ахмед, Ахмед; познат како Ал-Масри, Ахмад; познат како Ал- Сурир, Абу Ислам; познат како Али, Ахмед Мохамед; познат како Али, Хамед; познат како Хемед, Ахмед; познат како Шиб, Ахмед; познат како Шуйб) (Ahmed Mohammed Hamed Ali (aka Abdurehman, Ahmed Mohammed; aka Abu Fatima; aka Abu Islam; aka Abu Khadiijah; aka Ahmed Hamed; aka Ahmed The Egyptian; aka Ahmed, Ahmed; aka Al-Masri, Ahmad; aka Al-Surir, Abu Islam; aka Ali, Ahmed Mohammed; aka Ali, Hamed; aka Hemed, Ahmed; aka Shieb, Ahmed; aka Shuaib), Авганистан; роден 1965 година, Египет; државјанин на Египет

Акунд, Ахмед Џан, Мула (Akhund, Ahmed Jan, Mullah) (Министер за вода и електрична енергија)

Акунд, Алај Мохамед Еса, Мула (Akhund, Alhaj Mohammad Essa, Mullah) (Министер за рудници и индустрија)

Акунд, Атикула, Мулави (Akhund, Attiqullah, Maulavi) (Заменик-министер за земјоделство)

Акунд, Дадула, Мулави (Akhund, Dadullah, Maulavi) (Министер за градежништво)

Акунд, Хаци Убидула, Мула (Akhund, Hadji Ubaidullah, Mullah) (Министер за одбрана)

Акунд, Мохамед Абас, Мула (Akhund, Mohammad Abbas, Mullah) (Министер за јавно здравје)

Акунсуда, Мохамед Седик (Akhundzada, Mohammad Sediq) (Заменик-министер за маченици и репатријација)

Ал-Хамати, Мухамед (познат како Ал-Адал, Мохамед Хамди Садик; познат како Ал-Маки, Абу Асим) (Al-Hamati, Muhammad (aka Al-Ahdal, Mohammad Hamdi Sadiq; aka Al-Makki, Abu Asim)), Јемен

Ал-Хак, Амин (познат како Амин, Мухамад; познат како Ах Хак, Д-р. Амин; познат како Ул-Хак, Д-р. Амин) (Al-Haq, Amin (aka Amin, Muhammad; aka Ah Haq, Dr Amin; aka Ul-Haq, Dr Amin)); роден 1960 година, Провинција Нангахар, Авганистан

Али, Абас Абди (Ali, Abbas Abdi), Могадишу, Сомалија

Али, Абди Абдулазиз (Ali, Abdi Abdulaziz), Drabantvagen 21, 17750 Спанга, Шведска (Drabantvagen 21, 17750 Spanga, Sweden); датум на раѓање 1 јануари 1955 година

Али, Јусаф Ахмед (Ali, Yusaf Ahmed), Hallbybybacken 15, 70 Спанга, Шведска (Hallbybybacken 15, 70 Spanga, Sweden), датум на раѓање 20 ноември 1974 година

Ал-Џадави, Сакар (Al-Jadawi, Saqar); роден 1965 година; се чини дека е јеменски и саудиски државјанин; помошник на Осам Бин Ладен.

Ал-Џазири, Абу Бакр (Al-Jaziri, Abu Bakr); национална припадност: Алжирец, адреса: Пешавар, Пакистан- здружен со Авганистанскиот комитет за поддршка

Ал-Кадр, Ахмад Саид (познат како Абу Абд Ал-Рахман, Ал-Канади); (Al-Kadr, Ahmad Said (aka Abu Abd Al-Rahman, Al-Kanadi)); роден 1.3.1948 година, Каиро, Египет; се смета дека е египетски или канадски државјанин

Аламудин, Сиед (Allamuddin, Syed) (Втор секретар, Талибански „Генерален конзулат“, Пешавар))

Ал-Либи Абд Ал Мушин, познат како Ибрахим Али Мухамед Абу Бакр (Al-Libi Abd Al Mushin, aka Ibrahim Ali Muhammad Abu Bakr) — здружен со Авганистанскиот комитет за поддршка и Обновата на Здружението за исламско наследство

Ал-Кадри, Јасин (познат како Кадри, Шайх Јасин Абдула; познат како Кадри, Јасин), (Al-Qadi, Yasin (aka Kadi, Shaykh Yassin Abdullah; aka Kahdi, Yasin)), Џеда, Саудиска Арабија

Ал-Шариф, Са'д (Al-Sharif, Sa'd); роден: 1969 година, Саудиска Арабија; зет и близок соработник на Осам Бин Ладен; наведен водач на финансиската организација на Осам Бин Ладен

Амин, Аминула, Мулави (Amin, Aminullah, Maulavi) (Гувернер на провинцијата Саришул)

Аминзај, Шамс-ус-Сафа (Aminzai, Shams-us-Safa) ((Прес-центар, Министерство за надворешни работи)

Анафи, Назирула, Мулави (Anafi, Nazirullah, Maulavi) (Трговски аташе, Талибанска ‘амбасада’, Исламабад)

Анас ал-Либи (познат како Ал-Либи, Анас; познат како Ал-Раги, Назих; познат како Алраги, Назих Абдул Хамед; познат како Ал-Сабај, Анас), (Anas al-Liby

(aka Al-Libi, Anas; aka Al-Raghie, Nazih; aka Alraghie, Nazih Abdul Hamed; aka Al-Sabai, Anas)), Авганистан; роден на 30.3.1964 или 14.5.1964, Триполи, Либија; државјанин на Либија (поединец)

Анвар, Мохамад Тахре, Мула (Anwari, Mohammad Tahre, Mullah) (Административни работи)

Ареф, Арефула, Мула (Aref, Arefullah, Mullah) (Заменик-министер за финансии)

Асем, Есматула, Мулави (Asem, Esmatullah, Maulavi), Генерален секретар на Авганистанското здружение на црвената полумесечина (АРИС)

Асем, Сајед Есматула, Мулави (Asem, Sayed Esmatullah, Maulavi) (Заменик-министер за спречување на пороци и пропагирање на добри особини)

Атикула, Хаџи Мола (Atiqullah, Hadji Molla) (Заменик-министер за јавни работи)

Авејс, Дахир Убејдулахи (Aweys, Dahir Ubeidullahi), Via Cipriano Facchinetti 84, Рим, Италија (Via Cipriano Facchinetti 84, Rome, Italy).

Авејс, Хасан Дахир (познат како Али, Шеик Хасан Дахир Авејс) (познат како Авес, Шаик Хасан Дахир) (Aweys, Hassan Dahir (aka Ali, Sheikh Hassan Dahir Aweys) (aka Awes, Shaykh Hassan Dahir)); датум на раѓање 1935 година; државјанин на Сомалија

Ајман Ал-Завахари (познат како Ахмед Фуад Салим, Ајман Мухамад Раби Ал-Завахари) (Aiman Al-Zawahari (aka Ahmed Fuad Salim, Aiman Muhammad Rabi Al-Zawahiri)); Оперативен и воен лидер на групата Џихад; роден 19.6.1951 година, Гиза, Египет; бр. на пасош: 1084010 (Египет); алтернативен бр. 19820215

Азизирахман, Г. (Azizirahman, Mr) (Трет секретар, Талибанска амбасада, Абу Даби)

Баки, Абдул, Мулави (Baqi, Abdul, Maulavi) (Конзуларно одделение, Министерство за надворешни работи)

Баки, Абдул, Мула (Baqi, Abdul, Mullah) (Заменик-министер за информации и култура)

Барадар, Мула (Baradar, Mullah) (Заменик, Министер за одбрана)

Бари, Абдул, Мулави (Bari, Abdul, Maulavi) (Гувернер на провинцијата Хелманд)

Бин Марван, Билал (Bin Marwan, Bilal); роден 1947 година

Бин Мухамад, Ајади Чафик (познат како Ајади Шафик, Бен Мухамад; познат како Ајади Шафик, Бен Мухамад; познат како Ајади, Бен Мухамад; познат како Ајади, Бен Мухамад) (Bin Muhammad, Ayadi Chafiq (aka Ayadi Shafiq, Ben Muhammad; aka Ayadi Chafik, Ben Muhammad; aka Aiadi, Ben Muhammad; aka

Aiady, Ben Muhammad)), Helene Meyer Ring 10-1415-80809, Минхен, Германија; 129 Park Road, Лондон НВ8, Англија; 28 Chaussee De Lille, Мускрон, Белгија; Darvingasse 1/2/58-60, Виена, Австрија; Тунис (Helene Meyer Ring 10-1415-80809, Munich, Germany; 129 Park Road, London NW8, England; 28 Chaussee De Lille, Mouscron, Belgium; Darvingasse 1/2/58-60, Vienna, Austria; Tunisia); роден 21.1.1963, Сафаис (Сфакс), Тунис

Дарказанли, Мамун (Darkazanli, Mamoun), Uhlenhorster Weg 34, 22085 Хамбург, Германија (Uhlenhorster Weg 34, 22085 Hamburg, Germany); роден 4.8.1958, Алепо, Сирија; бр. на пасош 1310636262 (Германија)

Дауд, Мохамад (Daud, Mohammad) (Административен аташе, Талибанска амбасада, Исламабад)

Делавар, Шахабуди, Мулави (Delawar, Shahabuddin, Maulavi) (Заменик во Вишиот суд)

Есанула, Мулави (Ehsanullah, Maulavi) (Заменик-министер за безбедност (Разузнавање))

Елми, Мохамад Азам, Мулави (Elmi, Mohammad Azam, Maulavi) (Заменик-министер за рудници и индустрија)

Ешак М. (Eshaq M.) (Гувернер на провинцијата Лагман)

Езатула, Мулави (Ezatullah, Maulavi) (Заменик-министер за планирање)

Фахид Мохамед Али Мсалам (познат како Ал-Кини, Осама; познат како Али, Фахид Мохамед; познат како Мсалам, Фахад Али; познат како Мсалам, Фахид Мохамед Али; познат како Мсалам, Мохамед Али; познат како Мусалам, Фахид Мохамед Али; познат како Салем, Фахид Мухамад Али) (Fahid Mohammed Ally Msalam (aka Al-Kini, Usama; aka Ally, Fahid Mohammed; aka Msalam, Fahad Ally; aka Msalam, Fahid Mohammed Ali; aka Msalam, Mohammed Ally; aka Musalaam, Fahid Mohammed Ali; aka Salem, Fahid Muhamad Ali)); роден 19.2.1976, Момбаса, Кенија; државјанин на Кенија

Фаиз, Мулави (Faiz, Maulavi) (Одделение за информирање, Министерство за надворешни работи)

Фајзан, Фаиз Мохамед, Мулави (Faizan, Faiz Mohammad, Maulavi) (Заменик-министер за трговија)

Фаузи, Хабибула (Fauzi, Habibullah) (Прв секретар/Заменик водач на мисија, Талибанска 'амбасада', Исламабад)

Фазул Абдула Мохамед (познат како Абдала, Фазул; познат како Абдалах, Фазул; познат како Ајша, Абу; познат како Ал-Судани, Абу Сеиф; познат како Али, Фадел Абдалах Мохамед; познат како Фазул, Абдала; познат како Фазул Абдалах; познат како Фазул, Абдалах Мохамед; познат како Фазул, Харун; познат како Фазал, Харун; познат како Харун; познат како Харун, Фадил; познат како Харун; познат како Лукман, Абу; познат како Мохамед, Фазул; познат како Мохамед, Фазул Абдилахи; познат како Мохамед, Фуад; познат

како Мухамад, Фадил Абдала (Fazul Abdullah Mohammed (aka Abdalla, Fazul; aka Adballah, Fazul; aka Aisha, Abu; aka Al Sudani, Abu Seif; aka Ali, Fadel Abdallah Mohammed; aka Fazul, Abdalla; aka Fazul, Abdallah; aka Fazul, Abdallah Mohammed; aka Fazul, Haroon; aka Fazul, Harun; aka Haroon; aka Haroun, Fadhil; aka Harun; aka Luqman, Abu; aka Mohammed, Fazul; aka Mohammed, Fazul Abdilahi; aka Mohammed, Fouad; aka Muhamad, Fadil Abdallah)); роден 25.8.1972 или 25.12.1974 или 25.2.1974, Морони, Коморски острови; државјанин на Коморски острови или државјанин на Кенија

Гафур, Абдул, Мулави (Ghafoor, Abdul, Maulavi) (Заменик-министер за земјоделство)

Хакими, Гул Ахмад, Мулави (Hakimi, Gul Ahmad, Maulavi) (Трговски аташе, Талибански „Генерален конзулат“, Карачи)

Хамдула, Мулави (Hamdullah, Maulavi) (Аташе за репатријација, Талибански „Генерален конзулат“, Кета),

Хамиди, Забихула (Hamidi, Zabihullah) (Заменик-министер за високо образование)

Хамидула, Мула (Hamidullah, Mullah), Директор на авганистанската Аријана Еирлајнс (Ariana Afghan Airlines)

Хамсудин, Мулави (Hamsudin, Maulavi) (Гувернер на провинцијата Вардак (Мајдан))

Ханафи, Мохамад Насим, Мула (Hanafi, Mohammad Nasim, Mullah) (Заменик-министер за образование)

Ханиф, Кари Дин Мохамад (Hanif, Qari Din Mohammad) (Министер за планирање)

Хакани, Џалалудине, Мулави (Haqani, Djallalouddine, Maulavi) (Министер за гранични работи)

Хакани, Саједур Рахман, Мулави (Haqani, Sayeedur Rahman, Maulavi) (Заменик-министер за рудници и индустрија)

Хакан, Сајед, Мулави (Haqqan, Sayyed, Maulavi) (Министер за административни работи)

Хакани, Мохамад Салим, Мулави (Haqqani, Mohammad Salim, Maulavi) (Заменик-министер за спречување на пороци и пропагирање на добри особини)

Хакани, Мослим, Мулави (Haqqani, Moslim, Maulavi) (Заменик-министер за ацилак и религиозни прашања)

Хакани, Наџибула, Мулави (Haqqani, Najibullah, Maulavi) (Заменик-министер за јавни работи)

Хасан, Хаџи Мохамад, Мула (Hassan, Hadji Mohammad, Mullah) (Прв заменик,

Совет на министри, Гувернер на Кандахар)

Хијаз, Риад (познат како Хијаз, Раед М.; познат како Ал-Хавен, Абу-Ахмад; познат како Алмагриби, Рашид (Мароканецот); познат како Ал-Амрики, Абу-Ахмад (Американецот); познат како Ал-Шахид, Абу Ахмад) (Hijazi, Riad (aka Hijazi, Raed M.; aka Al-Hawen, Abu-Ahmad; aka Almaghribi, Rashid (The Moroccan); aka Al-Amriki, Abu-Ahmad (The American); aka Al-Shahid, Abu-Ahmad)), Јордан; роден 1968 година, Калифорнија, САД; бр. на социјално осигурување: 548-91-5411

Химат, Али Галеб (Himmat, Ali Ghaleb), Via Posero 2, CH-6911 Кампione д'Италиа, Швајцарија (Via Posero 2, CH-6911 Campione d'Italia, Switzerland); датум на раѓање 16 јуни 1938 година; место на раѓање: Дамаск, Сирија; државјанин на Швајцарија и Тунис

Хомајун, Мохамад, Инж. (Homaoun, Mohammad, Eng.) (Заменик-министер за вода и електрична енергија)

Хотак, Абдул Рахман Ахмад, Мулави (Hottak, Abdul Rahman Ahmad, Maulavi) (Заменик-министер (култура) за информации и култура)

Хотак, М. (Hottak, M.) Муса, Мулави (Musa, Maulavi) (Заменик-министер за планирање)

Хубер, Алберт Фридрих Арманд (познат како Хубер, Ахмед) (Huber, Albert Friedrich Armand (aka Huber, Ahmed)), Метменстетен, Швајцарија, датум на раѓање 1927 година

Хусеин (Hussein), Либан, 925, Washington Street, Дорчестер, Масачусетс, САД; 2019, Bank Street, Онтарио, Отава, Канада (925, Washington Street, Dorchester, Massachussets, USA; 2019, Bank Street, Ontario, Ottawa, Canada)

Ибн Ал-Шајк Ал-Либи (Ibn Al-Shaykh Al-Libi)

Ислам, Мухамад (Islam, Muhammad) (Гувернер на провинцијата Бамијан)

Џабар, Абдул, Мулави (Jabbar, Abdul, Maulavi) (Гувернер на провинцијата Баглан)

Џалал, Нур, Мулави (Jalal, Noor, Maulavi) (Заменик (административен) министер за внатрешни работи)

Џалил, Абдул, Мула (Jalil, Abdul, Mullah) (Заменик-министер за надворешни работи)

Џама, Гарад (познат како Нор, Гарад К.) (Jama, Garad (aka Nor, Garad K.)) (познат како Васрсам, Фартун Ахмед) (aka Wasrsame, Fortune Ahmed) 2100 Bloomington Avenue, Минеаполис, Минесота, САД; 1806, Riverside Avenue, втор кат, Минеаполис, Минесота (2100, Bloomington Avenue, Minneapolis, Minnesota, USA; 1806, Riverside Avenue, 2nd Floor, Minneapolis, Minnesota); датум на раѓање 26 јуни 1974 година

Џамал, Квдратула, Мулави (Jamal, Qudratullah, Maulavi) (Министер за информирање)

Џан, Ахмад, Мулави (Jan, Ahmad, Maulavi) (Гувернер на провинцијата Забол)

Џанан, Мула (Janan, Mullah) (Гувернер на Фаријаб),

Џим'але, Ахмед Нур Али (познат како Џимале, Ахмед Али) (познат како Џим'але, Ахмад Нур Али) (познат како Џумале, Ахмед Нур) (познат како Џумали, Ахмед Али) (Jim'ale, Ahmed Nur Ali (aka Jimale, Ahmed Ali) (aka Jim'ale, Ahmad Nur Ali) (aka Jumale, Ahmed Nur) (aka Jumali, Ahmed Ali)), ПФ 3312, Дубаи, ОАЕ; Могадису, Сомалија

Кабир, А., Мулави (Kabir, A., Maulavi) (Гувернер на провинцијата Нангархар)

Кабир, Абдул, Мулави (Kabir, Abdul, Maulavi) (Втор заменик, Совет на министри, Гувернер на провинцијата Нангархар, Директор на Источна зона)

Кахи, Абдулахи Хусеин (Kahie, Abdullahi Hussein), Пазар Бакара, згради Дар Салам, Могадису, Сомалија (Bakara Market, Dar Salaam Buildings, Mogadishu, Somalia).

Каказада, Рахаматула, Мулави (Kakazada, Rahamatullah, Maulavi) (Генерален конзул, Талибански „Генерален конзулат“, Карачи)

Каирква, Каир Мохамад, Мулави (Khairkhwah, Khair Mohammad, Maulavi) (Гувернер на провинцијата Херат)

Каксар, Абдул Самад, Мула (Khaksar, Abdul Samad, Mullah) (Заменик (безбедносен) министер за внатрешни работи)

Кмалзада Шамсала, Г. (Kmalzada Shamsalah, Mr) (Втор секретар, Талибанска амбасада, Абу Даби)

Ладехјаној, Муфти Рашид Ахмад (познат како Лудјанви, Муфти Рашид Ахмад; познат како Ахмад, Муфти Рашид; познат како Вадехјаној, Муфти Рашид Ахмад) (Ladehyanou, Mufti Rashid Ahmad (aka Ludhianvi, Mufti Rashid Ahmad; aka Ahmad, Mufti Rasheed; aka Wadehyanou, Mufti Rashid Ahmad)); Карачи, Пакистан

Мадани, Џан Мохамад, Г. (Madani, Jan Mohammad, Mr) (Вршител на должност, Талибанска амбасада, Абу Даби)

Мадани, Зиа-ур-Рахман, Мулави (Madani, Zia-ur-Rahman, Maulavi) (Гувернер на провинцијата Логар)

Махмуд, Султан Башир-Уд-Дин (познат како Махмуд, Султан Баширудин; познат како Мехмуд, Д-р. Башир Удин; познат како Мекмуд, Султан Бајширудин) (Mahmood, Sultan Bashir-Ud-Din (aka Mahmood, Sultan Bashiruddin; aka Mehmood, Dr Bashir Uddin; aka Mekmud, Sultan Baishiruddin)), Street 13, Wazir Akbar Khan, Кабул, Авганистан (Street 13, Wazir Akbar Khan, Kabul, Afghanistan); алт. датум на раѓање 1937 година; алт. датум на раѓање 1938

година; алт. датум на раѓање 1939 година; алт. датум на раѓање 1940 година; алт. датум на раѓање 1941 година; алт. датум на раѓање 1942 година; алт. датум на раѓање 1943 година; алт. датум на раѓање 1944 година; алт. датум на раѓање 1945 година; национална припадност: Пакистанец

Маџид, Абдул (познат како Маџид Чаудри Абдул; познат како Маџид, Абдул) (Majeed, Abdul (aka Majeed Chaudhry Abdul; aka Majid, Abdul)); датум на раѓање 15 април 1939 година; алт. датум на раѓање 1938 година; национална припадност: Пакистанец

Мактаб Ал-Кидамат/Ал Кифах (Makhtab Al-Khidamat/Al Kifah)

Манан, Мавлави Абдул, Г. (Makhtab Al-Khidamat/Al Kifah Manan, Mawlawi Abdul, Mr) (Трговски аташе, Талибанска амбасада, Абу Даби)

Мансур, Актар Мохамад (Mansour, Akhtar Mohammad) (Министер за цивилно воздухопловство и транспорт)

Мансур, Мохамед (познат како Ал-Мансур, др. Мохамед (Mansour, Mohamed (aka Al-Mansour, dr Mohamed)), Ob. Heslibachstrasse 20, Kusnacht, Швајцарија; Цирих, Швајцарија (Ob.Heslibachstrasse 20, Kusnacht, Switzerland; Zurich, Switzerland); датум на раѓање 1928 година, место на раѓање Египет или ОАЕ.

Мансур-Фатух, Зејнаб (Mansour-Fattouh, Zeinab), Цирих, Швајцарија

Мансур, Абдул Латиф, Мулави (Mansur, Abdul Latif, Maulavi) (Министер за земјоделство)

Мати, Мохамедула, Мулави (Mati, Mohammadullah, Maulavi) (Министер за јавни работи)

Матјула, Мула (Matiullah, Mullah), Царинска куќа во Кабул,

Мазлум, Фазел М, Мула (Mazloom, Fazel M, Mullah) (Заменик-шеф на воениот персонал)

Мохамад, Актар, Мулави (Mohammad, Akhtar, Maulavi) (Аташе за образование, Талибански „Генерален конзулат“, Пешавар)

Мохамад, Дост, Мула (Mohammad, Dost, Mullah) (Гувернер на провинцијата Газни)

Мохамад, Назар, Мулави (Mohammad, Nazar, Maulavi) (Гувернер на провинцијата Кундуз)

Мохамад, Ник, Мулави (Mohammad, Nik, Maulavi) (Заменик-министер за трговија)

Мохамад, Кари Дин (Mohammad, Qari Din) (Министер за високо образование)

Мохамеди, Шафикула, Мулави (Mohammadi, Shafiqullah, Maulavi) (Гувернер на провинцијата Кост)

Моманд, Каламудин, Мулави (Momand, Qalamudin, Maulavi) (Заменик-министер за прашања за ацилак)

Мониб, Абдул Хаким, Мулави (Monib, Abdul Hakim, Maulavi) (Заменик-министер за гранични работи)

Мотаки, Амир Кан, Мула (Motaqi, Amir Khan, Mullah) (Министер за образование)

Мотасем, Абдул Васај Агаџан, Мула (Motasem, Abdul Wasay Aghajan, Mullah) (Министер за финансии)

Мотмаен, Абдулаи (Motmaen, Abdulhai) (Одделение за информирање и култура, Кандахар)

Муазен, Самјула, Мулави (Muazen, Samiullah, Maulavi) (Заменик во Вишиот суд)

Мухамад Атиф (познат како Суби Абу Сита, Абу Хафс Ал Масри, Шеик Тајсир Абдула, Мохамед Атеф, Абу Хафс Ал Масри ел Кабир, Тајсир) (Muhammad Atif (aka Subhi Abu Sitta, Abu Hafs Al Masri, Sheik Taysir Abdullah, Mohamed Atef, Abu Hafs Al Masri el Khabir, Taysir)); роден 1956 година, Александрија, Египет; алт. датум на раѓање 1951 година.

Мухамад Атиф (познат како Абу Хафс) (Muhammad 'Atif (aka Abu Hafs)); роден (најверојатно) 1944 година, Египет; се смета дека е египетски државјанин; висок заменик на Осам Бин Ладен

Мухамад Салах (познат како Наср Фахми Наср Хасанајн) Muhammad Salah (aka Nasr Fahmi Nasr Hasanaun)

Мухсин Муса Матвали Атвах (познат како Абдел Рахман; познат како Абдул Рахман; познат како Ал-Мухадир, Абдул Рахман; познат како Ал-Намер, Мохамед К.А.) (Muhsin Musa Matwalli Atwah (aka Abdel Rahman; aka Abdul Rahman; aka Al-Muhajir, Abdul Rahman; aka Al-Namer, Mohammed K.A.)), Авганистан; роден на 19.6.1964 година, Египет; државјанин на Египет

Муџахид, Абдул Хаким (Mujahid, Abdul Hakim), Талибански пратеник во Обединетите нации

Мурад, Абдула, Мулави (Murad, Abdullah, Maulavi) (Генерален конзул, Талибански „Генерален конзулат“, Кета)

Мустафа Мохамед Фадил (познат како Ал Масри, Абд Ал Вакил; познат како Ал-Нуби, Абу; познат како Али, Хасан; познат како Анис, Абу; познат како Елбиши, Мустафа Али; познат како Фадил, Мустафа Мухамед; познат како Фазул, Мустафа; познат како Хусеин; познат како Џихад, Абу; познат како Калид; познат како Ман, Ну; познат како Мохамед, Мустафа; познат како Јуср, Абу) (Mustafa Mohamed Fadhil (aka Al Masri, Abd Al Wakil; aka Al-Nubi, Abu; aka Ali, Hassan; aka Anis, Abu; aka Elbishy, Moustafa Ali; aka Fadil, Mustafa Muhammad; aka Fazul, Mustafa; aka Hussein; aka Jihad, Abu; aka Khalid; aka Man, Nu; aka Mohammed, Mustafa; aka Yussrr, Abu)); роден 23.6.1976 година, Каиро,

Египет; државјанин на Египет или државјанин на Кенија, кениска лична карта бр. 12773667; сериски бр. 201735161

Мустасаед, Мула (Mustasaed, Mullah) (Претседател на академијата за науки)

Мутавакил, Абдул Вакил (Mutawakil, Abdul Wakil) (Министер за надворешни работи)

Мутаки, Амир Кан (Muttaqi, Amir Khan) (Талибански претставник во разговорите кои беа водени од ОН)

Нада, Јусеф (познат како Нада, Јусеф М.) (познат како Нада, Јусеф Мустафа ((Nada, Youssef (aka Nada, Youssef M.) (aka Nada, Youssef Mustafa)), Via Arogno 32, 6911 Кампионе д'Италиа, Италија; Via per Arogno 32, CH-6911 Кампионе д'Италиа, Швајцарија; Via Riasc 4, CH-6911 Кампионе д'Италиа I, Швајцарија (Via Arogno 32, 6911 Campione d'Italia, Italy; Via per Arogno 32, CH-6911 Campione d'Italia, Switzerland; Via Riasc 4, CH-6911 Campione d'Italia I, Switzerland); датум на раѓање 17 мај 1931 година или 17 мај 1937 година; место на раѓање: Александрија, Египет; државјанин на Тунис

Наим, Мохамад, Мула (Naim, Mohammad, Mullah) (Заменик-министер за цивилно воздухопловство)

Наџбула, Мулави (Najibullah, Maulavi) (Генерален конзул, Талибански „Генерален конзулат“, Пешавар)

Номани, Хамидула, Мулави (Nomani, Hamidullah, Maulavi) (висок службеник во Министерството за високо образование)

Нурани, Муфти Мохамад Алим (Noorani, Mufti Mohammad Aleem) (Прв секретар, Талибански „Генерален конзулат“, Карачи)

Нури, Мулави Нурула (Nuri, Maulavi Nurullah) (Гувернер на провинцијата Балк, Раководител на Северна зона)

Нуристани, Ростам, Мулави (Nuristani, Rostam, Maulavi) (Заменик-министер за јавни работи)

Нјазии, Манан, Мула (Nyazi, Manan, Mullah) (Гувернер на провинцијата Кабул)

Омар, Мохамед, Мула (Omar, Mohammed, Mullah), Лидер на верниците („Амир ул-Муминин“)(‘ Amir ul-Mumineen’), Авганистан

Омари, Алхаџ М. Ибрахим (Omari, Alhaj M.Ibrahim) (Заменик-министер за гранични работи)

Пактис, Абдул Сатар, Д-р. (Paktis, Abdul Satar, Dr), (Одделение за протокол, Министерство за надворешни работи)

Кадир, Абдул, Генерал (Qadeer, Abdul, General) (Воен аташе, Талибанска ‘амбасада’, Исламабад)

Каламудин, Мулави (Qalamuddin, Maulavi) (Претседател на олимпискиот комитет)

Куриши, Абдул Гафар, Мулави (Qurishi, Abdul Ghafar, Maulavi) (Аташе за репатријација, Талибанска ‘амбасада’, Исламабад)

Рабани, Мохамад, Мула (Rabbani, Mohammad, Mullah) (Претседавач на Управниот совет, Претседател на Советот на министри)

Рахими, Јар Мохамад Мула (Rahimi, Yar Mohammad Mullah) (Министер за комуникации)

Рахмани, Арсалан, Мулави (Rahmani, Arsalan, Maulavi) (Заменик-министер за високо образование)

Рахмани, М. Хасан, Мула (Rahmani, M.Hasan, Mullah) (Гувернер на провинцијата Кандахар)

Расул, М, Мула (Rasul, M, Mullah) (Гувернер на провинцијата Нимроз)

Рауф, Абдул, Мула (Rauf, Abdul, Mullah) (Командир на централниот корпус)

Разак, Абдул, Мулави (Razaq, Abdul, Maulavi) (Министер за трговија)

Разак, Абдул, Мула (Razaq, Abdul, Mullah) (Министер за внатрешни работи)

Решад, Хабибула, Мула (Reshad, Habibullah, Mullah) (Раководител на одделението за истражување)

Садик, Алхаџ Мохамад, Мулави (Saddiq, Alhaj Mohammad, Maulavi) (Трговски претставник, Талибански ‘Генерален конзулат’, Пешавар)

Садрудин, Алхаџ, Мула (Sadrudin, Alhaj, Mullah) (Градоначалник на градот Кабул)

Сафи, Рахматула, Генерал (Safi, Rahmatullah, General) (Талибански претставник во Европа)

Салек, Абдулхај, Мулави (Salek, Abdulhai, Maulavi) (Гувернер на провинцијата Урузган)

Санани, Мулави (Sanani, Maulavi), Раководител на Дар-ул-Ефта (Dar-ul-Efta),

Сакиб, Нур Мохамад (Saqib, Noor Mohammad) (Главен судија во Врховниот суд)

Сајед, Алхаџ Мула Садудин (Sayed, Alhaj Mullah Sadudin) (Градоначалник на градот Кабул)

Сајф ал-Адл (познат како Саиф Ал-Адил) (Sayf al-Adl (aka Saif Al-'Adil)); роден 1963 година, Египет; се смета дека е египетски државјанин; одговорен за безбедноста на ОБЛ

Сајед, Сајдудин, Мулави (Sayyed, Saiduddine, Maulavi) (Заменик-министер за

трудови и социјални прашања)

Шафиќ, А. Вахед, Мулави (Shafiq, A.Wahed, Maulavi) (Заменик-губернер на провинцијата Кабул)

Шафиќ, М., Мула (Shafiq, M, Mullah) (Губернер на провинцијата Саманган)

Шахин, Мохамад Сохајл (Shaheen, Mohammad Sohail) (Втор секретар, Талибанска амбасада, Исламабад)

Шахидкел, С. Ахмед, Мулави (Shahidkhel, S.Ahmed, Maulavi) (Заменик-министер за образование)

Шамс-ур-Рахман, Мула (Shams-ur-Rahman, Mullah) (Заменик-министер за земјоделство)

Шариф, Мохамад (Sharif, Mohammad) (Заменик-министер за внатрешни работи)

Шаик Саи'ид (познат како Мустафа Мухамад Ахмад) (Shaykh Sai'id (aka Mustafa Muhammad Ahmad)); роден во Египет

Шеик Ахмед Салим Сведан (познат како Ахмед Високиот; познат како Али, Ахмед; познат како Бахамад; познат како Бахамад, Шеик; познат како Бахамади, Шеик; познат како Сувејдан, Шеик Ахмад Салем; познат како Сведан, Шеик; познат како Сведан, Шеик Ахмед Салем) (Sheikh Ahmed Salim Swedan (aka Ahmed the Tall; aka Ally, Ahmed; aka Bahamad; aka Bahamad, Sheikh; aka Bahamadi, Sheikh; aka Suweidan, Sheikh Ahmad Salem; aka Swedan, Sheikh; aka Swedan, Sheikh Ahmed Salem)); роден 9.4.1969 година или 9.4.1960 година, Момбаса, Кенија; државјанин на Кенија

Шенвари, Хаџи Абдул Гафар (Shenwary, Haji Abdul Ghafar) (Трет секретар, Талибански 'Генерален конзулат', Карачи)

Шинвари, Џалалудин, Мулави (Shinwari, Jalaludine, Maulavi) (Заменик-министер за правда)

Сидикмал, Мохамад Сарвар (Siddiqmal, Mohammad Sarwar) (Трет секретар, Талибанска 'амбасада', Исламабад)

Станекзай, Шер Абас (Stanekzai, Sher Abbas) (Заменик-министер за јавно здравје)

Тахис, Хаџи (Tahis, Hadji) (Заменик-министер за цивилно воздухопловство)

Такари, Абдул Ракиб, Мулави (Takhari, Abdul Raqib, Maulavi) (Министер за репатријација)

Тарик Анвар Ал-Сајид Ахмад (познат како Хамди Ахмад Фараг, Амр ал-Фатих Фати) (Tariq Anwar Al-Sayyid Ahmad (aka Hamdi Ahmad Farag, Amr al-Fatih Fathi)); роден 15.3.1963 година, Александрија, Египет

Тавана, Мулави (Tawana, Maulavi) (Губернер на провинцијата Пактија)

Тајеб, Хаџи Аља Дад, Мула (Tayeb, Haji Alla Dad, Mullah) (Заменик-министер за комуникации)

Тирват Сала Шихата (познат како Тарват Сала Абдала, Сала Шихата Тирват, Шахата Тирват) (Thirwat Salah Shihata (aka Tarwat Salah Abdallah, Salah Shihata Thirwat, Shahata Thirwat)); роден 29.6.1960 година, Египет

Туфајл, Мохамед (познат како Туфајл, С.М.; познат како Туфајл, Шеик Мохамед) (Tufail, Mohammed (aka Tufail, S.M.; aka Tufail, Sheik Mohammed)); национална припадност: Пакистанец

Тураб, Хидајатула Абу (Turab, Hidayatullah Abu) (Заменик-министер за цивилно воздухопловство)

Тураби, Нурудин, Мула (Turabi, Nooruddin, Mullah) (Министер за правда)

Ума Тамир Е-Нау (Утн) (Ummah Tameer E-Nau (Utn)), Street 13, Wazir Akbar Khan, Кабул, Авганистан; Пакистан (Street 13, Wazir Akbar Khan, Kabul, Afghanistan; Pakistan)

Осама Бин Ладен (познат како Осама Бин Мухамад Бин Авад; познат како Осама Бин Ладен; познат како Абу Абдала Абд Ал-Хаким) (Usama Bin Laden (aka Usama Bin Muhammad Bin Awad, a.k.a Osama Bin Laden; aka Abu Abdallah Abd Al-Hakim)); роден 30.7.1957 година, Џеда, Саудиска Арабија; повлечено саудиско државјанство, сега официјално Авганистански државјанин

Утман, Омар Махмуд (познат како Ал-Филистини, Абу Катада; познат како Такфири, Абу Умр; познат како Абу Умар, Абу Омар; познат како Утман, Ал-Саман; познат како Умар, Абу Умар; познат како Утман, Умар; познат како Абу Исмаил) (Uthman, Omar Mahmoud (aka Al-Filistini, Abu Qatada; aka Takfiri, Abu Umr; aka Abu Umar, Abu Omar; aka Uthman, Al-Samman; aka Umar, Abu Umar; aka Uthman, Umar; aka Abu Ismail)), Лондон, Англија; роден 30.12.1960 година или 13.12.1960 година

Вахаб, Малави Абдул Талибан (Wahab, Malawi Abdul Taliban) (Вршител на должност во Ријад)

Вахидјар, Рамагула (Wahidyar, Ramatullah) (Заменик-министер за маченици и репатријација)

Вали, Мохамад, Мулави (Wali, Mohammad, Maulavi) (Министер на Секторот за спречување на пороци и пропагирање на добри особини)

Вали, Кари Абдул (Wali, Qari Abdul) (Прв секретар, Талибански 'Генерален конзулат', Пешавар)

Валиџан, Мулави (Walijan, Maulavi) (Гувернер на провинцијата Џавзјан)

Васек, Абдул-Хак-, Мулави (Wasseq, Abdul-Haq-, Maulavi) (Заменик-министер за безбедност (Разузнавање))

Вазири, М. Џаваз (Waziri, M Jawaz) (Сектор на ОН, Министерство за

надворешни работи)

Јакуб, Мохамад, Мулави (Yaqoub, Mohammad, Maulavi) (Раководител на Авганистанска меѓународна канцеларија-БИА)

Јулдашев, Тохир (познат како Јулдашев, Такир) (Yuldashev, Tohir (aka Yuldashev, Takhir)), Узбекистан

Заиф, Абдул Салам, Мула (Zaeef, Abdul Salam, Mullah) (Вонреден и овластен амбасадор, Талибанска 'амбасада', Исламабад)

Заиф, Абдул Салам (Zaeef, Abdul Salam) (Талибански амбасадор во Пакистан)

Захед, Абдул Рахман (Zahed, Abdul Rahman) (Заменик-министер за надворешни работи)

Захид, Мохамад, Мула (Zahid, Mohammad, Mullah) (Трет секретар, Талибанска 'амбасада', Исламабад)

Зајеф, Абдул Салам, Мула (Zaief, Abdul Salam, Mullah) (Заменик-министер за рудници и индустрија)

Зија, Мохамад (познат како Зија, Ахмад) (Zia, Mohammad (aka Zia, Ahmad)); до Ахмед Шах до Паинда Мохамад ал-Карим Сет, Пешавар, Пакистан; до Alam General Store Shop 17, Awami Market, Пешавар, Пакистан; до Захир Шах до Мурад Кан Андер Шер, Пешавар, Пакистан (c/o Ahmed Shah s/o Pinda Mohammad al-Karim Set, Peshawar, Pakistan; c/o Alam General Store Shop 17, Awami Market, Peshawar, Pakistan; c/o Zahir Shah s/o Murad Khan Ander Sher, Peshawar, Pakistan)

Зурмати, Мулави Рахимула (Zurmati, Maulavi Rahimullah) (Заменик-министер за информации и култура (задолжен за објавување))

АНЕКС II

Список на надлежни органи наведени во член 5

БЕЛГИЈА

Ministère des finances

Trésorerie

Avenue des Arts 30

B-1040 Bruxelles

Факс (32-2) 233 75 18

Ministère des affaires économiques

Administration des relations économiques

Service Licences

60, rue Général Léman

B-1040 Bruxelles

Fax (32-2) 2308322

Tel. (32-2) 206 58 11

ДАНСКА

Erhvervs- og Boligstyrelsen Dahlerups Pakhus

Langelinie Alle 17 DK-2100 København Ø Tel. Dublin 2

(45) 35 46 60 00 Fax (45) 35 46 60 01

ГЕРМАНИЈА

Deutsche Bundesbank Postfach 100602 D-60006

Frankfurt/Main Tel. (49-69) 95 66-01 Fax (49-69) Department of Foreign Affairs

560 10 71

ГРЦИЈА

Министерство за национална економија

Генерален директорат за економска политика

Nikis Street 5-7

ФРАНЦИЈА

Ministère de l'économie, des finances e
l'industrie

Direction du Trésor

Service des affaires européennes et internationa

Sous-direction E

139, rue du Bercy

F-75572 Paris Cedex 12

Tel. (33-1) 44 87 17 17

Fax (33-1) 53 18 36 15

ИРСКА

Central Bank of Ireland

Financial Markets Department

PO Box 559

Dame Street

Dublin 2

Ireland

Tel. (353-1) 671 66 66

Department of Foreign Affairs

Bilateral Economic Relations Division

76-78 Harcourt Street

Dublin 2

Ireland

GR-101 80 Атина

Т. (353-1) 408 24 92

Тел. (30-10) 333 27 81-2

ИТАЛИЈА

Факс (30-10) 333 28 10, 333 27 93

Ministero dell'Economia e delle Finanze

Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας

Comitato di sicurezza finanziaria

Γενική Διεύθυνση Οικονομικής Πολιτικής

Via XX Settembre 97

Νίκης 5-7

I-00187 Roma

GR-101 80 Αθήνα

E-mail: csf@tesoro.it

Тηλ. (30-10) 333 27 81-2

Tel. (39 06) 4 761 39 21

Φάξ.: (00-30-10) 333 28 10/333 27 93

Fax (39 06) 4 761 39 32

ШПАНИЈА

ЛУКСЕМБУРГ

Dirección General de Comercio Inversiones

Ministère des affaires étrangères, du comr
extérieur, de la

Subdirección General de Inversiones Exteriores

coopération, de l'action humanitaire et de la déf

Ministerio de Economía

Direction des relations économiques internation

Paseo de la Castellana, 162

BP 1602

E-28046 Madrid

L-1016 Luxembourg

Tel. (34) 913 49 39 83

Tel. (352) 478-1 ou 478-2350

Fax (34) 913 49 35 62

Fax (352) 22 20 48

Dirección General del Tesoro y Política Financiera

Subdirección General de Inspección y Control de
Movimientos de Capitales

Ministère des finances 3, rue de la Congrégati
1352 Luxembourg Tel. (352) 478-2712 Факс
47 52 41

Ministerio de Economía Paseo del Prado, 6 E-
28014 Madrid Tel. (34) 912 09 95 11 Fax (34) 912
09 96 56

ХОЛАНДИЈА

Ministerie van Financiën

Directie Wetgeving, Juridische en Bestuu
Zaken

Postbus 20201

2500 EE Den Haag

Nederland

Tel. (31-70) 342 82 27

Fax (31-70) 342 79 05

АВСТРИЈА

Oesterreichische Nationalbank

Otto-Wagner-Platz 3

A-1090 Wien

Tel. (43-1) 404 20-0

Fax (43-1) 404 20-73 99

Bundesministerium für Inneres
Bundeskriminalamt

Josef Holaubek Platz 1

A-1090 Wien

Tel. (43-1) 313 45-0

Fax (43-1) 313 45-85 290

ПОРТУГАЛИЈА

Ministério das Finanças

Direcção Geral dos Assuntos Europeus Relações
Internacionais

Avenida Infante D. Henrique, n.º 1, C 2.º

P-1100 Lisboa

Tel. (351-1) 882 32 40/47

Fax (351-1) 882 32 49

Ministério dos Negócios Estrangeiros

Во врска со член 5:

Finansinspektionen Box 7831

SE-103 98 Stockholm Tel. (46-8) 787
80-00 Fax (46-8) 24 13 35

ОБЕДИНЕТО КРАЛСТВО

HM Treasury

International Financial Services Team

19 Allington Towers

London SW1E 5EB

United Kingdom

Tel. (44-207) 270 55 50

Fax (44-207) 270 43 65

Export Control and Non-Proliferation
Directorate

Department of Trade and Industry

3-4 Abbey Orchard Street

London SW1P 2JJ

United Kingdom

Tel. (44-207) 215 05 10

Fax (44-207) 215 05 11

Bank of England Financial Sanctions

Direcção Geral dos Assuntos Multilaterais/Direcção dos Serviços das Organizações Políticas Internacionais

Largo do Rilvas

P-1350-179 Lisboa

Tel. (351-21) 394 60 72

Fax (351-21) 394 60 73

ФИНСКА

Ulkoasiainministeriö/Utrikesministeriet PL 176

FIN-00161 Helsinki Tel. (358-9) 16 05 59 00 Fax (358-9) 16 05 57 07

ШВЕДСКА

Во врска со член 4:

Rikspolisstyrelsen (RPS) Box 12256 SE-102 26
Stockholm Tel. (46-8) 401 90-00 Fax (46-8) 401 99
00

Unit Threadneedle Street London
EC2R 8AH United Kingdom Tel.
(44-207) 601 46-07 Fax (44-207) 601
43 09

ЕВРОПСКА ЗАЕДНИЦА

Commission of the European
Communities

Directorate General for External
Relations

Directorate CFSP

Unit A.2/Mr A. de Vries

Rue de la Loi/Wetstraat 200

B-1049 Bruxelles/Brussel

Tel. (32-2) 295 68 80

Fax (32-2) 296 75 63

E-mail: anthonius.de-
vries@cec.eu.int

**COUNCIL REGULATION (EC) No 881/2002
 of 27 May 2002**

imposing certain specific restrictive measures directed against certain persons and entities associated with Usama bin Laden, the Al-Qaida network and the Taliban, and repealing Council Regulation (EC) No 467/2001 prohibiting the export of certain goods and services to Afghanistan, strengthening the flight ban and extending the freeze of funds and other financial resources in respect of the Taliban of Afghanistan

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Articles 60, 301 and 308 thereof,

Having regard to Common Position 2002/402/CFSP concerning restrictive measures against Usama bin Laden, members of the Al-Qaida organisation and the Taliban and other individuals, groups, undertakings and entities associated with them and repealing Common Positions 96/746/CFSP, 1999/727/CFSP, 2001/154/CFSP and 2001/771/CFSP⁽¹⁾,

Having regard to the proposal from the Commission⁽²⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament⁽³⁾,

Whereas:

- (1) On 16 January 2002, the Security Council of the United Nations adopted Resolution 1390(2002) determining that the Taliban had failed to respond to its demands made in a number of previous resolutions and condemning the Taliban for allowing Afghanistan to be used as a base for terrorist training and activities and also condemning the Al-Qaida network and other associated terrorist groups for their terrorist acts and destruction of property.
- (2) The Security Council decided, *inter alia*, that the flight ban and certain export restrictions imposed on Afghanistan further to its Resolutions 1267(1999) and 1333(2000) should be repealed and that the scope of the freezing of funds and the prohibition on funds being made available, which were imposed further to these Resolutions, should be adjusted. It also decided that a prohibition on providing the Taliban and the Al-Qaida organisation with certain services related to military activities should be applied. In accordance with paragraph 3 of Resolution 1390(2002), those measures will be reviewed by the Security Council 12 months after adoption of the resolution and at the end of this period the Security Council will either allow the measures to continue or decide to improve them.
- (3) In this regard, the Security Council recalled the obligation to implement in full its Resolution 1373(2001) with regard to any member of the Taliban and the Al-Qaida organisation, but also with regard to those

who are associated with them and have participated in the financing, planning, facilitation, preparation or perpetration of terrorist acts.

- (4) These measures fall under the scope of the Treaty and, therefore, notably with a view to avoiding distortion of competition, Community legislation is necessary to implement the relevant decisions of the Security Council as far as the territory of the Community is concerned. For the purpose of this Regulation, the territory of the Community is deemed to encompass the territories of the Member States to which the Treaty is applicable, under the conditions laid down in that Treaty.
- (5) In order to create maximum legal certainty within the Community, the names and other relevant data with regard to natural or legal persons, groups or entities whose funds should be frozen further to a designation by the UN authorities, should be made publicly known and a procedure should be established within the Community to amend these lists.
- (6) The competent authorities of the Member States should, where necessary, be empowered to ensure compliance with the provisions of this Regulation.
- (7) UN Security Council Resolution 1267(1999) provides that the relevant UN Sanctions Committee may grant exemptions from the freezing of funds on grounds of humanitarian need. Therefore, provision needs to be made to render such exemptions applicable throughout the Community.
- (8) For reasons of expediency, the Commission should be empowered to amend the Annexes to this Regulation on the basis of pertinent notification or information by the UN Security Council, the relevant UN Sanctions Committee and Member States, as appropriate.
- (9) The Commission and Member States should inform each other of the measures taken under this Regulation and of other relevant information at their disposal in connection with this Regulation, and cooperate with the relevant UN Sanctions Committee, in particular by supplying it with information.
- (10) Member States should lay down rules on sanctions applicable to infringements of the provisions of this Regulation and ensure that they are implemented. Those sanctions must be effective, proportionate and dissuasive.

⁽¹⁾ See page 4 of this Official Journal.

⁽²⁾ Proposal submitted on 6 March 2002 (not yet published in the Official Journal).

⁽³⁾ Opinion delivered on 11 April 2002 (not yet published in the Official Journal).

- (11) Taking into account that the freezing of funds is to be adjusted, it is necessary to ensure that sanctions for breaches of this Regulation can be imposed as of the date of entry into force of this Regulation.
- (12) In view of the measures imposed under Resolution 1390(2002) it is necessary to adjust the measures imposed in the Community by repealing Council Regulation (EC) No 467/2001 ⁽¹⁾ and adopting a new Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the purpose of this Regulation, the following definitions shall apply:

1. 'funds' means financial assets and economic benefits of every kind, including but not limited to cash, cheques, claims on money, drafts, money orders and other payment instruments; deposits with financial institutions or other entities, balances on accounts, debts and debt obligations; publicly and privately traded securities and debt instruments, including stocks and shares, certificates presenting securities, bonds, notes, warrants, debentures, derivatives contracts; interest, dividends or other income on or value accruing from or generated by assets; credit, right of set-off, guarantees, performance bonds or other financial commitments; letters of credit, bills of lading, bills of sale; documents evidencing an interest in funds or financial resources, and any other instrument of export-financing;
2. 'economic resources' means assets of every kind, whether tangible or intangible, movable or immovable, which are not funds but can be used to obtain funds, goods or services;
3. 'freezing of funds' means preventing any move, transfer, alteration, use of or dealing with funds in any way that would result in any change in their volume, amount, location, ownership, possession, character, destination or other change that would enable the use of the funds, including portfolio management;
4. 'freezing of economic resources' means preventing their use to obtain funds, goods or services in any way, including, but not limited to, by selling, hiring or mortgaging them.

Article 2

1. All funds and economic resources belonging to, or owned or held by, a natural or legal person, group or entity designated by the Sanctions Committee and listed in Annex I shall be frozen.
2. No funds shall be made available, directly or indirectly, to, or for the benefit of, a natural or legal person, group or

entity designated by the Sanctions Committee and listed in Annex I.

3. No economic resources shall be made available, directly or indirectly, to, or for the benefit of, a natural or legal person, group or entity designated by the Sanctions Committee and listed in Annex I, so as to enable that person, group or entity to obtain funds, goods or services.

Article 3

Without prejudice to the powers of Member States in the exercise of their public authority, it shall be prohibited to grant, sell, supply or transfer, directly or indirectly, technical advice, assistance or training related to military activities, including in particular training and assistance related to the manufacture, maintenance and use of arms and related materiel of all types, to any natural or legal person, group or entity designated by the Sanctions Committee and listed in Annex I.

Article 4

1. The participation, knowingly and intentionally, in activities, the object or effect of which is, directly or indirectly, to circumvent Article 2 or to promote the transactions referred to in Article 3, shall be prohibited.
2. Any information that the provisions of this Regulation are being, or have been, circumvented shall be notified to the competent authorities of the Member States and, directly or through these competent authorities, to the Commission.

Article 5

1. Without prejudice to the applicable rules concerning reporting, confidentiality and professional secrecy and to the provisions of Article 284 of the Treaty, natural and legal persons, entities and bodies shall:
 - (a) provide immediately any information which would facilitate compliance with this Regulation, such as accounts and amounts frozen in accordance with Article 2, to the competent authorities of the Member States listed in Annex II where they are resident or located, and, directly or through these competent authorities, to the Commission.

In particular, available information in respect of funds, financial assets or economic resources owned or controlled by persons designated by the Sanctions Committee and listed in Annex I during the period of six months before the entry into force of this Regulation shall be provided;

- (b) cooperate with the competent authorities listed in Annex II in any verification of this information.
2. Any information provided or received in accordance with this Article shall be used only for the purposes for which it was provided or received.
 3. Any additional information directly received by the Commission shall be made available to the competent authorities of the Member States concerned.

⁽¹⁾ OJ L 67, 9.3.2001, p. 1.

29.5.2002

EN

Official Journal of the European Communities

L 139/11

Article 6

The freezing of funds, other financial assets and economic resources, in good faith that such action is in accordance with this Regulation, shall not involve the natural or legal person, group or entity implementing it, or its directors or employees, in liability of any kind unless it is proved that the freezing was due to negligence.

Article 7

1. The Commission shall be empowered to:
 - amend or supplement Annex I on the basis of determinations made by either the United Nations Security Council or the Sanctions Committee, and
 - amend Annex II on the basis of information supplied by Member States.
2. Without prejudice to the rights and obligations of the Member States under the Charter of the United Nations, the Commission shall maintain all necessary contacts with the Sanctions Committee for the purpose of the effective implementation of this Regulation.

Article 8

The Commission and the Member States shall immediately inform each other of the measures taken under this Regulation and shall supply each other with relevant information at their disposal in connection with this Regulation, in particular information received in accordance with Article 5 and in respect of violation and enforcement problems and judgements handed down by national courts.

Article 9

This Regulation shall apply notwithstanding any rights conferred or obligations imposed by any international agreement signed or any contract entered into or any licence or permit granted before the entry into force of this Regulation.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 May 2002.

Article 10

1. Each Member State shall determine the sanctions to be imposed where the provisions of this Regulation are infringed. Such sanctions shall be effective, proportionate and dissuasive.
2. Pending the adoption, where necessary, of any legislation to this end, the sanctions to be imposed where the provisions of this Regulation are infringed, shall be those determined by the Member States in accordance with Article 13 of Regulation (EC) No 467/2001.
3. Each Member State shall be responsible for bringing proceedings against any natural or legal person, group or entity under its jurisdiction, in cases of violation of any of the prohibitions laid down in this Regulation by any such person, group or entity.

Article 11

- This Regulation shall apply
- within the territory of the Community, including its airspace,
 - on board any aircraft or any vessel under the jurisdiction of a Member State,
 - to any person elsewhere who is a national of a Member State,
 - to any legal person, group or entity which is incorporated or constituted under the law of a Member State,
 - to any legal person, group or entity doing business within the Community.

Article 12

Regulation (EC) No 467/2001 is hereby repealed.

Article 13

This Regulation shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

For the Council
The President
M. ARIAS CAÑETE

ANNEX I

List of persons, groups and entities referred to in Article 2

Legal persons, groups and entities

- Aaran Money Wire Service, Inc., 1806, Riverside Avenue, Second Floor, Minneapolis, Minnesota, USA
- Abu Sayyaf Group (aka Al Harakat Al Islamiyya)
- Afghan Support Committee (ASC), aka Lajnat Ul Masa Eidatul Afghanistan, Jamiat Ayat-Ur-Rhas Al Islamia, Jamiat Ihya Ul Turath Al Islamia, and Ahya Ul Turas; office locations: Headquarters — G. T. Road (probably Grand Trunk Road), near Pushtoon Garhi Pabbi, Peshawar, Pakistan; Cheprahar Hadda, Mia Omar Sabaqah School, Jalabad, Afghanistan
- Al Baraka Exchange L.L.C., PO Box 3313, Deira, Dubai, UAE; PO Box 20066, Dubai, UAE
- Al Qaida/Islamic Army (aka 'The Base', Al Qaeda, Islamic Salvation Foundation, The Group for the Preservation of the Holy Sites, The Islamic Army for the Liberation of Holy Places, The World Islamic Front for Jihad Against Jews and Crusaders, Usama Bin Laden Network, Usama Bin Laden Organisation)
- Al Rashid Trust (aka Al-Rasheed Trust):
- Kitas Ghar, Nazimabad 4, Dahgel-Ifiah, Karachi, Pakistan,
 - Jamia Maajid, Sulalman Park, Melgium Pura, Lahore, Pakistan,
 - Office Dha'rbi M'unin, Opposite Khyber Bank, Abbottabad Road, Mansehra, Pakistan,
 - Office Dha'rbi M'unin ZR Brothers, Katcherry Road, Chowk Yadgaar, Peshawar, Pakistan,
 - Office Dha'rbi-M'unin, Rm No 3 Moti Plaza, near Liaquat Bagh, Muree Road, Rawalpindi, Pakistan,
 - Office Dha'rbi-M'unin, Top floor, Dr Dawa Khan Dental Clinic Surgeon, Main Baxae, Mingora, Swat, Pakistan,
 - operations in Afghanistan: Herat, Jalalabad, Kabul, Kandahar, Mazar Sherif,
 - also operations in Kosovo, Chechnya
- Al Taqwa Trade, Property and Industry Company Limited (fka. Al Taqwa Trade, Property and Industry) (fka Al Taqwa Trade, Property and Industry Establishment) (fka Himmat Establishment), c/o Asat Trust Reg., Altenbach 8, FL-9490 Vaduz, Liechtenstein
- Al-Barakaat Bank, Mogadishu, Somalia
- Al-Barakaat Wiring Service, 2940, Pillsbury Avenue, Suite 4, Minneapolis, Minnesota 55408, USA
- Al-Barakaat, Mogadishu, Somalia; Dubai, UAE
- Al-Barakat Bank of Somalia (BSS) (aka Barakat Bank of Somalia), Mogadishu, Somalia; Bossasso, Somalia
- Al-Barakat Finance Group, Dubai, UAE; Mogadishu, Somalia
- Al-Barakat Financial Holding Co., Dubai, UAE; Mogadishu, Somalia
- Al-Barakat Global Telecommunications (aka Barakaat Globetelcompany), PO Box 3313, Dubai, UAE; Mogadishu, Somalia; Hargeysa, Somalia
- Al-Barakat Group of Companies Somalia Limited (aka Al-Barakat Financial Company), PO Box 3313, Dubai, UAE; Mogadishu, Somalia
- Al-Barakat International (aka Baraco Co.), PO Box 2923, Dubai, UAE
- Al-Barakat Investments, PO Box 3313, Deira, Dubai, UAE
- Al-Hamati Sweets Bakeries, Al-Mukallah, Hadhramawt Governorate, Yemen
- Al-Itihaad Al-Islamiya (AIAI)
- Al-Jihad/Egyptian Islamic Jihad (aka Egyptian Al-Jihad, Egyptian Islamic Jihad, Jihad Group, New Jihad)
- Al-Nur Honey Press Shops (aka Al-Nur Honey Center), Sanaa, Yemen
- Al-Shifa Honey Press For Industry And Commerce, PO Box 8089, Al-Hasabah, Sanaa, Yemen; By the Shrine Next to the Gas Station, Jamal Street, Taiz, Yemen; Al-Arudh Square, Khur Maksar, Aden, Yemen; Al-Nasr Street, Doha, Qatar
- Armed Islamic Group (GIA) (aka Al Jamm'ah Al Islamiah Al-Musallah, GIA, Groupement Islamique Armé)
- Asat Trust Reg., Altenbach 8, FL-9490 Vaduz, Liechtenstein
- Asbat al-Ansar

29.5.2002

EN

Official Journal of the European Communities

L 139/13

Bank Al Taqwa Limited (aka Al Taqwa Bank) (aka Bank Al Taqwa), PO Box N-4877, Nassau, Bahamas; c/o Arthur D. Hanna & Company, 10, Deveaux Street, Nassau, Bahamas

Baraka Trading Company, PO Box 3313, Dubai, UAE

Barakaat Boston, 266, Neponset Avenue, Apt. 43, Dorchester, Massachusetts 02122-3224, USA

Barakaat Construction Company, PO Box 3313, Dubai, UAE

Barakaat Group of Companies, PO Box 3313, Dubai, UAE; Mogadishu, Somalia

Barakaat International Foundation, Box 4036, Spanga, Stockholm, Sweden; Rinkebytorget 1, 04, Spanga, Sweden

Barakaat International, Hallbybacken 15, 70 Spanga, Sweden

Barakaat International, Inc., 1929, South 5th Street, Suite 205, Minneapolis, Minnesota, USA

Barakaat North America, Inc., 925, Washington Street, Dorchester, Massachusetts, USA; 2019, Bank Street, Ottawa, Ontario, Canada

Barakaat Red Sea Telecommunications, Bossaso, Somalia; Nakhiil, Somalia; Huruuse, Somalia; Raxmo, Somalia; Ticis, Somalia; Kowthar, Somalia; Noobir, Somalia; Bubaarag, Somalia; Gufure, Somalia; Xuuxuule, Somalia; Ala Aamin, Somalia; Guureeye, Somalia; Najax, Somalia; Carafaat, Somalia

Barakaat Telecommunications Co. Somalia, Ltd, PO Box 3313, Dubai, UAE

Barakaat Wire Transfer Company, 4419, South Brandon Street, Seattle, Washington, USA

Barakat Banks and Remittances, Mogadishu, Somalia; Dubai, UAE

Barakat Computer Consulting (BCC), Mogadishu, Somalia

Barakat Consulting Group (BCG), Mogadishu, Somalia

Barakat Enterprise, 1762, Huy Road, Columbus, Ohio, USA

Barakat Global Telephone Company, Mogadishu, Somalia; Dubai, UAE

Barakat International Companies (BICO), Mogadishu, Somalia; Dubai, UAE

Barakat Post Express (BPE), Mogadishu, Somalia

Barakat Refreshment Company, Mogadishu, Somalia; Dubai, UAE

Barakat Telecommunications Company Limited (aka BTELCO), Bakara Market, Dar Salaam Buildings, Mogadishu, Somalia; Kievitlaan 16, 't Veld, Noord-Holland, Netherlands

Barako Trading Company, L.L.C., PO Box 3313, Dubai, UAE

De Afghanistan Momtaz Bank

Global Service International, 1929, 5th Street, Suite 204, Minneapolis, Minnesota, USA

Harakat Ul-Mujahidin/HUM (aka Al-Faran, Al-Hadid, Al-Hadith, Harakat Ul-Ansar, HUA, Harakat Ul-Mujahideen)

Heyatul Ulya, Mogadishu, Somalia

Islamic Army of Aden

Islamic Movement of Uzbekistan (IMU) (aka IMU)

Jaish-I-Momhammed (aka Army of Mohammed), Pakistan

Jamyah Taawun Al-Islamia (aka Society of Islamic Cooperation; aka Jamiyat Al Taawun Al Islamiyya; aka JIT), Qandahar City, Afghanistan

Libyan Islamic Fighting Group

Mamoun Darkazanli Import-Export Company (aka Darkazanli Company, Darkazanli Export-Import Sonderposten), Uhlenhorsterweg 34 11, Hamburg, Germany

Nada Management Organisation S.A. (Ika Al Taqwa Management Organisation S.A.), Viale Stefano Franscini 22, CH-6900 Lugano (TI), Switzerland

Parka Trading Company, PO Box 3313, Deira, Dubai, UAE

RABITA TRUST, Room 9A, Second Floor, Wahdat Road, Education Town, Lahore, Pakistan; Wares Colony, Lahore, Pakistan

Red Sea Barakat Company Limited, Mogadishu, Somalia; Dubai, UAE

Revival of Islamic Heritage Society (RIHS), aka Jamiat Ihia Al-Turath Al-Islamiya, Revival of Islamic Society Heritage on the African Continent, Jamia Ihya Ul Turath; office locations: Pakistan and Afghanistan. NB: only the Pakistan and Afghanistan offices of this entity will be designated

Salafist Group for Call and Combat (GSPC) (aka Le Groupe Salafiste pour la Prédiction et le Combat)

Somali International Relief Organization, 1806, Riverside Avenue, 2nd Floor, Minneapolis, Minnesota, USA

Somali Internet Company, Mogadishu, Somalia

Somali Network AB, Hallybybacken 15, 70 Spanga, Sweden

Wafa Humanitarian Organisation (aka Al Wafa, Al Wafa Organisation, Wafa Al-Igatha Al-Islamia) Jordan house No 125, Street 54, Phase II. Hayatabad, Peshawar, Pakistan; offices in Saudi Arabia, Kuwait and United Arab Emirates

Youssef M. Nada & Co. Gesellschaft m.b.H., Kaertner Ring 2/2/5/22, A-1010 Vienna, Austria

Youssef M. Nada, Via Riasc 4, CH-6911 Campione d'Italia I, Switzerland

Natural persons

(functions in brackets are those under the former Taliban regime of Afghanistan)

Aazem, Abdul Haiy, Maulavi (First Secretary, Taliban 'Consulate General', Quetta)

Abd al-Hadi al-Iraqi (aka Abu Abdallah, Abdal Al-Hadi Al-Iraqi)

Abdul Rahman Yasin (aka Taha, Abdul Rahman S.; aka Taher, Abdul Rahman S.; aka YASIN, Abdul Rahman Said; aka YASIN, Aboud); born 10.4.1960, Bloomington, Indiana USA; SSN 156-92-9858 (USA); passport No 27082171 (USA) (issued 21.6.1992 in Amman, Jordan) or passport No M0887925 (Iraq); citizen USA

Abdullah Ahmed Abdullah (aka Abu Mariam; aka Al-Masri, Abu Mohamed; aka Saleh), Afghanistan; born 1963, Egypt; citizen Egypt

Abdulkadir, Hussein Mahamud, Florence, Italy

Abu Hafs the Mauritanian (aka Mahfouz Ould al-Walid, Khalid Al-Shanqiti, Mafouz Walad Al-Walid, Mahamedou Ouid Slahi); born 1.1.1975

Abu Zubaydah (aka Abu Zubaida, Abd Al-Hadi Al Wahab, Zain Al-Abidin Muhahhad Husain, Zayn Al-Abidin Muhammad Husain, Tariq); born 12.3.1971, Riyadh, Saudi Arabia

Aden, Adirisak, Skaftingebacken 8, 16367 Spanga, Sweden, date of birth 1 June 1968

Agha, Abdul Rahman (Chief Justice of Military Court)

Agha, Haji Abdul Manan (aka Saiyid; Abd Al-Manam), Pakistan

Agha, Saed M. Azim, Maulavi (Passport and Visa Dept)

Agha, Sayyed Ghiassouddine, Maulavi (Minister of Haj and Religious Affairs)

Ahmadi, Haji M., Mullah (President of Da Afghanistan Bank)

Ahmadulla, Qari (Minister of Security (Intelligence))

Ahmed Khalfan Ghailani (aka Ahmed the Tanzanian; aka Foopie; aka Fupi; aka Ahmad, Abu Bakr; aka Ahmed, A; aka Ahmed, Abubakar; aka Ahmed, Abubakar K.; aka Ahmed, Abubakar Khalfan; aka Ahmed, Abubakary K.; aka Ahmed, Ahmed Khalfan; aka Al Tanzani, Ahmad; aka Ali, Ahmed Khalfan; aka Bakr, Abu; aka Ghailani, Abubakary Khalfan Ahmed; aka Ghailani, Ahmed; aka Ghilani, Ahmad Khalafan; aka Hussein, Mahafudh Abubakar Ahmed Abdallah; aka Khabar, Abu; aka Khalfan, Ahmed; aka Mohammed, Shariff Omar); born 14.3.1974 or 13.4.1974 or 14.4.1974 or 1.8.1970, Zanzibar, Tanzania; citizen Tanzania

Ahmed Mohammed Hamed Ali (aka Abdurehman, Ahmed Mohammed; aka Abu Fatima; aka Abu Islam; aka Abu Khadijah; aka Ahmed Hamed; aka Ahmed The Egyptian; aka Ahmed, Ahmed; aka Al-Masri, Ahmad; aka Al-Surir, Abu Islam; aka Ali, Ahmed Mohammed; aka Ali, Hamed; aka Hemed, Ahmed; aka Shieb, Ahmed; aka Shuaib), Afghanistan; born 1965, Egypt; citizen Egypt

Akhund, Ahmed Jan, Mullah (Minister of Water and Electricity)

Akhund, Alhaj Mohammad Essa, Mullah (Minister of Mines and Industries)

Akhund, Attiqullah, Maulavi (Deputy Minister of Agriculture)

Akhund, Dadullah, Maulavi (Minister of Construction)

29.5.2002

EN

Official Journal of the European Communities

L 139/15

Akhund, Hadji Ubaidullah, Mullah (Minister of Defence)

Akhund, Mohammad Abbas, Mullah (Minister of Public Health)

Akhundzada, Mohammad Sediq (Deputy Minister of Martyrs and Repatriation)

Al-Hamati, Muhammad (aka Al-Ahdal, Mohammad Hamdi Sadiq; aka Al-Makki, Abu Asim), Yemen

Al-Haq, Amin (aka Amin, Muhammad; aka Ah Haq, Dr Amin; aka Ul-Haq, Dr Amin); born 1960, Nangahar Province, Afghanistan

Ali, Abbas Abdi, Mogadishu, Somalia

Ali, Abdi Abdulaziz, Drabantvagen 21, 17750 Spanga, Sweden; date of birth 1 January 1955

Ali, Yusaf Ahmed, Hallbybacken 15, 70 Spanga, Sweden, date of birth 20 November 1974

Al-Jadawi, Saqar; Born c. 1965; thought to be a Yemeni and Saudi national; aide to Usama Bin Laden.

Al-Jaziri, Abu Bakr; nationality: Algerian; address: Peshawar, Pakistan — affiliated with Afghan Support Committee

Al-Kadr, Ahmad Said (aka Abu Abd Al-Rahman, Al-Kanadi); born 1.3.1948, Cairo, Egypt; thought to be an Egyptian and Canadian national

Allamuddin, Syed (Second Secretary, Taliban 'Consulate General', Peshawar)

Al-Libi Abd Al Mushin, aka Ibrahim Ali Muhammad Abu Bakr — affiliated with Afghan Support Committee and Revival of Islamic Heritage Society

Al-Qadi, Yasin (aka Kadi, Shaykh Yassin Abdullah; aka Kahdi, Yasin), Jeddah, Saudi Arabia

Al-Sharif, Sa'd; born c. 1969, Saudi Arabia; brother-in-law and close associate of Usama Bin Laden; said to be head of Usama Bin Laden's financial organisation.

Amin, Aminullah, Maulavi (Governor of Saripul Province)

Aminzai, Shams-us-Safa (Press-Centre, Ministry of Foreign Affairs)

Anafi, Nazirullah, Maulavi (Commercial Attaché, Taliban 'Embassy', Islamabad)

Anas al-Liby (aka Al-Libi, Anas; aka Al-Raghie, Nazih; aka Alraghie, Nazih Abdul Hamed; aka Al-Sabai, Anas), Afghanistan; born 30.3.1964 or 14.5.1964, Tripoli, Libya; citizen Libya (individual)

Anwari, Mohammad Tahre, Mullah (Administrative Affairs)

Aref, Arefullah, Mullah (Deputy Minister of Finance)

Asem, Esmatullah, Maulavi, SG of Afghan Red Crescent Society (ARCS)

Asem, Sayed Esmatullah, Maulavi (Deputy Minister of Preventing Vice and Propagating Virtue)

Atiqullah, Hadji Molla (Deputy Minister of Public Works)

Aweys, Dahir Ubeidullahi, Via Cipriano Facchinetti 84, Rome, Italy.

Aweys, Hassan Dahir (aka Ali, Sheikh Hassan Dahir Aweys) (aka Awes, Shaykh Hassan Dahir); date of birth 1935; citizen of Somalia

Ayman Al-Zawahiri (aka Ahmed Fuad Salim, Aiman Muhammad Rabi Al-Zawahiri); Operational and Military Leader of Jihad Group; born 19.6.1951, Giza, Egypt; passport No 1084010 (Egypt); alternative No 19820215

Azizrahman, Mr (Third Secretary, Taliban Embassy, Abu Dhabi)

Baqi, Abdul, Maulavi (Consulate Dept, Ministry of Foreign Affairs)

Baqi, Abdul, Mullah (Vice-Minister of Information and Culture)

Baradar, Mullah (Deputy, Minister of Defence)

Bari, Abdul, Maulavi (Governor of Helmand Province)

Bin Marwan, Bilal; born 1947

Bin Muhammad, Ayadi Chafiq (aka Ayadi Shafiq, Ben Muhammad; aka Ayadi Chafik, Ben Muhammad; aka Aiadi, Ben Muhammad; aka Aiady, Ben Muhammad), Helene Meyer Ring 10-1415-80809, Munich, Germany; 129 Park Road, London NW8, England; 28 Chaussee De Lille, Mouscron, Belgium; Darvingasse 1/2/58-60, Vienna, Austria; Tunisia; born 21.1.1963, Safais (Sfax), Tunisia

Darkazanli, Mamoun, Uhlenhorster Weg 34, 22085 Hamburg, Germany; born 4.8.1958, Aleppo, Syria; Passport No 1310636262 (Germany)

Daud, Mohammad (Administrative Attaché, Taliban 'Embassy', Islamabad)

Delawar, Shahabuddin, Maulavi (Deputy of High Court)

Ehsanullah, Maulavi (Deputy Minister of Security (Intelligence))

Elmi, Mohammad Azam, Maulavi (Deputy Minister of Mines and Industries)

Eshaq M. (Governor of Laghman Province)

Ezatullah, Maulavi (Deputy Minister of Planning)

Fahid Mohammed Ally Msalam (aka Al-Kini, Usama; aka Ally, Fahid Mohammed; aka Msalam, Fahad Ally; aka Msalam, Fahid Mohammed Ali; aka Msalam, Mohammed Ally; aka Musalaam, Fahid Mohammed Ali; aka Salem, Fahid Muhamad Ali); born 19.2.1976, Mombasa, Kenya; citizen Kenya

Faiz, Maulavi (Information Dept, Ministry of Foreign Affairs)

Faizan, Faiz Mohammad, Maulavi (Deputy Minister of Commerce)

Fauzi, Habibullah (First Secretary/Deputy Head of Mission, Taliban 'Embassy', Islamabad)

Fazul Abdullah Mohammed (aka Abdalla, Fazul; aka Adballah, Fazul; aka Aisha, Abu; aka Al Sudani, Abu Seif; aka Ali, Fadel Abdallah Mohammed; aka Fazul, Abdalla; aka Fazul, Abdallah; aka Fazul, Abdallah Mohammed; aka Fazul, Haroon; aka Fazul, Harun; aka Haroon; aka Haroun, Fadhil; aka Harun; aka Luqman, Abu; aka Mohammed, Fazul; aka Mohammed, Fazul Abdilahi; aka Mohammed, Fouad; aka Muhamad, Fadir Abdallah); born 25.8.1972 or 25.12.1974 or 25.2.1974, Moroni, Comoros Islands; citizen Comoros or citizen Kenya

Ghafoor, Abdul, Maulavi (Deputy Minister of Agriculture)

Hakimi, Gul Ahmad, Maulavi (Commercial Attaché, Taliban 'Consulate General', Karachi)

Hamdullah, Maulavi (Repatriation Attaché, Taliban 'Consulate General', Quetta),

Hamidi, Zabihullah (Deputy Minister of Higher Education)

Hamidullah, Mullah, Head of Ariana Afghan Airlines

Hamsudin, Maulavi (Governor of Wardak (Maidan) Province)

Hanafi, Mohammad Nasim, Mullah (Deputy Minister of Education)

Hanif, Qari Din Mohammad (Minister of Planning)

Haqani, Djallalouddine, Maulavi (Minister of Frontier Affairs)

Haqani, Sayeedur Rahman, Maulavi (Deputy Minister of Mines and Industries)

Haqqan, Sayyed, Maulavi (Minister of Administrative Affairs)

Haqqani, Mohammad Salim, Maulavi (Deputy Minister of Preventing Vice and Propagating Virtue)

Haqqani, Moslim, Maulavi (Deputy Minister of Haj and Religious Affairs)

Haqqani, Najibullah, Maulavi (Deputy Minister of Public Works)

Hassan, Hadji Mohammad, Mullah (First Deputy, Council of Ministers, Governor of Kandahar)

Hijazi, Riad (aka Hijazi, Raed M.; aka Al-Hawen, Abu-Ahmad; aka Almaghribi, Rashid (The Moroccan); aka Al-Amriki, Abu-Ahmad (The American); aka Al-Shahid, Abu-Ahmad), Jordan; born 1968, California, USA; SSN: 548-91-5411

Himmat, Ali Ghaleb, Via Posero 2, CH-6911 Campione d'Italia, Switzerland; date of birth 16 June 1938; place of birth: Damascus, Syria; citizen of Switzerland and Tunisia.

Homayoon, Mohammad, Eng. (Deputy Minister of Water and Electricity)

Hottak, Abdul Rahman Ahmad, Maulavi (Deputy (Cultural) Minister of Information and Culture)

Hottak, M. Musa, Maulavi (Deputy Minister of Planning)

Huber, Albert Friedrich Armand (aka Huber, Ahmed), Mettmensstetten, Switzerland, date of birth 1927

Hussein, Liban, 925, Washington Street, Dorchester, Massachussets, USA; 2019, Bank Street, Ontario, Ottawa, Canada

29.5.2002

EN

Official Journal of the European Communities

L 139/17

Ibn Al-Shaykh Al-Libi
Islam, Muhammad (Governor of Bamiyan Province)
Jabbar, Abdul, Maulavi (Governor of Baghlan Province)
Jalal, Noor, Maulavi (Deputy (Administrative) Minister of Interior Affairs)
Jalil, Abdul, Mullah (Deputy Minister of Foreign Affairs)
Jama, Garad (aka Nor, Garad K.) (aka Wasrsame, Fartune Ahmed, 2100, Bloomington Avenue, Minneapolis, Minnesota, USA; 1806, Riverside Avenue, 2nd Floor, Minneapolis, Minnesota; date of birth 26 June 1974)
Jamal, Qudratullah, Maulavi (Minister of Information)
Jan, Ahmad, Maulavi (Governor of Zabol Province)
Janan, Mullah (Governor of Fariab),
Jim'ale, Ahmed Nur Ali (aka Jimale, Ahmed Ali) (aka Jim'ale, Ahmad Nur Ali) (aka Jumale, Ahmed Nur) (aka Jumali, Ahmed Ali), PO Box 3312, Dubai, UAE; Mogadishu, Somalia
Kabir, A., Maulavi (Governor of Nangarhar Province)
Kabir, Abdul, Maulavi (Second Deputy, Council of Ministers, Governor of Nangarhar Province, Head of Eastern Zone)
Kahie, Abdullahi Hussein, Bakara Market, Dar Salaam Buildings, Mogadishu, Somalia.
Kakazada, Rahamatullah, Maulavi (Consul General, Taliban 'Consulate General', Karachi)
Khairkhwah, Khair Mohammad, Maulavi (Governor of Herat Province)
Khaksar, Abdul Samad, Mullah (Deputy (Security) Minister of Interior Affairs)
Kmalzada Shamsalah, Mr (Second Secretary, Taliban Embassy, Abu Dhabi)
Ladehyanoy, Mufti Rashid Ahmad (aka Ludhianvi, Mufti Rashid Ahmad; aka Ahmad, Mufti Rasheed; aka Wadehyanoy, Mufti Rashid Ahmad); Karachi, Pakistan
Madani, Jan Mohammad, Mr (Chargé d'Affaires, Taliban Embassy, Abu Dhabi)
Madani, Zia-ur-Rahman, Maulavi (Governor of Logar Province)
Mahmood, Sultan Bashir-Ud-Din (aka Mahmood, Sultan Bashiruddin; aka Mehmood, Dr. Bashir Uddin; aka Mekmud, Sultan Baishiruddin), Street 13, Wazir Akbar Khan, Kabul, Afghanistan; alt. date of birth 1937; alt. date of birth 1938; alt. date of birth 1939; alt. date of birth 1940; alt. date of birth 1941; alt. date of birth 1942; alt. date of birth 1943; alt. date of birth 1944; alt. date of birth 1945; nationality: Pakistani
Majeed, Abdul (aka Majeed Chaudhry Abdul; aka Majid, Abdul); date of birth 15 Apr 1939; alt. date of birth 1938; nationality: Pakistani)
Makhtab Al-Khidamat/Al Kifah
Manan, Mawlawi Abdul, Mr (Commercial Attaché, Taliban Embassy, Abu Dhabi)
Mansour, Akhtar Mohammad (Minister of Civil Aviation and Transportation)
Mansour, Mohamed (aka Al-Mansour, dr. Mohamed), Ob. Heslibachstrasse 20, Kusnacht, Switzerland; Zurich, Switzerland; date of birth 1928, place of birth Egypt or UAE.
Mansour-Fattouh, Zeinab, Zurich, Switzerland
Mansur, Abdul Latif, Maulavi (Minister of Agriculture)
Mati, Mohammadullah, Maulavi (Minister of Public Works)
Matiullah, Mullah, Kabul Custom House,
Mazloom, Fazel M, Mullah (Deputy Chief of Army Staff)
Mohammad, Akhtar, Maulavi (Education Attaché, Taliban 'Consulate General', Peshawar)
Mohammad, Dost, Mullah (Governor of Ghazni Province)
Mohammad, Nazar, Maulavi (Governor of Kunduz Province)
Mohammad, Nik, Maulavi (Deputy Minister of Commerce)

Mohammad, Qari Din (Minister of Higher Education)

Mohammadi, Shafiqullah, Maulavi (Governor of Khost Province)

Momand, Qalamudin, Maulavi (Deputy Minister of Haj Affairs)

Monib, Abdul Hakim, Maulavi (Deputy Minister of Frontier Affairs)

Motaqi, Amir Khan, Mullah (Minister of Education)

Motasem, Abdul Wasay Aghajan, Mullah (Minister of Finance)

Motmaen, Abdulhai (Information and Culture Dept, Kandahar)

Muazen, Samiullah, Maulavi (Deputy of High Court)

Muhammad Atif (aka Subhi Abu Sitta, Abu Hafs Al Masri, Sheik Taysir Abdullah, Mohamed Atef, Abu Hafs Al Masri el Khabir, Taysir); born 1956, Alexandria, Egypt; alt. date of birth 1951.

Muhammad 'Atif (aka Abu Hafs); born (probably) 1944, Egypt; thought to be an Egyptian national; senior lieutenant to Usama Bin Laden

Muhammad Salah (aka Nasr Fahmi Nasr Hasanayn)

Muhsin Musa Matwalli Atwah (aka Abdel Rahman; aka Abdul Rahman; aka Al-Muhajir, Abdul Rahman; aka Al-Namer, Mohammed K.A.), Afghanistan; born 19.6.1964, Egypt; citizen Egypt

Mujahid, Abdul Hakim, Taliban envoy to the United Nations

Murad, Abdullah, Maulavi (Consul General, Taliban 'Consulate General', Quetta)

Mustafa Mohamed Fadhil (aka Al Masri, Abd Al Wakil; aka Al-Nubi, Abu; aka Ali, Hassan; aka Anis, Abu; aka Elbishy, Moustafa Ali; aka Fadil, Mustafa Muhamad; aka Fazul, Mustafa; aka Hussein; aka Jihad, Abu; aka Khalid; aka Man, Nu; aka Mohammed, Mustafa; aka Yussrr, Abu); born 23.6.1976, Cairo, Egypt; citizen Egypt or citizen Kenya; Kenyan ID No 12773667; serial No 201735161

Mustasaed, Mullah (Head of Academy of Sciences)

Mutawakil, Abdul Wakil (Minister of Foreign Affairs)

Muttaqi, Amir Khan (Taliban representative in UN-led talks)

Nada, Youssef (aka. Nada, Youssef M.) (aka Nada, Youssef Mustafa), Via Arogno 32, 6911 Campione d'Italia, Italy; Via per Arogno 32, CH-6911 Campione d'Italia, Switzerland; Via Riasec 4, CH-6911 Campione d'Italia I, Switzerland; date of birth 17 May 1931 or 17 May 1937; place of birth: Alexandria, Egypt; citizen of Tunisia

Naim, Mohammad, Mullah (Deputy Minister of Civil Aviation)

Najibullah, Maulavi (Consul General, Taliban 'Consulate General', Peshawar)

Nomani, Hamidullah, Maulavi (high ranking official in the Ministry of Higher Education)

Noorani, Mufti Mohammad Aleem (First Secretary, Taliban 'Consulate General', Karachi)

Nuri, Maulavi Nurullah (Governor of Balkh Province, Head of Northern Zone)

Nuristani, Rostam, Maulavi (Deputy Minister of Public Works)

Nyazi, Manan, Mullah (Governor of Kabul Province)

Omar, Mohammed, Mullah, Leader of the Faithful ('Amir ul-Mumineen'), Afghanistan

Omari, Alhaj M. Ibrahim (Deputy Minister of Frontier Affairs)

Paktis, Abdul Satar, Dr, (Protocol Dept, Ministry of Foreign Affairs)

Qadeer, Abdul, General (Military Attaché, Taliban 'Embassy', Islamabad)

Qalamuddin, Maulavi (Head of Olympic Committee)

Qurishi, Abdul Ghafar, Maulavi (Repatriation Attaché, Taliban 'Embassy', Islamabad)

Rabbani, Mohammad, Mullah (Chairman of the Ruling Council, Head of the Council of Ministers)

Rahimi, Yar Mohammad Mullah (Minister of Communication)

Rahmani, Arsalan, Maulavi (Deputy Minister of Higher Education)

Rahmani, M. Hasan, Mullah (Governor of Kandahar Province)

Rasul, M. Mullah (Governor of Nimroz Province)

Rauf, Abdul, Mullah (Commander of Central Corpus)

Razaq, Abdul, Maulavi (Minister of Commerce)

Razaq, Abdul, Mullah (Minister of Interior Affairs)

Reshad, Habibullah, Mullah (Head of Investigation Dept.)

Saddiq, Alhaj Mohammad, Maulavi (Trade Representative, Taliban 'Consulate General', Peshawar)

Sadrudin, Alhaj, Mullah (Mayor of Kabul City)

Safi, Rahmatullah, General (Taliban representative in Europe)

Salek, Abdulhai, Maulavi (Governor of Urouzgan Province)

Sanani, Maulavi, Head of Dar-ul-Efta,

Saqib, Noor Mohammad (Chief Justice of Supreme Court)

Sayed, Alhaj Mullah Sadudin (Mayor of Kabul City)

Sayf al-Adl (aka Saif Al-Adil); born c. 1963, Egypt; thought to be an Egyptian national; responsible for UBL's security

Sayyed, Saiduddine, Maulavi (Vice-Minister of Work and Social Affairs)

Shafiq, A. Wahed, Maulavi (Deputy Governor of Kabul Province)

Shafiq, M. Mullah (Governor of Samangan Province)

Shaheen, Mohammad Sohail (Second Secretary, Taliban 'Embassy', Islamabad)

Shahidkhel, S. Ahmed, Maulavi (Deputy Minister of Education)

Shams-ur-Rahman, Mullah (Deputy Minister of Agriculture)

Sharif, Mohammad (Deputy Minister of Interior Affairs)

Shaykh Sai'id (aka Mustafa Muhammad Ahmad); born in Egypt

Sheikh Ahmed Salim Swedan (aka Ahmed the Tall; aka Ally, Ahmed; aka Bahamad; aka Bahamad, Sheik; aka Bahamadi, Sheikh; aka Suweidan, Sheikh Ahmad Salem; aka Swedan, Sheikh; aka Swedan, Sheikh Ahmed Salem); born 9.4.1969 or 9.4.1960, Mombasa, Kenya; citizen of Kenya

Shenwary, Haji Abdul Ghafar (Third Secretary, Taliban 'Consulate General', Karachi)

Shinwari, Jalaluddine, Maulavi (Deputy Minister of Justice)

Siddiqmal, Mohammad Sarwar (Third Secretary, Taliban 'Embassy', Islamabad)

Stanekzai, Sher Abbas (Deputy Minister of Public Health)

Tahis, Hadji (Deputy Minister of Civil Aviation)

Takhari, Abdul Raqib, Maulavi (Minister of Repatriation)

Tariq Anwar Al-Sayyid Ahmad (aka Hamdi Ahmad Farag, Amr al-Fatih Fathi); born 15.3.1963, Alexandria, Egypt

Tawana, Maulavi (Governor of Paktia Province)

Tayeb, Haji Alla Dad, Mullah (Deputy Minister of Communication)

Thirwat Salah Shihata (aka Tarwat Salah Abdallah, Salah Shihata Thirwat, Shahata Thirwat); born 29.6.1960, Egypt

Tufail, Mohammed (aka Tufail, S.M.; aka Tufail, Sheik Mohammed); nationality: Pakistani

Turab, Hidayatullah Abu (Deputy Minister of Civil Aviation)

Turabi, Nooruddin, Mullah (Minister of Justice)

Ummah Tameer E-Nau (Utn), Street 13, Wazir Akbar Khan, Kabul, Afghanistan; Pakistan

Usama Bin Laden (aka Usama Bin Muhammad Bin Awad, a.k.a. Osama Bin Laden; aka Abu Abdallah Abd Al-Hakim); born 30.7.1957, Jeddah, Saudi Arabia; Saudi citizenship withdrawn, now officially an Afghan national

Uthman, Omar Mahmoud (aka Al-Filistini, Abu Qatada; aka Takfiri, Abu Umr; aka Abu Umar, Abu Omar; aka Uthman, Al-Samman; aka Umar, Abu Umar; aka Uthman, Umar; aka Abu Ismail), London, England; born 30.12.1960 or 13.12.1960

Wahab, Malawi Abdul Taliban (Chargé d'Affaires in Riyadh)

Wahidiyar, Ramatullah (Deputy Minister for Martyrs and Repatriation)

Wali, Mohammad, Maulavi (Minister of Department of Preventing Vice and Propagating Virtue)

Wali, Qari Abdul (First Secretary, Taliban 'Consulate General', Peshawar)

Walijan, Maulavi (Governor of Jawzjan Province)

Wasseq, Abdul-Haq-, Maulavi (Deputy Minister of Security (Intelligence))

Waziri, M. Jawaz (UN Dept, Ministry of Foreign Affairs)

Yaqoub, Mohammad, Maulavi (Head of BIA)

Yuldashev, Tohir (aka Yuldashev, Takhir), Uzbekistan

Zaeef, Abdul Salam, Mullah (Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Taliban 'Embassy', Islamabad)

Zaeef, Abdul Salam (Taliban Ambassador to Pakistan)

Zahed, Abdul Rahman (Deputy Minister of Foreign Affairs)

Zahid, Mohammad, Mullah (Third Secretary, Taliban 'Embassy', Islamabad),

Zaief, Abdul Salam, Mullah (Deputy Minister of Mines and Industries)

Zia, Mohammad (aka Zia, Ahmad); c/o Ahmed Shah s/o Pinda Mohammad al-Karim Set, Peshawar, Pakistan; c/o Alam General Store Shop 17, Awami Market, Peshawar, Pakistan; c/o Zahir Shah s/o Murad Khan Ander Sher, Peshawar, Pakistan

Zurmati, Maulavi Rahimullah (Deputy (Publication) Minister of Information and Culture)

29.5.2002

EN

Official Journal of the European Communities

L 139/21

ANNEX II

List of competent authorities referred to in Article 5

BELGIUM

Ministère des finances
Trésorerie
Avenue des Arts 30
B-1040 Bruxelles
Fax (32-2) 233 75 18

Ministère des affaires économiques
Administration des relations économiques
Service Licences
60, rue Général Léman
B-1040 Bruxelles
Fax (32-2) 230 83 22
Tel. (32-2) 206 58 11

DENMARK

Erhvervs- og Boligstyrelsen
Dahlerups Pakhus
Langelinie Alle 17
DK-2100 København Ø
Tel. (45) 35 46 60 00
Fax (45) 35 46 60 01

GERMANY

Deutsche Bundesbank
Postfach 100602
D-60006 Frankfurt/Main
Tel. (49-69) 95 66-01
Fax (49-69) 560 10 71

GREECE

Ministry of National Economy
General Directorate of Economic Policy
5-7 Nikis Street
GR-101 80 Athens
Tel. (30-10) 333 27 81-2
Fax (30-10) 333 28 10, 333 27 93

Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας
Γενική Διεύθυνση Οικονομικής Πολιτικής
Νίκης 5-7
GR-101 80 Αθήνα
Τηλ. (30-10) 333 27 81-2
Φάξ: (00-30-10) 333 28 10/333 27 93

SPAIN

Dirección General de Comercio Inversiones
Subdirección General de Inversiones Exteriores
Ministerio de Economía
Paseo de la Castellana, 162
E-28046 Madrid
Tel. (34) 913 49 39 83
Fax (34) 913 49 35 62

Dirección General del Tesoro y Política Financiera
Subdirección General de Inspección y Control de Movimientos de Capitales
Ministerio de Economía
Paseo del Prado, 6
E-28014 Madrid
Tel. (34) 912 09 95 11
Fax (34) 912 09 96 56

FRANCE

Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie
Direction du Trésor
Service des affaires européennes et internationales
Sous-direction E
139, rue du Bercy
F-75572 Paris Cedex 12
Tel. (33-1) 44 87 17 17
Fax (33-1) 53 18 36 15

IRELAND

Central Bank of Ireland
Financial Markets Department
PO Box 559
Dame Street
Dublin 2
Ireland
Tel. (353-1) 671 66 66

Department of Foreign Affairs
Bilateral Economic Relations Division
76-78 Harcourt Street
Dublin 2
Ireland
Tel. (353-1) 408 24 92

ITALY

Ministero dell'Economia e delle Finanze
Comitato di sicurezza finanziaria
Via XX Settembre 97
I-00187 Roma
Email: csf@tesoro.it
Tel. (39 06) 4 761 39 21
Fax (39 06) 4 761 39 32

LUXEMBOURG

Ministère des affaires étrangères, du commerce extérieur, de la coopération, de l'action humanitaire et de la défense
Direction des relations économiques internationales
BP 1602
L-1016 Luxembourg
Tel. (352) 478-1 ou 478-2350
Fax (352) 22 20 48

Ministère des finances
3, rue de la Congrégation
L-1352 Luxembourg
Tel. (352) 478-2712
Fax (352) 47 52 41

NETHERLANDS

Ministerie van Financiën
Directie Wetgeving, Juridische en Bestuurlijke Zaken
Postbus 20201
2500 EE Den Haag
Nederland
Tel. (31-70) 342 82 27
Fax (31-70) 342 79 05

L 139/22

EN

Official Journal of the European Communities

29.5.2002

AUSTRIA

Oesterreichische Nationalbank
Otto-Wagner-Platz 3
A-1090 Wien
Tel. (43-1) 404 20-0
Fax (43-1) 404 20-73 99

Bundesministerium für Inneres — Bundeskriminalamt
Josef Halaubek Platz 1
A-1090 Wien
Tel. (43-1) 313 45-0
Fax (43-1) 313 45-85 290

PORTUGAL

Ministério das Finanças
Direcção Geral dos Assuntos Europeus Relações Internacionais
Avenida Infante D. Henrique, n.º 1, C 2.º
P-1100 Lisboa
Tel. (351-1) 882 32 40/47
Fax (351-1) 882 32 49

Ministério dos Negócios Estrangeiros
Direcção Geral dos Assuntos Multilaterais/Direcção dos Serviços das Organizações Políticas Internacionais
Largo do Rilvas
P-1350-179 Lisboa
Tel. (351-21) 394 60 72
Fax (351-21) 394 60 73

FINLAND

Ulkoasiainministeriö/Utrikesministeriet
PL 176
FIN-00161 Helsinki
Tel. (358-9) 16 05 59 00
Fax (358-9) 16 05 57 07

SWEDEN

With respect to Article 4:

Rikspolisstyrelsen (RPS)
Box 12256
SE-102 26 Stockholm
Tel. (46-8) 401 90 00
Fax (46-8) 401 99 00

With respect to Article 5:

Finansinspektionen
Box 7831
SE-103 98 Stockholm
Tel. (46-8) 787 80 00
Fax (46-8) 24 13 35

UNITED KINGDOM

HM Treasury
International Financial Services Team
19 Allington Towers
London SW1E 5EB
United Kingdom
Tel. (44-207) 270 55 50
Fax (44-207) 270 43 65

Export Control and Non-Proliferation Directorate
Department of Trade and Industry
3-4 Abbey Orchard Street
London SW1P 2JJ
United Kingdom
Tel. (44-207) 215 05 10
Fax (44-207) 215 05 11

Bank of England
Financial Sanctions Unit
Threadneedle Street
London EC2R 8AH
United Kingdom
Tel. (44-207) 601 46 07
Fax (44-207) 601 43 09

EUROPEAN COMMUNITY

Commission of the European Communities
Directorate-General for External Relations
Directorate CFSP
Unit A.2/Mr A. de Vries
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Bruxelles/Brussel
Tel. (32-2) 295 68 80
Fax (32-2) 296 75 63
E-mail: anthonius.de-vries@cec.eu.int



www.slvesnik.com.mk
contact@slvesnik.com.mk

Издавач: ЈП СЛУЖБЕН ВЕСНИК НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА, ц.о.-Скопје
бул. "Партизански одреди" бр. 29. Поштенски фах 51.
Директор и одговорен уредник - Тони Трајанов.
Телефон: +389-2-55 12 400.
Телефакс: +389-2-55 12 401.

Претплатата за 2011 година изнесува 10.100,00 денари.
„Службен весник на Република Македонија“ излегува по потреба.
Рок за рекламации: 15 дена.
Жиро-сметка: 30000000188798.
Депонент на Комерцијална банка, АД - Скопје.
Печат: ГРАФИЧКИ ЦЕНТАР ДООЕЛ, Скопје.

ISSN 0354-1622



2011182